

EL DIARIO PALENTINO

EL DIA
DE PALENCIA

Miércoles, 3 de Noviembre de 1993

Fundado en 1861

Núm. 16.195. Precio 80 pesetas

HOY EN EL DIARIO PALENTINO

PALENCIA

- 5 Gómez Guijas, imputado por la denuncia de APP, presentará una querrela contra Enrique Font por apropiación indebida
- 7 Identificada la vecina que fue arrollada por un tren este verano. Detenidos los delincuentes que actuaban en el barrio del Cristo
- 9 Trabajo autoriza el expediente de rescisión laboral en TRAPA

PROVINCIA

- 13 OSORNO y BOADILLA DEL CAMINO

DEPORTES

- 25 El exmorado Mariano García, nuevo técnico del Calahorra

PP e IU se opusieron en la votación

APP, CDS y PSOE apoyaron el incremento de tasas y precios públicos en el Pleno



Los votos favorables - tal y como habían anunciado - de los concejales de CDS y APP le sirvieron al Grupo de Gobierno del PSOE - en la foto de LUIS - para lograr la mayoría suficiente y poder sacar adelante su propuesta, consensuada previamente con APP, para incrementar las tasas y precios públicos del municipio en 1.994. PP e IU se opusieron a una subida que en conjunto supone un 1,8 por ciento y que no afecta a los impuestos municipales, inalterados a lo largo del año que viene. El debate se prolongó en exceso y careció de interés al saberse de antemano que la propuesta ya aprobada en la Comisión de Hacienda saldría adelante.

(Información en pág. 6)

Valcuende acusa a la Junta de incumplir su compromiso con la Catedral de Palencia

El procurador socialista palentino Miguel Valcuende ha acusado a la Consejería de Cultura de la Junta de no cumplir con los compromisos adquiridos con la Catedral de Palencia, relativos a la restauración de la llamada Puerta de los Reyes.

Valcuende señala que la citada consejería se comprometió a emprender en 1993 las obras aludidas y, sin embargo, "a menos de dos meses para finalizar el año, se están desprendiendo piedras de la portada", sin que la Junta haya hecho nada por remediarlo.

Valcuende añade que, desde que se terminó la restauración de la girola, obras iniciadas en 1992 por la Administración autonómica, "el Ayuntamiento ha tenido que asumir en solitario los trabajos de rehabilitación del templo catedralicio, a través de la Escuela Taller Municipal, con fondos del INEM, que actualmente se encuentra limpiando y consolidando la fachada norte y las vidrieras, mientras que la concejalía de Urbanismo está realizando las obras de peatonalización de los entornos de la Catedral, para evitar la amenaza de la contaminación y las vibraciones producidas por la circulación rodada".

El consejero de Medio Ambiente clausura esta tarde las jornadas

Las competencias de los tribunales arbitrales, a debate en el IX Congreso Regional de Consumo



Una mesa redonda sobre tribunales arbitrales centró esta mañana los actos del IX Congreso Regional de Consumo que se celebra en la capital. En la foto de LUIS, y de izquierda a derecha, el decano del Colegio de Abogados, Daniel Ibáñez; Luisa Delgado, presidenta de la asociación "Nubis"; Gabriel Coullaut, presidente de la Audiencia y Emilio Rojas, abogado de la Junta Arbitral de Valladolid, durante la mesa redonda.

(Información en pág. 8)

Muere calcinada la conductora de un turismo en Quintanilla de la Cueva



La foto de ROSA MARCOS muestra el estado en que quedaron el turismo y el camión tras el accidente de tráfico registrado ayer en Quintanilla de la Cueva, y que se saldó con un muerto.

(Información en pág. 7)

JUEVES

4

Santoral: Ss. Carlos Borromeo card. patrono de Banca y Bolsa; Profririo, Vidal, Agrícola ms.; Amancio, Nicandro, Próculo obs.; Emerico, Filólogo, Patrobas cfs.; Hermas, Pierio pbs.; Modesta v.; Juanicio ab.

Sale el sol a las 07,48 h. y se pone a las 18,08 h. La luna sale a las 22,05 y se pone a las 12,05. Cuarto menguante el 7 en Leo.

REFRAN: "Los hijos de buenos, capas son de buenos".

EFEMERIDES

1950 La asamblea general de la ONU revoca la condena a España.

1952 El general Dwight Eisenhower, elegido presidente de los Estados Unidos.

1955 Creación en Madrid de la Fundación March.

1970 El avión "Concorde 001" alcanza dos veces la velocidad del sonido.

1979 Estudiantes islámicos asaltan la embajada de EE.UU. en Teherán.

1980 El republicano Ronald Reagan, elegido presidente de los Estados Unidos.

1991 Guerra total en Croacia. El Ejército y la guerrilla refuerzan sus bombardeos de objetivos militares y civiles.

EL DIARIO PALENTINO
EL DÍA DE PALENCIA

Palencia: Mayor, 67 - 34001. Apartado de Correos, 17.
Teléfonos: Redacción, 744822. Anuncios y suscripciones, 740417.
Administración, 740258 FAX, 743360
D.P.: P-2-1958

Presidente editor: José Luis Alonso Almodóvar; Gerente: José Luis Alonso Cruz

Director: Mariano Valero. Subdirector: Carlos Martín Santoyo
Redactor jefe: Gonzalo Ortega Aragón. Jefe de talleres: Francisco del Campo

VENTANAL



Vallespínoso de Cervera: Casona con escudo.-(Foto de Casimiro Redondo).

Si desea publicar fotografías de su localidad en el "Ventanal", envíelas a El Diario Palentino, Redacción. C/ Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor. Formato ☐

CARTELERA

ORTEGA: Opera Rumana de Timisoara (8,30)

AVENIDA 1: "La marca del asesino" (18) (5,30-8,15-10,45)

AVENIDA 2: "Jurassic Park" (Parque Jurásico) (13) (5,30-8,15-10,45)

AVENIDA 3: "Huevos de oro" (18) (5,30-8,15-10,45)

AVENIDA 4: "El retorno de las brujas" (7) (5,30-8,15-10,45)

AVENIDA 5: "Kika" (18) (5,30-8,15-10,45)

AVENIDA 6: "Sin testigos" (18) (5,30-8,15-10,45)

BOSTON 1: "Tina" (13) (5,30-8,15-10,45)

BOSTON 2: "El fugitivo" (13) (5,30-8,15-10,45)

BOSTON 3: "Máximo riesgo" (16) (5,30-8,15-10,45)

TELEFONOS

Hospital General "Río Carrión"	72 29 00
Ambulatorio	74 40 11
Hospital Provincial "San Telmo"	72 82 00
Cruz Roja (oficinas y coordinadora)	70 05 07 - 70 05 03
Cruz Roja (urgencias)	22 22 22
Clínica "Virgen de la Salud"	74 77 00
Ambulancias	75 22 40
Ambulancias Cruz Roja	74 41 46
Ambulancias Vipamiel	84 46 76
Ambulancia UCI móvil	74 80 23
Servicio de asistencia mecánica y grúa permanente	75 13 85
Policía (urgencias)	0 91
Cuerpo Nacional de Policía	74 30 11
Protección Civil	0 06
Bomberos (Palencia capital: 080)	72 11 11
Subsector de Tráfico	72 06 88
Guardia Civil	0 62
Policía Municipal (092)	74 76 77
Ayuntamiento	71 81 00
RENFE -información-	74 30 19
Autobuses RENFE	74 32 22
Taxis: Parada Federación	74 21 26
"Pasaderas"	74 08 10
"San José"	72 00 16
"San Lázaro"	72 20 76
"Est. RENFE"	74 39 19
Iberdrola, averías	74 25 57
Asociación de Alcohólicos Rehabilitados de Palencia (A.R.P.A.)	72 89 58
Teléfono de la vida ADEVIDA. Palencia	72 89 54
Teléfono información para la mujer	(900) 19 10 10
Hospital Psiquiátrico "San Luis"	72 09 00

ACTOS Y CONVOCATORIAS

Adoración Nocturna.-El Sagrado Corazón de Jesús celebrará su vigilia mensual ordinaria en la noche del 4 al 5 de noviembre, en la iglesia de San Francisco, a las 10,30. Nuestra Señora del Carmen lo hará en la noche del 6 al 7, en el mismo lugar y hora.

Instituto Camino de la Miranda.-Abre el plazo de matrícula para las pruebas de evaluación de enseñanzas no escolarizadas, hasta el día 8 de noviembre en las ramas de Automoción, Administrativa y Comercial y Sanitaria. Están expuestos los censos electorales; el plazo de presentación de candidaturas finaliza el día 12 de noviembre. El día de votación será el 23 de noviembre.

Instituto "Trinidad Arroyo".-El plazo de matrícula para las pruebas para la obtención del título de F.P. de 1º grado se prolongará hasta el día 8 de noviembre, en las ramas de electricidad, metal, delineación, peluquería, hogar, madera, construcciones y obras y hostelería.

Cultos por los difuntos.-La Congregación de la Buena Muerte celebrará hasta el 9 de noviembre, en la iglesia de San Francisco de los PP. Jesuitas cultos todos los días. Por la mañana, novena en la misa de la 1; por la tarde a las 7,45 rosario y a continuación, misa. Todos los días del novenario, tras la misa de las 8, se cantará un responso.

Eliminación del stress.-El día 5 a las 20,15 horas y el 6, a las 21,30 horas, se impartirán conferencias sobre eliminación del stress y relajación, con el método Silva, en el colegio Virgen de la Luz de Valladolid (C. Ruiz Hernández 14). El día 6 dará comienzo un curso de dos fines de semana orientado a todo tipo de personas. Información e inscripciones, tlfno. 39 38 57.

Prevención de drogodependencias.-El simposio sobre la prevención de las drogodependencias se celebrará los días 12, 13 y 14 en Valladolid. Información e inscripción en la Secretaría de la Escuela de Ciencias de la Familia, Plaza San Pablo, teléfono 35 66 99.

SORTEOS

Lotería primitiva

Jueves, 28 de octubre

13-23-24-25-26-38

C 44 - R 2

Sábado, 30 de octubre

9-23-31-38-40-46

C 13 - R 5

El gordo de la primitiva

Domingo, 31 de octubre

1-7-8-24-42-44

C 35 - R 9

BONOLOTO

Lunes, 1 de noviembre

9-19-23-29-39-45

C 41 - R 4

Martes, 2 de noviembre

17-20-36-38-45-48

C 25 - R 0

Miércoles, 27 de octubre

14-16-20-21-28-46

C 19 - R 0

Viernes, 29 de octubre

1-4-17-18-19-24

C 32 - R 5



n.º premiado ayer

03454

FARMACIAS

Miércoles, 3: Doña María Carmen Duránte Nevares (Burgos, 4) y don Francisco Javier Font Ordóñez (Avda. Asturias, 13).

Jueves, 4: D.ª Josefa Herrero Muñoz (Mayor, 26) y doña María Carmen Esperanza Aller García (Avda. Cardenal Cisneros, 29).

Servicio Nocturno: Don José María Fernández Nieto (Mayor, 40). Tfno. 742470. Diariamente desde las 10,30 de la noche.



SOLANA
PALENTINA
Gonzalo ORTEGA ARAGON

Calcetones

Se ponía ya noviembre húmedo y carambanero y en casa se afanaban por hacerte unos calcetines campamentales, de lana basta y media caña, que fuesen un seguro invernal contra el sorbete.

Así que cualquier día estrenabas calzas blancas y las botas te entraban a retruque, tan achicado el espacio entre las pieles. Y no pasabas frío, vive Dios, ni en las horas más quietas de la escuela, mientras por los ventanales se colaba finísimo un cierto garraspe-ro.

Había en casa ya como un descanso, después de tantos menguados y crecidos, agujas van y vienen, prieto el ovillo y prieta la calceta, a tapar la calle, que por aquí no pasan ni vientos ni ríos y se acabaron los pies en fregadera y los dedos como témpanos.

Y no pasaban los primeros días, que tenías los calcáneos y los escafoides a borrego limpio, impoluto el calcetón, todavía con calor de rebaño, con tempero de aprisco.

Mal que bien, aguantaban los calcetines la primera semana, con algún lavado de esperanza. Pero era arquitectura demasiado fina para terremotos tan grandes. Todo el día dándole al pedestrisimo de vaivén, bota forzada con asperezas y rampas, alto calor natural de tanto choque y el tejido en continuo retruéceno.

Así que a eso de los diez días, se afilaban mucho las calzas por el tacón y los dedillos, qué trote las das, que parece imposible. Pero posible y bien posible era, que en cinco días más aparecían las primeras ventanas por detrás y las primeras mirillas por delante, inicial estropicio de lo que iba para desbarajuste total.

Después de cada lavado, empezaban los zurcidos calceteros. Pero seguían creciendo las bocanas, que por retaguardia tomaban el nombre de tomates y por vanguardia eran ya ventanales y luceras.

A las cavernas se unían las carreras del punto sobre punto. Y aquello era ya una lucha a brazo tejedor contra las inclemencias de un usuario que veía convertirse la artesanía en un mapa-mundi con relieves, renuevos y reviejos, que no todos los días se podían estrenar esarpines nuevos.

Naturalmente, por aquel desastre entraban ya vientos y brisas, charcales y salpiques. Y lo que un tiempo fue cabaña reprieta, refugio seguro, era después chozo con luceros y casetilla sin retejo.

Encima empezaba a darse de sí la lana pantorille-ra. Y después de estar ajustada una temporada, terminaba cayéndose arrugada sobre las botas, venga a tirar y venga abajo, que aquello ya no eran calcetones de abrigo, que parecían saquillos en repliegue, medias ataderas.

Hasta que un día de febrero, el sol ya con sus motores, aquellos pingajos, mil veces relimpios, terminaban su andadura entre la paja de la gloria, que lo que no mata caliente. Y en holocausto de fuego pasaban a mejor vida, que ya era imposible tener una vida más arrastrada.

Sin trampa ni cartón

La táctica del avestruz



Mariano VALERO

Voy a comenzar pidiéndoles disculpas porque ayer tuvimos un "lapsus" y nuestro comentario salió con el mismo titular del día anterior. Ya saben lo que dice el refrán castellano: quien carrete, entorna.

Dicho esto, vamos a tratar hoy de un asunto que en otros momentos ha sido bastante recurrente y que vamos a recuperar porque así nos lo demanda la actualidad y los acontecimientos.

Me refiero a la práctica, no sé si habitual, de nuestro Gobierno Civil, y de otros gobiernos civiles, de ocultar a la opinión pública algunos hechos delictivos. ¿Por evitar la alarma social? Creo que no. Sencillamente porque esa alarma social afortunadamente no existe entre nosotros. Al menos así lo entendemos si nos atenemos a los datos estadísticos ofrecidos de vez en cuando por nuestro gobernador, que nos aseguran, y no tenemos por qué dudar al respecto, que los índices sobre delitos están bajando continuamente, situándose nuestra provincia en cifras muy por debajo de la media nacional. Además de esclarecerse bastantes de ellos. Por eso mismo no entendemos esta política informativa "avestruce-ra" -de avestruz-.

Si lo que se persigue, decimos, es que el ciudadano palentino se crea que está viviendo en una provincia en la que todo está atado y bien atado y en la que no ocurre nada, se equivocan. Porque al final, más en ciudades pequeñas como la nuestra, te acabas enterando de todo. Unas veces porque alguien se pone en contacto con los medios de comunicación. Otras, de oídas. En algunas ocasiones porque conoces a alguien que a su vez conoce a la o las víctimas. En fin, que

siempre acabamos enterándonos de todo. Aunque "oficialmente" no se haya dicho nada.

Con esta táctica del avestruz lo único que se consigue es poner en entredicho precisamente la objetividad y certeza de esas informaciones que periódicamente nos dicen que en Palencia los índices de delincuencia están muy controlados y al lado de otras provincias estamos viviendo en un mundo feliz, por utilizar el título del más conocido de los libros del escritor Aldous Huxley

Yo creo que no pasa nada por decir las verdades del barquero. Y entendemos y comprendemos que a veces se oculten sucesos para impedir que su conocimiento público impida una adecuada investigación y su feliz desenlace. ¡Pues claro que sí! A los policías hay que ayudarles en lo que se pueda y colaborar siempre en su trabajo. Aunque sólo sea dejándoles en paz. Que no es poco. Pero esos casos son siempre los menos y ellos también tienen que ponerse de este lado de la barrera y ser conscientes de que los medios de comunicación estamos para informar de todo cuanto ocurre en nuestra sociedad. Sea bueno, malo o regular. Y nuestra labor es cuando menos igual de importante que la suya. ¿O no?

Por eso, llegados a este punto, sólo nos cabe sugerir que ya que recientemente se ha hecho cargo del Gabinete de Prensa del Gobierno Civil un colega periodista veterano, curtido en las batallas de varias redacciones de medios de comunicación de nuestra región, y por tanto conocedor de nuestras "necesidades", pues que se le deje trabajar según su criterio profesional. Verán cómo va todo mucho mejor.

Así de sencillo nos parece a nosotros.

Desde la Calle Mayor

El aparcamiento del gobernador



Carlos M. SANTOYO

De curiosísimo hay que calificar el comunicado difundido ayer por el **Sindicato Unificado de Policía (SUP)** denunciando el comportamiento poco elegante de **Esteban Egea**, todavía gobernador civil de **Palencia**. Y es que el ingenio de su secretario general provincial, **Antonio Pérez Calzada**, se ha vuelto a poner de manifiesto sin faltarle un ápice de razón en su exposición.

El Sr. Egea, Don Esteban, cuya gestión no pasará precisamente a la historia por eficaz, ha vuelto a ofrecer una lección un tanto sui-generis de democracia. Decidiendo un buen día reservar un trozo de la acera de la Calle Muro, donde está ubicada la actual **Comisaría de Policía**, al objeto de poder aparcar cómodamente su automóvil privado cada jornada. ¡Vaya cara!

¿Cómo lo ha hecho? De una forma sencillísima: ordenando a un empleado de la institución que representa que pintase el citado bordillo. Una peculiar manera de solucionar su "grave" problema de aparcamiento y, de paso, de establecer una nueva norma ciudadana para aspirar al vado permanente. Sin necesidad de pagar impuestos o perder tiempo dando vueltas por la ciudad en busca de una plaza pública para el coche.

No le falta razón al dirigente del **SUP** cuando en tono jocoso insta a los palentinos a seguir los pasos de la primera autoridad provincial. Es decir, que cada cuál solucione el problema en su calle con un brochazo. El mejor

remedio contra la incomodidad e incluso la **ORA** cuando ésta se establezca de forma definitiva. Y, sin duda, el más económico al conllevar como único gasto la pintura, máxime si el "artista" tampoco puede exigir compensación alguna al tratarse de un "currante" del artífice de tamaña desfachatez.

Uno se las ve y se las desea cada día para aparcar su coche en las inmediaciones de **El Diario Palentino**. E incluso hace dos veranos opté por adquirir una **Vespa** para evitar problemas de esa índole.

Y la verdad es que me encontraba satisfecho con la decisión... hasta ayer. Porque está visto que lo mío ha sido una tontería. ¡Con lo cómodo y barato que hubiese sido pintar un par de metros de acera en las puertas del periódico! En mi caso, para ahorrar tiempo y dinero... aunque a lo mejor la propia empresa está tirándose de los pelos cuando abona anualmente el impuesto del vado que, curiosamente, casi nadie respeta al no aparecer la **Policía Municipal** para castigar a los irrespetuosos con la señal.

Pero esa es otra historia. Y la noticia se centra en **Esteban Egea**, un hombre inteligente donde los haya que ha creado estilo en el controvertido mundillo del tráfico capitalino. No sabemos si con permiso municipal, pero como cunda el ejemplo, ¿quién convence al ciudadano de a pie de que "eso" está mal hecho cuando el ejemplo viene de arriba? ¡Vivir para ver!



La libertad de las momias



Francisco
BARRASA
-ICAL-

En España es de mal gusto cualquier ejercicio de reflexión y de distanciamiento crítico sobre los tópicos en los que se mueven, como pez en el agua, todos—o la inmensa mayoría— de los políticos. Contrariamente a lo que estos últimos sostienen, el desprestigio de las instituciones públicas no es un fenómeno pasajero, sino de fondo. La que está afectada es la raíz, no los pétalos. En los países occidentales se ha producido una creciente falta de identificación entre el ciudadano-votante y las entidades depositarias de sus votos. Pero eso no es únicamente fruto de la desconfianza o la corrupción, sino en gran medida en la enfermedad que afecta a la democracia, y que no es otra que la apatía. Si griego es el origen de la fórmula de gobierno, habría que decir en rigor que falta "pathos".

Las causas de tan lamentable estado de cosas son complejas, pero algo cabe aventurar. Una muy llamativa sería la paulatina desecación del marco jurídico-político, hasta el punto de hallarnos muchas veces ante leyes e instituciones momificadas. En su día fueron organismos vivos que reflejaron pasiones y conquistas ideológicas, pero hoy parecen obra de un taxidermista sin talento.

Cuando se nos abruma con el indisoluble matrimonio entre "mercado" y "libertad", se olvida y no por casualidad que el liberalismo europeo nació bajo otras consignas llamadas "libertad", "igualdad" y "fraternidad", que fueron traducidas durante dos siglos por la izquierda y la derecha—con muy distintas jerarquías— en sus credos políticos. El epitafio lo pone el llamado fin de las ideologías, destinado a obstruir el riego sanguíneo de la democracia sin ofrecer sistemas alternativos de organización social. Los profesionales de la política se han convertido en administradores, más o menos eficaces, de maquinarias obsoletas, y los ciudadanos-votantes en individuos que se acercan cada tanto a las urnas sin ninguna ilusión con respecto al significado de la papeleta que depositan.

Confundir mecánicamente democracia y libertad es un sentimiento enormemente peligroso—por mucho que los autosatisfechos sean verdadera legión—, sobre todo si partimos de la idea de que la mayoría de los regímenes cimentados sobre el parlamentarismo presentan alarmantes síntomas de esclerosis. Ni la constante apología de la democracia garantiza la li-

bertad humana, ni la exaltación meramente formal de la libertad significa la auténtica existencia de hombres libres.

Los actuales mecanismos de control de que dispone la maquinaria administrativa son formidables, y el conjunto de poderes fácticos—económicos, políticos, de comunicación— es tan poderoso que, en relación a él, las cuotas de libertad de un ciudadano en términos de responsabilidad se van debilitando, si no extinguiendo.

Una sociedad como la que vivimos, tan sobredeterminada y hacinada por "mediadores" sociales, tiende a generar agentes sociales poco responsables o directamente irresponsables, produciendo una sensación general de impotencia, hastío, desánimo y frustración en quienes desearían responder.

Y en la nómina de los agentes sociales irresponsables cabe incluir a quienes no responden en razón de serias reflexiones sobre las cosas que pasan, sino que simplemente tratan de acoplarse a la coyuntura en la que suele inscribirse la acción. Por ejemplo, la inmensa mayoría de los políticos.

El fax nuestro de cada día

El repaso y la pasada



Marco Antonio
PORRAS

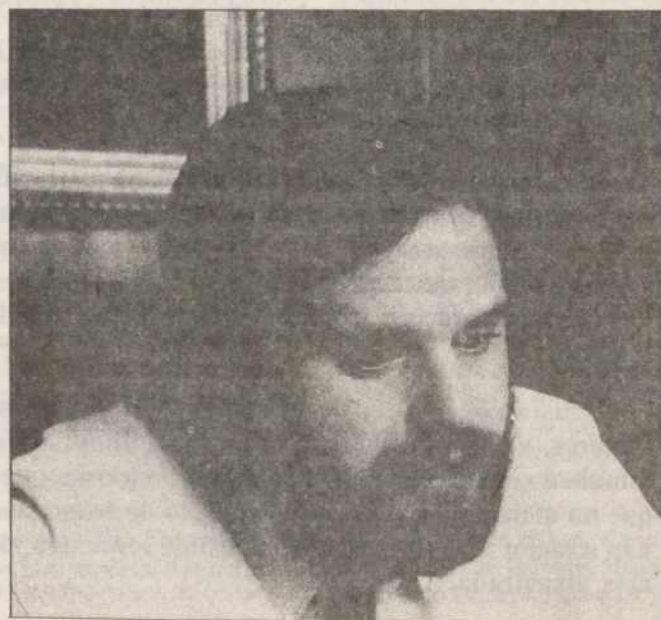
Cuentan que Tele 5—verdadero motor económico del país, pues a su ritmo publicitario se mueven los bolsillos, bien lo intuye Ruiz Mateos— va a emitir un espacio titulado "Este país necesita un repaso" y me recuerda aquéllo otro que nos dijeron hace unos años: que "España necesitaba una pasada por la izquierda".

Si antaño la necesitábamos, aquí debemos seguir, necesitados, siniestros pobres de siniestra, porque este felipismo se parece a la izquierda como mis humildes vacaciones y las gratis-totales de Solchaga, más bien poco. Que la caída del comunismo, de ese "comunismo" que entrecomillo siempre, dio la mano a la izquierda europea y se tomó el pie. Por miedo a ovejas negras en la familia, se cambiaron de barriada y ya no están para nadie que rojee un poco, aunque sea de frío, de calor o de vergüenza.

Ahora necesitamos un repaso, pero no nos dicen si por la izquierda, por la derecha o por todos los lados ideológicos, como nos tememos. Lo que parece claro es que precisamos un repaso en nuestro desgastado calcetín nacional, que ya lo simbolizaba Tápies con aquel viejo calcetín tamaño jurásico. Nos hace falta un repaso para coser el jirón—no el Girón, que ése es de otra historia—, el jirón político de unos, los rotos en la ética del poder de otros, las rozaduras con la demagogia de la mayoría.

Y es Miguel Durán, exdirector de la ONCE, el que nos viene a dar el repaso, junto a otros tertulianos del radiofónico *Estado de la nación* que saca *Del Olmo* en ONda CERO—todo queda en casa—. Nadie puede discutir a Durán su sentido del humor, que hasta se sienta en el palco del Bernabéu para ver el fútbol y con eso, está dicho todo, pero a ver cómo nos enhebra la aguja para otros repastos.

España necesita un repaso, aunque no hemos hecho más que empezar el curso. España necesita un repaso, sea de humor—como nos anuncian en Tele 5— o de hilos gruesos y remendones en nuestras ropas públicas. España no tuvo pasada por la izquierda, así que no cabe repaso por ese pitón, que todavía no sabemos si España, hoy morlaco flaco, embiste o mansea por ese lado. Lo malo es que no han podido titular el programa "España necesita una pasada" porque iba a quedar demasiado explícito. Menos mal que andábamos necesitados, que era una necesidad y no una posibilidad, porque de momento se están pegando otra "pasada" bien distinta.





José Luis Gómez Guijas convencido de que se le ha imputado en este proceso por las falsedades de Enrique Font



"Aceptar la presidencia provincial del PP no dependerá en nada de esta imputación"

J.C.

El principal candidato a sustituir a Jesús Mañueco en el puesto de presidente provincial del PP, José Luis Gómez Guijas, apuntó a esta Redacción que "la decisión judicial de imputarme en el proceso iniciado a raíz de la denuncia presentada por APP, no va a hacerme cambiar de opinión".

Gómez Guijas, quien de momento no ha aceptado el ofrecimiento realizado por la Ejecutiva Regional para encabezar la lista en el próximo Congreso Provincial que se celebrará el próximo 20 de noviembre, apuntó que "la decisión que adopte al respecto nada tendrá que ver con el hecho de que se me haya imputado o no en este proceso".

Igualmente aseguró que en los próximos días tomará una decisión firme sobre el ofrecimiento de la Ejecutiva Regional para ser el candidato oficial al puesto de presidente provincial del Partido Popular, aunque no se descarta que la contestación pudiera ser negativa.

José Luis Gómez Guijas insistió en que su decisión "no dependerá de la circunstancia de haber sido imputado en las diligencias previas de este proceso, pues no se me acusa de ninguna ilegalidad". No obstante el candidato a la presidencia del PP manifestó que "actualmente la Diputación Provincial me lleva muchas horas del día y de momento no sé si podría dedicar todo el tiempo que a mí me gustaría al partido".

El responsable de Fomento asegura que no ha actuado ilegalmente

Gómez Guijas, quinta persona imputada por la denuncia que presentó APP contra técnicos y políticos de la Diputación

José Luis Gómez Guijas, responsable máximo del área de Fomento de la Diputación Provincial de Palencia, se ha sumado a la lista de las cuatro personas que figuran hasta la fecha como imputadas en el sumario que viene instruyendo desde el pasado mes de abril el titular del Juzgado número dos de Palencia, Mauricio Bugidos, a raíz de la denuncia que presentó Agrupación Palentina Popular, y a la que se sumó más tarde el PSOE, por presuntas irregularidades en la adjudicación de algunas direcciones de obras contratadas por la Corporación Provincial. Gómez Guijas, quien tendrá que declarar en el Juzgado el próximo día 10, aseguró a "El Diario Palentino" que se encuentra "totalmente tranquilo ya que nunca he actuado de forma ilegal y por lo tanto no tengo nada que temer, simplemente quiero que el juez termine pronto la investigación para que se aclare todo debidamente".

Jorge CANCHO

El máximo responsable del área de Fomento de la Diputación Provincial, José Luis Gómez Guijas, es la quinta persona que aparece como imputada—junto al jefe de los Servicios Técnicos, Mateo Gallego; técnico del departamento de Fomento, José Ramón Andrés Ibáñez; el gerente de la empresa EGAIN, Oscar Llanos, y el responsable de esta misma empresa constructora, Rufino Cuesta—en el sumario que viene instruyendo el titular del Juzgado número dos de Palencia, Mauricio Bugidos, tras la denuncia que presentó APP por presunta prevaricación y tráfico de influencias en la adjudicación de algunas direcciones de obras contratadas por la Diputación.

Al parecer, a José Luis Gómez Guijas, que es el responsable de la empresa de instalaciones de gas "Gasindur" junto a Mateo Gallego, se le ha imputado en este proceso judicial al considerar que su empresa llevó a cabo unas obras en la carretera del Monte para la acometida de gas en el Psiquiátrico de San Juan de Dios, cuando previamente existía un informe desfavorable de la Diputación Provincial.

Este extremo, que no figuraba de forma explícita en la denuncia que presentó inicialmente APP el pasado mes de abril, se puso de manifiesto en esta fase

de diligencias previas después de que el juez tuviera conocimiento de un informe efectuado en marzo del 91 por Enrique Font, anterior responsable de los servicios técnicos de la Corporación Provincial, en el que se hacía referencia a que la carretera del Monte desde el Puente Mayor hasta el psiquiátrico discurría por dos tramos de suelo de distinta calificación: urbano y no urbanizable.

El referido informe redactado por Enrique Font—cuando todavía Gómez Guijas no era diputado—fue rectificado en noviembre de aquel mismo año, meses después de que el hoy imputado

en este proceso tomara posesión de su cargo en la Diputación Provincial.

Según ha podido saber "El Diario Palentino" aquella modificación de criterios de los servicios técnicos de la Corporación Provincial se llevó a cabo después de observarse ciertos errores en el informe negativo de Font al no haberse tenido en cuenta en él el Plan General de Ordenación Urbana vigente por aquel entonces—el de 1976—donde el mencionado trayecto de la carretera del monte aparecía calificada única y exclusivamente como de suelo urbano.

LICENCIA DEL AYUNTAMIENTO

José Luis Gómez Guijas apuntó a esta Redacción que se encontraba totalmente tranquilo ya que considera que él no ha actuado "ni en este ni en ningún otro tema de forma ilegal". El responsable del área de Fomento aseguró que "Gasindur en aquella obra fue meramente una empresa auxiliar de Gas Palencia que realizó la acometida de gas en el Hospital Psiquiátrico de San Juan de Dios, después de te-

ner todos los permisos necesarios para ello".

Para Gómez Guijas "malamente he podido incurrir en tráfico de influencias o prevaricación si fue Gas Palencia la que se encargó de entenderse con las distintas administraciones—Diputación Provincial y Ayuntamiento de la capital—para conseguir las licencias de obras".

Sobre este tema el diputado provincial insistió en que "mi empresa fue contratada por Gas Palencia para ejecutar la obra una vez que el ingeniero de Caminos municipal, primero, y la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de la capital, después, concedieron la pertinente licencia de obra".

El quinto imputado en esta fase de diligencias previas que viene instruyendo el Juzgado número dos sólo desea que el Juez resuelva cuanto antes para esclarecer este tema, ya que no tiene ningún miedo de que se le pueda acusar de irregularidad alguna y considera que se le ha podido imputar en este proceso debido a "las falsedades apuntadas por Enrique Font en sus declaraciones".

Gómez Guijas presentará una querrela contra Enrique Font por apropiación indebida de 5 millones

J. CANCHO

El responsable del área de Fomento de la Diputación Provincial, José Luis Gómez Guijas, presentará próximamente una querrela por un delito de apropiación indebida contra el que fuera jefe de los Servicios Técnicos de la Institución Provincial, Enrique Font. Esta querrela se basa en una presunta apropiación indebida de cinco millones de pesetas en la que Font pudo incurrir tras abandonar el puesto de funcionario que ocupaba en la corporación.

Al parecer, a Enrique Font se le acusará de haber cobrado cinco millones de pesetas a dos ayuntamientos de la provincia después de presentarles como propios unos proyectos cuando—según la parte querellante—en ellos habían participado previamente otros técnicos de la

Diputación Provincial y él mismo como funcionario de esta institución.

Los hechos por los que se presentará esta querrela ocurrieron el 8 de noviembre de 1991, tres días después de que Enrique Font presentara la excedencia como responsable de los servicios Técnicos de la Diputación Provincial. En aquella fecha Font remitió dos proyectos a sendas Corporaciones Locales palentinas por valor de 128 millones de pesetas, y cobró por ellos unos honorarios de aproximadamente cinco millones de pesetas.

Esta forma de actuar ha sido considerada por el responsable del área de Fomento, José Luis Gómez Guijas, como una presunta apropiación indebida, ya que ambos proyectos fueron redactados por Enrique Font cuando todavía ostentaba el puesto de funcionario de la Diputación y por lo tanto en ellos habían participado otros técnicos provinciales.



Los concejales de APP y CDS aprobaron la subida, mientras Mariano San Martín, interviniendo en la foto, no lo hizo

La subida supone en conjunto un 1'8 por ciento

El PSOE sacó adelante la anunciada subida de tasas y precios públicos gracias al apoyo de APP y CDS

La subida acordada en la Comisión de Hacienda sobre tasas y precios públicos – cuyo dictamen favorable había sido ya respaldado por PSOE, APP y CDS – quedó ayer noche aprobada por el Pleno del Ayuntamiento tras dos horas de insulso debate. IU y PP mostraron, como estaba previsto, su voto contrario a un incremento 0 para los impuestos municipales y al aumento del 1,8 por ciento que en conjunto suponen las diferentes tasas y precios públicos. Igualmente, se aprobaron dos nuevas tasas que entrarán en vigor en 1.994: prestación de atestados en caso de accidente de circulación y por acceso de vehículos de carga a zonas peatonales.

J. Benito IGLESIAS

El concejal responsable del área de Hacienda, el socialista Julio Villarrubia, presentó la subida de tasas y precios públicos a los municipales hablando de un consenso y una discusión previa al no gozar de mayoría absoluta que "ha logrado una propuesta solidaria con los tiempos de dificultad económica actuales. En conjunto, sin variar los impuestos, las tasas y precios públicos sólo suponen un incremento del 1,8 por ciento y no entramos en los baremos sobre la aplicación del IPC. Con un funcionamiento normal no se va a recaudar más el próximo año que el equivalente a los servicios prestados a los ciudadanos de Palencia".

Por su parte, el concejal del CDS, Isidoro Fernández Navas, apoyó la iniciativa del Equipo de Gobierno, aunque mostró su voto crítico al considerar que "hay que huir de la rentabilidad política que suponga una propuesta u otra, ya que el interés de los ciudadanos tiene que estar por encima de las victorias particulares. El aumento debe ser solidario y aquí no lo parece al no

incrementarse los impuestos para actividades industriales, comerciales y profesionales y si las tasas y precios públicos, que afectan por igual a todos los ciudadanos tengan más o menos ingresos".

Sonia Lalanda, de APP, basó su voto favorable en la contrapropuesta que su grupo realizó previamente al Grupo de Gobierno para reducir la base imponible del Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI) – que no se incrementa al igual que el IAE – y no realizar la subida inicialmente prevista en los impuestos de Vehículos y Construcciones. "Hay que aquilatar ingresos y gastos – dijo Sonia Lalanda – y en conjunto la subida de tasas y precios públicos es la menos mala después de negociar una salida coherente".

Mariano San Martín, de IU, quiso justificar su voto contrario a la subida de tasas y precios públicos diciendo que el incremento tenía que haber sido 0 para "presionar a la Administración central y que los Ayuntamientos españoles estén a la altura de los europeos, porque en justicia las aportaciones debían ser ma-



El PP quiso justificar su voto contrario

(Fotos LUIS)

yores con un 50 por ciento para el Estado, un 25 para las autonomías y el otro 25 para los Municipios. La subida no es ni solidaria, ni justa para los problemas ciudadanos".

Por su parte, la concejala del PP, Rosa Crófeces, se extrañó de que la propuesta de subida que finalmente se llevó al Pleno se ajustase a la señalada en su día por su grupo en el tema de impuestos manifestando que "aún así pedimos en el resto de tasas y precios subidas más ajustadas y moderadas, debiéndose de haber incrementado, por ejemplo, los servicios deficitarios en un 3,5 por ciento".

Por otro lado, con la abstención de IU y PP, se aprobó una nueva tasa por la prestación del servicios de informes-atestados

de la Policía Local en accidentes de circulación, ya que mantener esta prestación le cuesta al Ayuntamiento 33 millones de pesetas al año, aunque según reconoció el concejal de Hacienda sólo se recaudarían alrededor de 500.000 pesetas por el 25 por ciento de atestados que alcanzan la vía penal, ya que el resto está exento y el efecto que se pretende es disuasorio.

También con la abstención de IU y PP se dio el visto bueno a un precio público vigente, hasta ahora no cobrado, por acceso de vehículos de carga a zonas peatonales para posibilitar que entren sólo en casos necesarios, creándose una licencia anual en situaciones especiales, y gravando con 10.000 pesetas a los camiones que lleguen a pesar 5 toneladas.

Bienestar Social analizó el Plan Municipal de Drogodependencias

REDACCION

La Comisión Informativa del Ayuntamiento de Palencia abordó ayer la memoria sobre las actividades realizadas hasta ahora y los objetivos que se han trazado para el año que viene dentro del Plan Municipal de Prevención de Drogodependencias.

En términos generales, se valoraron positivamente por parte de su responsable, Angel Gómez Mediavilla, todas las realizaciones efectuadas. Para el próximo curso, además de una labor continuista en los objetivos marcados con anterioridad, se prevé como nueva iniciativa la reducción en la venta de alcohol a menores.

De esta forma se hará cumplir la legislación vigente estableciéndose vigilancia de la Policía Local para hacer cumplir la normativa en lugares de ocio. Igualmente, se potenciarán los hábitos de salud en centros de trabajo, edición de diversos folletos, programas de radio, etc.

Por otro lado, la Comisión de Servicios Sociales acordó mediante la firma de un convenio la cesión de unos locales a las Juventudes Obrero Cristianas de España (JOC-E) en el Parque de La Carcavilla, donde realizarán actividades socioculturales hasta el 31 de diciembre del 94.

Igualmente, se contrataron clases de teatro en colaboración con las Asociaciones de Padres de los colegios Santa Bárbara, Ramón Carande, Padre Claret, Santa Clara de Asís, Santo Ángel, La Salle y Francisco Franco. La actividad se realizará durante 30 semanas y el gasto es de 90.000 pesetas por colegio, unas 630.000 en total. Las clases serán impartidas por monitores de los grupos de teatro "Eslabón", "Cráteras", "Tramoya" y "Gádex".

Asimismo, se renovó el convenio de los huertos de la Tercera Edad con una aportación municipal de 1 millón de pesetas, presentándose también a los miembros de la Comisión una propuesta para solicitar a la Junta de Castilla y León un 10 por ciento de las viviendas de promoción pública que construya la Administración regional, de acuerdo con la legislación vigente.

Esta propuesta fue ya presentada por el portavoz del CDS en la Comisión de Gobierno del pasado 24 de octubre. En este asunto manifestaron su reserva de voto tanto el PP como APP, no asistiendo a la sesión de ayer ni el representante del CDS ni IU.

En la N-120, término de Quintanilla de la Cueva

Muere calcinada la conductora de un turismo en accidente de tráfico

Chocó contra un camión tras salirse de la calzada

Alrededor de las 19,45 horas de ayer, se registró un accidente en el km. 214,900 de la N-120 (Logroño-Vigo), en el término de Quintanilla de la Cueva, cuando un turismo matriculado en Santander 6458-T, que circulaba en sentido a Vigo, conducido por M^a Carman Alvarez Villamañán, de 38 años, se salió de la calzada por la margen izquierda, chocando contra una valla de protección metálica.

A causa del impacto, el vehículo retornó sobre la vía, girando sobre sí, donde colisionó la parte posterior del turismo contra la parte anterior de un camión MAN OR-1438-M con semirremolque OR-00552-R, conducido por Jorge Ducal Varela, de 49 años.

Como consecuencia del choque, se incendiaron ambos vehículos en su totalidad, y la conductora del primer vehículo resultó calcinada por las llamas, falleciendo en el acto. En el lugar del siniestro se personaron miembros de la Guardia Civil y del Cuerpo de Bomberos. En la foto de ROSA MARCOS se aprecia el estado en que quedaron ambos vehículos.



Gracias a la colaboración de los vecinos

Detenido el presunto autor de los robos en el barrio del Cristo

Ante la inquietud creada en los últimos días en el barrio del Cristo por la comisión de diversos actos delictivos que han llevado la intranquilidad a los vecinos de la zona, el Gobierno Civil quiere precisar que a la vista de esta racha de delitos, concentrados en un corto espacio de tiempo y que en modo alguno suponen un aumento continuado de la inseguridad ciudadana de la zona, de hecho la que menor número de delitos registró de enero a septiembre, se pusieron en marcha de inmediato diversas medidas que desembocaron en la detención de diez personas, una de las cuales fue ingresada por el juez en la prisión de Villanueva.

La detención del presunto autor material de los hechos fue posible gracias a la persistente colaboración de los vecinos del barrio con las Fuerzas de Seguri-

dad, un clima de entedimiento que, al margen de las actuaciones puntuales seguidas para esclarecer los robos citados, se ha venido manteniendo con representantes del barrio a través de contactos periódicos con el comisario jefe del Cuerpo Nacional de Policía. En este mismo sentido, el gobernador civil mantuvo la semana pasada una conversación telefónica con Miguel Angel Lacarra, miembro de la ejecutiva de la Asociación de Vecinos, a quien informó de las medidas en marcha para esclarecer los hechos.

Por otro lado el Gobierno Civil reitera que se han tomado y se seguirán tomando todas las medidas precisas para garantizar la seguridad ciudadana y la convivencia en el barrio, que ha de basarse en el respeto a las características propias de todos los grupos sociales.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTO

Javier Núñez Izquierdo, hijo de Domingo y Beatriz María.

Mercedes Mediavilla Real. Inés Esperanza Dueñas Domingo.

DEFUNCIONES

Rafael Sancho León. Agustín Hernández Romero.

Melchor Argüello Saldaña. Jesús Granja Salazar. Lidia Calvo Montes. Hilario Tamayo Marcos. Manuela Casado Gómez.

Es francesa

Identificada la mujer que fue arrollada por un tren este verano

Con relación al accidente ocurrido el día 23 de agosto pasado en la línea del ferrocarril de Palencia a Valladolid, a la altura de la parte posterior de la Escuela de Ingenieros Agrónomos, cuando un tren arrolló a una persona que resultó muerta en el acto, funcionarios de la Comisaría Provincial del Cuerpo Nacional

de Policía venían realizando actuaciones al objeto de proceder a su identificación.

Como resultado de las actuaciones indicadas, el pasado día 30 de octubre se identificaba a la víctima como Yolanda Poinsteau, de 44 años de edad, natural de París.

Detenido por robar dos perros

Infracción de la Ley de Extranjería

Por funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía de la Comisaría Provincial de Palencia, como consecuencia de las investigaciones que se venían realizando a tenor de una denuncia presentada en la misma por robo producido mediante escala el pasado día 28 de octubre, y sustracción de dos galgos, sobre las 17,45 horas del mismo día fue

detenido Juan Fidenciano Gabarri Escudero, de 47 años de edad, vecino de Palencia, considerado supuestamente implicado en el hecho denunciado, siendo posteriormente recuperados los animales.

Por otra parte, sobre las 13,30 horas del día 20 del mes de octubre pasado fue detenido

Halim Kamel, de 21 años de edad y nacionalidad argelina, considerado supuestamente implicado en una infracción a la Ley de Extranjería, estancia ilegal en España.

Los detenidos, las diligencias instruidas en su caso y los efectos ocupados han sido puestos a disposición de la Autoridad Judicial competente.

SOLO EL RENAULT 21 ES CAPAZ DE DARLE TANTO

Motores de gasolina de 95 a 162 CV.; diesel de hasta 88 CV. con turbo. Seguridad probada en todas las versiones del Renault 21.

Un equipamiento excepcional:

- Faros halógenos
- Lunas tintadas
- Elevavinas eléctricos delanteros
- Preequipo de radio con antena
- Dirección asistida*



RED RENAULT DE CASTILLA Y LEÓN
124 instalaciones a su servicio



VICAUTO, S.A.
Extremadura - Pol. Industrial.
PALENCIA

Hasta **300.000 Pts.** de ahorro.

*Opcional en Renault 21 TS Driver
Oferta válida para vehículos en stock hasta fin de mes
y no acumulable a otras promociones.

Jambrina clausura el Congreso

El consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, Francisco Jambrina, iba a proceder esta tarde a la clausura del IX Congreso Regional de Consumo que se celebra en el Auditorio de Caja España, y que ha contado con la colaboración de la Junta de Castilla y León, cuyo delegado territorial, Antonio Hermoso, abrió ayer los debates.

La clausura tenía lugar inmediatamente después de la charla que iba a pronunciar Jambrina sobre "Consumo y Medio Ambiente", y que estaba programada para las 17,00 horas.

También el director general de Comercio y Consumo de la Junta de Castilla y León, Héctor García Arias tenía prevista su presencia en el acto de clausura, a partir de las 18,30 horas.

Con el acto de clausura se cierran dos jornadas, la de ayer y la de hoy, organizadas por la Federación Castellano Leonesa de Asociaciones de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios, para debatir cuestiones relacionadas con el consumo en nuestra Comunidad, y que además ha contado con la participación del jefe del Servicio de Coordinación y Cooperación con las Corporaciones Locales, Tomás Machota Martín; el secretario de la Administración Local José María Sansegundo y José Domingo Castallo, presidente del INC.



La respuesta de los palentinos al Congreso de Consumo fue masiva, como muestra la foto de LUIS

Los tribunales arbitrales centraron la mesa redonda celebrada hoy en el IX Congreso Regional de Consumo

REDACCION

Dentro de la "II Quincena de la Imagen" organizada por el Grupo Palencia de Fotografía y Cine, se ofrecerá mañana jueves a partir de las 20,15 horas, en el Auditorio de Caja España, un audiovisual bajo el título "Palencia a través de sus poetas" en el que se proyectarán fotografías y se leerán poemas de varios fotógrafos y poetas ligados con esta tierra.

Entre los poemas que se encargará de leer Enemérito Antolín figuran algunos de Juan Sánchez Tejerina, Andrés Quintanilla Buey, Pedro Quintanilla Buey, Casilda Ordóñez, Gabino-Ale-

jandro Carriedo, Eustero Buey Alario, Francisco Vighi, Carlos Urueña, Félix Buisán Citores, Jesús Castañón, José María Fernández Nieto, Santiago Amón, Antonio Alamo Salazar, Marcelino García Velasco y Roque Nieto Peña.

A su vez en este acto, que será presentado por la escritora Isabel Torres, se proyectarán fotografías de Luis Muñoz, José Luis Román, Javier Muñoz, Mari Carmen Vilariño, Vicente Prieto, Enemérito Antolín y Antonio López.

VIAJES POR MUNDOS MARGINALES

Para el viernes el Grupo Pa-

lencia de Fotografía y Cine ha organizado una charla bajo el título "Viajes por mundos marginales" en la que disertará Luis-Ignacio Barraquero sobre sus experiencias como cámara de cine y televisión por diversos rincones del planeta. La charla, que dará comienzo a las 20,00 horas en la sala Don Sancho de Caja España, estará acompañada por una magnífica proyección de diapositivas.

Luis-Ignacio Barraquero tiene en la actualidad 51 años y es uno de los cámaras y realizadores de cine y TV más prestigiosos de España, y sus bellas imágenes han transmitido la emoción a miles de espectadores, tanto des-

de la pequeña pantalla como desde las grandes salas de cine del país.

En su haber figuran 86 películas de cine largometraje. Desde su ingreso en televisión en el año 1965 ha intervenido en trabajos tan importantes como "La Zarzuela"; "El Pícaro" y otras series como "Los Libros", "Cuentos y Leyendas", "Los Pájaros", "La Gioconda está triste", "Verano Azul", "El Hombre y la Tierra", "Cervantes", "Paisajes con Figuras" y un larguísimo etcétera.

También este acto será presentado por Isabel Torres y después de la charla, Luis-Ignacio Barraquero mantendrá un coloquio con los asistentes sobre sus "Viajes por mundos marginales"

El viernes, Ignacio Barraquero disertará sobre la proyección "Viajes por mundos marginados"

El Grupo Palencia de Fotografía y Cine organiza dos nuevos actos dentro de la "II Quincena de la Imagen"

REDACCION

Con una mesa redonda en la que se abordó el tema "Tribunales Arbitrales" continuaron esta mañana los actos programados dentro del IX Congreso Regional de Consumo organizado por la Federación Territorial Castellano Leonesa de Asociaciones de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios, que se celebra en el Auditorio de Caja España.

El presidente de la Audiencia Provincial Gabriel Coullaut; el decano del Colegio de Abogados de Palencia, Daniel Ibáñez Espejo y el abogado de la Junta Arbitral de Valladolid, Emilio Rojas de Luis, fueron los encargados de las intervenciones que estuvieron moderadas por la presidenta de la Asociación provin-

cial de Consumidores "Nubis", Luisa Delgado Pérez.

Una pormenorizada explicación sobre las competencias de los Tribunales Arbitrales y sus diferencias con los tribunales de Justicia, a cargo de Gabriel Coullaut, precedió la ponencia de Emilio Rojas, que versó sobre el proceso que sufren las reclamaciones en este tipo de tribunales. El abogado de la Junta Arbitral explicó los pasos desde que una reclamación se presenta hasta que los trámites finalizan con el laudo, una sentencia coercitiva, vinculante y ejecutiva.

Por su parte, el decano del Colegio de Abogados, Daniel Ibáñez, puso de relieve las deficiencias que aún existen en estos procesos de reclamaciones, y se-

ñaló entre ellas, que el Reglamento de Juntas Arbitrales de mayo del 93 no deja del todo claro si este servicio es gratuito para el usuario. Una segunda queja se centró en la lentitud del proceso, para el que se fija un largo plazo de cuatro meses.

A las intervenciones de los ponentes siguieron las preguntas de los congresistas, cuyo interés se basó sobre todo en la posibilidad de buscar soluciones a la lentitud de la justicia.

Tras la mesa redonda, el abogado Antonio Luis Vázquez pronunció una conferencia sobre "Responsabilidad civil por daños", con la que se cerraron los actos de la mañana, al finalizar los cuales, la presidenta de la asociación provincial, Luisa



Luis-Ignacio Barraquero, prestigioso cámara y realizador de TV y Cine

Delgado, mostró su satisfacción por la respuesta masiva que ha encontrado entre los palentinos

esta iniciativa de las asociaciones de consumidores, y que ha reunido a unas 800 personas.



Un momento de la reunión en la Dirección Provincial de Trabajo

(Foto LUIS)

Afectará finalmente a 14 de 16 empleados previstos

Trabajo autoriza el expediente de rescisión laboral tras el acuerdo entre los sindicatos y TRAPA

J. Benito IGLESIAS

Una hora fue suficiente para que el Comité de Empresa y directivos de la empresa chocolatera TRAPA llegasen a un feliz acuerdo en el expediente de rescisión laboral, que finalmente afectará sólo a 14 de los 16 trabajadores previstos inicialmente.

Bajo la atenta mirada del director provincial de Trabajo, una vez más "alma mater" de la resolución de situaciones conflictivas en el terreno laboral, las partes reunidas por mediación de José Alberto Ambrós llegaron a un consenso y Trabajo pudo resolver favora-

blemente un expediente que le había llegado sin el beneplácito sindical.

Al final serán 22 días por año de antigüedad los que cobrarán como indemnización los empleados a los que afectan los despidos, lo que supondrá para TRAPA alrededor de 30 millones de pesetas, a los que habrá que sumar otros 2,5 millones de pesetas en concepto de liquidación final a los trabajadores.

Tanto las indemnizaciones económicas fijadas por sindicatos y empresarios como los finiquitos serán abonados hoy mismo mediante cheques bancarios a las 14 personas que

dejarán de pertenecer a la empresa, — uno en la factoría de Dueñas y 13 de la red comercial repartida por toda España — ya que al final TRAPA ha decidido mantener un trabajador en la delegación de Majadahonda (Madrid).

Hasta el momento TRAPA — cuya campaña publicitaria de 250 millones empezará a emitirse el viernes en Tele 5 si los anuncios pasan la Comisión de Censura — está cumpliendo sus compromisos al anunciar que también hoy pagará la nómina de octubre a sus cerca de 90 trabajadores en la factoría chocolatera de Dueñas, lo que ha sido valorado por los sindicatos y la Dirección Provincial de Trabajo.

El día 6 se celebra asamblea extraordinaria

Actividades de ACUP para próximas fechas

Viaje a Valdeinier-1800 (1.500 m. — 2.700 m.) (Alpes Franceses) del 1 al 10 de enero de 1994: 150 kms. esquiables, 86 pistas y 34 remontes. El precio es de 34.500 pesetas para socios y 35.500 para no socios e incluye: autocar de lujo, apartamentos a pie de pista, remontes para seis días, seguro de accidentes y opcionalmente 12 horas de clases por 3.000 pesetas los seis días.

6.º Elección por sorteo de los dos socios y suplentes que formarán parte de la comisión sancionadora de transportes.
7.º Ruegos y preguntas.

VIAJE A MADRID-S.I.M.O.

Tendrá lugar el sábado 13 de noviembre con destino al recinto ferial de Juan Carlos I y Palacio de Oriente. Está organizado por el Círculo Informático y subvencionado por la Consejería de Juventud del Ayuntamiento de Palencia. Precio para socios 700 pesetas y para los no socios 1.200. El plazo de inscripción se abrió el día 2 de noviembre. Es obligatorio entregar el importe al inscribirse. Tanto las plazas para el viaje como para entrar en el S.I.M.O. están limitadas.

Importante: plazas muy limitadas. Plazo hasta el 10 de noviembre.

Para más información contactar con el organizador en el teléfono 700524 (Pablo, de 2 a 3 y de 22 a 23 horas).

ASAMBLEA DEL DIA 6 DE NOVIEMBRE

Se convoca a todos los socios de ACUP a la asamblea extraordinaria que tendrá lugar el día 6 de noviembre de 1993 en el salón de actos de Caja España de Don Sancho a las 11, con el siguiente orden del día:

- 1.º Elección del presidente de la asamblea.
- 2.º Lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior.
- 3.º Aprobación de las cuentas de gastos e ingresos del ejercicio 92-93.
- 4.º Presentación y aprobación de los presupuestos de las diferentes comisiones de actividades.
- 5.º Lectura y aprobación del reglamento sobre el uso del equipo de vídeo.

CONVOCATORIAS

DE BECAS DE COLABORACION

Cada uno de los dos becados deberá colaborar en los locales de la asociación tres horas por la mañana o por la tarde (siempre el mismo turno) y los sábados. Su labor consistirá en ayudar a las comisiones, gestionar la infraestructura de A.C.U.P. y organizar las actividades que la junta directiva le encomiende. La colaboración transcurrirá de noviembre a mayo, ambos incluidos, siendo la dotación económica de 30.000 pesetas mensuales. Los candidatos deberán haber sido socios del A.C.U.P.

aldeas infantiles s.o.s. de españa



NECESITA:

CON VOCACION DE MADRES DE ACOGIDA

- Con inquietud por los problemas sociales.
- Soltera, separada, divorciada o viuda sin hijos.
- Con edades comprendidas entre 25 y 45 años.
- Emocionalmente estable y de carácter equilibrado.
- Capacidad para relacionarse con otras personas.
- Se valorará experiencia en temas de infancia y juventud.

OFRECE:

- Vivienda unifamiliar con niños de acogida.
- Retribución económica y Seguridad Social.
- Vacaciones anuales.

Se realizará una selección de las candidatas

Enviar: Curriculum y fotografía reciente a Aldeas Infantiles. Sra. Teresa: Joaquín Costa, 39, 3.º dcha. 28002 Madrid. Tfno. (91) 564.33.44.

GENERAL DE ESTACIONAMIENTOS, S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de 22 de octubre de 1993 se convoca a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria que se celebrará en el Hotel Castilla la Vieja, sito en Avda. Casado Alisal, 26, de Palencia, el próximo 25 de noviembre de 1993, a las 19 horas, en primera convocatoria y, en su caso, el siguiente día 26 de noviembre, a la misma hora y en el mismo domicilio, en segunda convocatoria, para tratar sobre el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Informe de situación de la sociedad.
- 2.º Ampliación de capital y delegación de facultades para su ejecución.
- 3.º Cese y nombramiento de Consejeros.
- 4.º Ruegos y preguntas.
- 5.º Aprobación del acta.

Está a disposición gratuita de los señores accionistas la documentación correspondiente a los acuerdos que se someten a aprobación, conforme establece el Texto Refundido de la Ley de Sociedades Anónimas.

Palencia, a veintisiete de octubre de 1993
El Consejero-Delegado

MCEX MASTER EN COMERCIO EXTERIOR

IMPORTE:

PROGRAMA OPCIONAL:



ESCUELA EUROPEA DE NEGOCIOS

CENTRAL WASHINGTON UNIVERSITY

- Dirigido a Empresarios, Directivos, Técnicos en Exportación, Especialistas en Transporte Internacional, Trading, Directores de Seguros, Responsables Financieros de Bancos y Cajas y profesionales que deseen capacitarse en el Comercio Exterior.
- El MCEX tiene una duración de 200 horas lectivas y 200 horas de trabajos prácticos y desarrollo de un Proyecto de Exportación.
- Compatible con la actividad laboral.
- Programa opcional en EEUU: Central Washington University.

PROGRAMA:

- MARKETING ESTRATEGICO
- MERCADOS INTERNACIONALES
- FINANCIACION INTERNACIONAL
- CONTRATACION INTERNACIONAL
- TRANSPORTE INTERNACIONAL
- MARKETING OPERACIONAL
- TECNICAS ADUANERAS
- SEGUROS
- OPERACIONES ESPECIALES
- PRODUCCION Y EXPORTACION

Sesión informativa: (Presentación del MCEX).

Día: Jueves, 18 de noviembre, a las 20,30 horas.

Lugar: Centro de Formación "Doctor D. Enrique Fuentes Quintana". Plaza Abilio Calderón, s/n, de Palencia.

INFORMACION Y MATRICULAS:

Diputación Provincial de Palencia. Servicio de Fomento (C/. Burgos, 1).

Teléfonos 979/715120 Y 91/5638272

COLABORA:



DIPUTACION PROVINCIAL DE PALENCIA (FOMENTO)

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE PALENCIA



Se celebró en Sitges y reunió a 500 personas procedentes de 23 países

Los pintores palentinos Tomás Nozal y Vicente Mateo participaron en el Homenaje a los Artistas del Mundo

El proyecto de la Casa de Agua fue apoyado con 150 firmas

REDACCION

Los pintores palentinos Tomás Nozal y Vicente Mateo participaron en el Homenaje a los Artistas del Mundo celebrado en Sitges el pasado fin de semana, que agrupó a 500 artistas procedentes de 23 países, y que se organizó coincidiendo con el centenario de Santiago Rusiñol.

Durante 24 horas, artistas pertenecientes al mundo de la pintura, escultura, cinematografía, danza, teatro, imagen, poesía, literatura y arquitectura, se reunieron para celebrar las múltiples aportaciones que a lo largo de la historia, el arte ha hecho en favor de la humanidad.

La jornada del sábado se aprovechó para inaugurar la Plaza del Artista de Sitges, acto tras el cual, los distintos grupos de creadores se reunieron para exponer sus trabajos. Cine, fotografía, danza, teatro y magia, integraron uno de los grupos, mientras que poetas y escritores se reunieron en un foro común. Pintores y escultores hicieron lo propio, y la arquitectura y la música encontraron espacios independientes.



Tomás Nozal y Vicente Mateo se disponen a lanzar su mensaje artístico en Sitges

El pintor Tomás Nozal presentó ante los reunidos su proyecto de la Casa de Agua de Grieta, un espacio a orillas del Canal de Castilla que pretende dar cabida a la creación de los artistas, y que fue apoyado por 150 firmas de adhesión en el encuentro de Sitges.

Por su parte, el pintor Vicente Mateo se refirió en su ponencia a las siempre problemáticas rela-

ciones entre los artistas y las galerías de arte.

Una visita a distintos museos y el Palacio Maricel, precedió al acto con que se cerró el encuentro artístico, una bonita experiencia que consistió en la recogida de mensajes de los artistas, que se adjuntaron a globos de gas. El espectáculo, según indicó Vicente Mateo, era digno de verse. Un buen número de globos,

con los mensajes que luego servirán para publicar un libro, sobrevolaron el cielo de Sitges, y luego fueron recogidos desde diferentes puntos de la ciudad para reunirlos de nuevo.

Un positivo encuentro, en definitiva, que los artistas palentinos Tomás Nozal y Vicente Mateo no dudarían en repetir y que supuso un compromiso con el arte, según sus palabras.

La Escuela Oficial de Idiomas proyecta "El tambor de hojalata" (1979)

La Escuela Oficial de Idiomas proyectará el próximo viernes, día 5, por la tarde la película *El tambor de hojalata*, dirigida en 1979 por Volker Schlöndorff. Esta sesión de cine, que se ofrecerá en versión original con subtítulos en castellano, dará comienzo a las ocho de la tarde en el Auditorio Caja España (Mayor, 54) y la entrada es libre.

El tambor de hojalata (*Die Blechtrommel*) es una coproducción germano-francesa y resultó uno de los grandes -y escasos- éxitos del cine alemán de las últimas décadas. Logró la Palma de Oro del Festival de Cannes de 1979. Antes de recalar en la televisión por cable de EEUU, Schlöndorff adquirió fama con una serie de adaptaciones cinematográficas de obras literarias. En esta ocasión, adaptó la novela con la que dos décadas antes saltó a la fama Günter Grass (1927).

A lo largo de sus dos horas y media de duración, cuenta la vida de un niño de tres años -interpretado con acierto por el pequeño David Bennent- que se niega a crecer por rechazo al mundo de los adultos. Su voz, con la que es capaz de romper vidrios, y su tambor de hojalata serán sus únicos modos de comunicarse.

Dentro de la Semana Cultural de la A. V. Campo de la Juventud

Exhibición de Gimnasia Rítmica a cargo de la Escuela Municipal E.T.G.

Dentro de los actos organizados por la Asociación de Vecinos "Campo de la Juventud" en su ya tradicional Semana Cultural, una vez más ha participado la Escuela Municipal ETG de Gimnasia Rítmica con todo el entusiasmo con que suele hacerlo, ante un público que supo valorar el esfuerzo de todo el grupo, ya que las condiciones no fueron idóneas en cuanto a megafonía, etc.

La exhibición contó entre otras gimnastas con la subcampeona nacional infantil del año en curso Sara Bayón, no pudiendo actuar por lesión Cristina Valencia recientemente clasificada en sexto lugar para la fase final de la Copa de Su Majestad la Reina, final a la que tendrá que renunciar a causa de su lesión, lo que no disminuye el mérito de haberse clasificado en tan buen lugar. Sólo queda desear su pronta recuperación para comenzar la preparación del próximo año en el que debuta en 1.ª

categoría, a la que ascendió este año después de clasificarse 3.ª en los Campeonatos Nacionales.

Recordamos a los aficionados a este deporte que se están celebrando en Alicante los Campeonatos Mundiales en Modalidad Individual y que T.V.E. comenzó a retransmitir el lunes la participación de los 8 mejores conjuntos clasificados en el anterior Mundial en un Máster Homenaje a las gimnastas de conjunto españolas que tantos éxitos han proporcionado a la gimnasia española.

Palencia tiene el orgullo de haber contribuido a estos éxitos de la selección con nuestra querida Pilar-Rodrigo, campeona de Europa junior hace 3 años en Lisboa y medalla de bronce europea senior de este año en Rumanía.

Pilar se encuentra en Alicante, pero en calidad de espectadora, para animar a sus compañeras, y replanteándose la posibilidad de volver en enero a la selección.

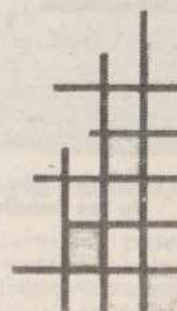


El grupo de gimnastas que protagonizaron la exhibición

(Foto LUIS)

Construcciones Promociones ANTOLIN-JUAN, S.L.

VENTA DE EXCELENTES PISOS Y DUPLEX
A PRECIO TASADO
DE 2 Y 3 DORMITORIOS,
GARAJE Y TRASTERO
INMEJORABLES CONDICIONES DE PAGO
MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD
HIPOTECA AL 6'5%
URBANIZACION INES MORO
Información: INMOBILIARIA MARCOS
Teléfono 70 22 95 - PALENCIA



Triduo solemne del 3 al 5

Fray Martín de Porres, un santo católico

I
Lo es por varios conceptos. Es hijo y miembro de la Iglesia Católica. Bautizado en Lima el mismo día de su nacimiento: 9-XI-1579. Su padre, el caballero español don Juan de Porres. Su madre, Ana Velázquez, panameña de origen africano.

Santo canonizado por la Iglesia (6-VI-1962) por el Papa Juan XXIII. Beatificado antes por Gregorio XVI (28-X-1837).

En 1594 había ingresado en el convento dominicano del Rosario (Lima) y profesado solemne (2-VI-1603). Había muerto el 3-XI-1639. Y el día 15-VI-1656 se iniciaba su proceso canónico de glorificación.

II
Es católico por la geografía, pues abarca todo el orbe. En el santo confluyen tres continentes: Europa, África y América. Ciudadano de la monarquía hispana, extendida en su tiempo a todos los continentes: En Europa, la Península Ibérica con dominios en Italia y Europa Oriental. En Asia, Filipinas y las islas oceánicas. En África, la costa norte. En América, Norte y Sur, los virreinos de Nueva España, Perú, Nueva Granada y todo el continente sur.

Fray Martín, ciudadano de la monarquía hispana, era hijo de la Iglesia Católica, universal por las etnias que confluían en él. Y católico: en todo el mundo se le conoce y venera. Y hace perceptible su presencia moral y física de varios modos. En todas partes le invocan. Templos e instituciones variadas le adoptan por Patrono.

La historia pasa. Las instituciones humanas evolucionan o desaparecen. La Iglesia Católica permanece y se dilata. Dentro de ella, la Orden de Santo Domingo con sus santos. Uno, San Martín, cuyo poder intercesor ante Dios aumenta y se dilata.

III
Dios le puso un cetro en la mano: la escoba. Ningún santo empuña tal atributo. Es un cetro de signo doble: barrer de su Iglesia lo mundano, como Jesús lo hizo del Templo. Y él barre del mundo el pecado. Humilde firmeza. Y es la escoba en sus manos un cetro de servicio en bien de los prójimos: barrer de las almas la escoria.

Fray Martín, santo católico de color moreno y blanco de alma, llena de luz celestial. Un santo a quien todos se acercan y de quien nadie huye. Atrae a todos y le ven accesible con aire ingenuo y a la vez grave. Jesucristo le hizo su imagen: sencillez de paloma y majestad de águila.

Fray Martín es católico: cuanto hay de bueno en la humildad y grandeza, firmeza y dulzura, se advierte en su porte.

Fray Martín, un santo universal en lo humano. Y en lo divino, católico

Fr. Salvador Velasco, O.P.

FIESTA PRINCIPAL: Miércoles, 3 de noviembre.
TRIDUO SOLEMNE: Días 3, 4 y 5 de noviembre.



LIBROS

Profundidad y vigencia de "La Tierra de Campos, Región Natural", de Justo González Garrido

Ambito y la Diputación Provincial de Palencia rescatan, su edición facsímil, un texto de singular interés

Gonzalo ORTEGA ARAGON

Ambito Ediciones y la Diputación Provincial de Palencia, han reeditado el libro de Justo González Garrido "La Tierra de Campos, Región Natural", que se editó por primera vez en Valladolid en 1941.

Se rescata así, en edición facsímil, un clásico de la biografía dedicada a la Tierra de Campos. Un libro que, con los lógicos desfases del tiempo, más de medio siglo, aún tiene enorme vigencia, por la profundidad y claridad de sus análisis y contenidos.

EL AUTOR

Justo González Garrido nació en Medina de Rioseco en 1878 y murió en Valladolid en 1957. Doctor en Derecho, fue durante un tiempo director del diario "El Norte de Castilla". Hombre de amplia y profunda cultura, publicó dos libros de viajes: "Del Ródano al Vesubio" y "Bajo el cielo de Oriente". Pero son sus trabajos sobre la tierra y las regiones castellanas los que han perdurado en valor y vigencia. En 1915 publicó el ensayo "El castellanismo y la restauración del espíritu castellano". En 1941 vio la luz el libro que hoy comentamos. En 1953 editó "El paisaje geográfico de Valladolid y las hazañas del Pisuerga". Y en 1953 publicó su último libro, "Los Montes de Torozos, Comarca Natural".

CONTENIDOS DEL LIBRO

Tras una Introducción para definir el concepto de región natural y su adecuación a la Tierra de Campos, el autor inicia sus capítulos con la fijación de límites y la extensión de la comarca, de forma poligonal irregular, con 350 kilómetros de contorno, 4.360 kilómetros cuadrados de superficie y 167 pueblos pertenecientes a las provincias de Palencia, León, Valladolid y Zamora.

Siguen otros capítulos sobre la evolución histórica de la región, sobre su fisiografía y geología, hidrología, clima, vegetación, flora y fauna, el paisaje en sus diversas manifestaciones estacionales y la antropología y psicología social.

En otro capítulo se exponen las formas y el reparto de la población de Tierra de Campos, la ubicación de sus poblados, las singularidades de su arquitectura rural, sus edificaciones más importantes y las supervivencias



de construcciones primitivas exigidas por el laboreo tradicional, por el clima y por sus productividades secundarias.

En el último capítulo del libro se describen los métodos de cultivo de una agricultura tradicional, la dispersión y subdivisión de la propiedad, los usos y costumbres agrarios y las características de su actividad ganadera, industrial y comercial.

El Epílogo se dedica a una exposición magnífica y atinada sobre la adaptación del hombre al medio natural, tanto de forma física como de forma psicológica.

Y el libro se cierra con unos Apéndices, con el nomenclátor de todos los pueblos de Tierra de Campos y su población; sobre la geografía política en el siglo XVIII; sobre los últimos elementos de progreso, con nuevas carreteras, ferrocarriles, canales, obras de riego y saneamientos, y con algunas estadísticas sobre la comarca en totalidad y su distribución por las cuatro provincias.

Según ese cuadro estadístico, correspondiente al censo de 1939, la Tierra de Campos, que comprendía los ya citados 167 pueblos, tenía en la provincia de Palencia 77 poblaciones, en la de Valladolid 60, en la de Zamora 28 y en la de León 2. Por habitantes, de un total de 170.407, eran palentinos 89.238; vallisoletanos 49.864; zamoranos 29.655, y leoneses 1.650. A la provincia de Palencia correspondía lógicamente la mayor superficie, un total de 1.920 kilómetros cuadrados, y también la mayor densidad de población, con 46,48 habitantes por kilómetro cuadrado.

PROFUNDIDAD Y VIGENCIA

Ya he apuntado que este libro de Justo González Garrido es de una inusitada profundidad y de una casi plena vigencia. Un auténtico modelo de concienzuda exposición, fruto de una cultura amplia y abarcadora y de un conocimiento minucioso de la región natural de Campos.

Entre tantos libros al uso, de una descarada superficialidad o de un empobrecedor desenfoco, he aquí un trabajo de enorme valor, donde la meditación reposada y esclarecedora se han unido a los datos concretos, a la sabiduría de análisis. Y si se dejan fijadas, en líneas maestras, las evoluciones fisiológica e histórica de la región, son magníficos los capítulos y el epílogo dedicados a desentrañar las características del paisaje, la antropología y la simbiosis naturaleza-hombre en el entorno.

A uno se le antoja que este libro debería ser la cabecera para todos los habitantes de la región, para los de comarcas semejantes y para cuantas personas tiene hoy alguna influencia política y social sobre ella. Sólo con el conocimiento preciso de la naturaleza y sus condiciones pueden adoptarse decisiones acertadas. Y sólo dominando los materiales pueden hacerse propuestas de futuro.

Tiene el libro, además, una serie de cuadros estadísticos y datos que tienen un valor testimonial de época. Y ofrece nada menos que 170 fotografías de paisajes y monumentos de la zona, auténticos documentos y testimonios históricos, que dan perspectiva ya a una evolución en muchos aspectos galopante.

En este caso, hay que decir que la historia y el testimonio fidedigno son maestros de la vida no sólo para aprender sus fósiles, sino para llegar a conclusiones y proyectos de futuro. Y qué gran panorama de realidades contrastadas en este libro, para caminar por sendas viejas hacia paisajes nuevos.

La prosa de Justo González Garrido es de una elegante sencillez y de una fulgurante precisión. Cada palabra y cada concepto, en su sitio, con descarnado realismo que hace de la publicación una deleitosa lección, un refrescante repaso y una invitación al saber de ayer, de hoy y de mañana.

Por todo ello, hay que aplaudir este rescate de una publicación que, mutatis mutandis, tiene la frescura de un discurso espléndido.

RECUERDOS VIEJOS

- * **Anuncio de subasta de las obras de la parroquia de Alar del Rey**
- * **Buenos resultados en la experiencia contra la epidemia de gripe**
- * **Los misterios del monte Bernorio**
- * **El "Palencia" vuelve por sus fueros**

HACE 100 AÑOS (3 de noviembre de 1893)

Aquella noche se celebró la apertura de curso en la Escuela de la Propaganda Católica, instalada en el palacio episcopal. Además de los alumnos, trabajadores todos, asistió numeroso público y mientras iba llegando, la Banda Municipal de Música, situada en el vestíbulo, ofreció un concierto. Presidió la ceremonia académica el obispo, Dr. Almaraz y Santos, con el alcalde, Luis Martínez de Azcoitia, y otras personalidades; también se encontraban presentes varios miembros del cabildo de la catedral.

Se inició el acto entonando el orfeón de la Propaganda una canción en honor del prelado; luego el sacerdote director de la benémerita obra en favor de los obreros, Don José Madrid Manso, ofreció la memoria del curso precedente, pronunciando a continuación el obispo la lección inaugural. Disertó sobre la dignidad del trabajo y los peligros que acechaban al obrero precisamente desde las filas donde se afirmaba que se pretendía defenderle. Volvió a intervenir el orfeón, se entregaron los premios a los alumnos destacados y se dio por terminado el acto.

Para el día 14 se anunciaba la subasta pública de las obras de la primera sección de las tres de que consta el proyecto de construcción de la iglesia parroquial de Alar del Rey. Se fijaba el tipo de licitación en 22.923,45 pesetas.

Jornada de tranquilidad en el Riff, aunque se temía que la morisma volviera a las andadas en cuanto se hubieran pertrechado de municiones y de víveres, pues tal era su forma de pelear. Mientras tanto, varios barcos españoles con-

tinuaban cañoneando los poblados, en misión de castigo.

HACE 75 AÑOS (3 de noviembre de 1918)

El médico de Palenzuela, Dr. Luis Valero, presentó ante la Junta Provincial de Sanidad el cuadro estadístico con los resultados de la aplicación del invento de su creación contra la epidemia de gripe. Había tratado a 27 enfermos graves, puestos a su disposición sólo unos días antes para la experimentación; tres fallecieron, pero los demás evidenciaban una notable mejoría. Así que, según decía el periódico, eran varios los médicos que se interesaban por su descubrimiento.

El periódico se ocupaba del Ministerio de Abastecimientos, creación del Gobierno "de notables" por transformación de la anterior Comisaría de Abastecimientos. Y llegaba a la siguiente conclusión: salvo los catalanistas, nadie podía sentirse contento del Ministerio, que ni solucionaba el problema de la falta de subsistencias, ni lograba abaratar los precios, sino todo lo contrario. Para tener así las cosas, holgaban los gastos de su creación.

HACE 50 AÑOS (3 de noviembre de 1943)

El Dr. Lauzurica y Torralba dirigió un escrito al deán del cabildo, don Baldomero Torres Perona, confiriéndole poderes para que en su nombre tomara posesión de la diócesis palentina el próximo sábado. Con tal motivo se reunió el cabildo y preparó los actos para el solemne y esperado acontecimiento diocesano, en el que habrían de tomar parte la capital y provincia.

Se insertaba un amplio reportaje sobre los hallazgos arqueológicos en el monte Bernorio, afirmando que permitirían dilucidar algunos puntos oscuros de la protohistoria de España. Las excavaciones ya se habían iniciado en 1890, costeadas por el Marqués de Comillas. El pasado del monte había llegado rodeado de leyendas. Los mayores recordaban una que decía:

En la cuesta del Bernorio hacia el saliente del agua hay el pellejo de un toro cargadito de oro y plata; si no le hallaren los hombres lo sacarán con el tiempo las ovejas con sus patas.

HACE 25 AÑOS (3 de noviembre de 1968)

La jornada, que fue domingo, se caracterizó por la disputa del campeonato nacional de fútbol. En Palencia privaban las noticias del "Palencia", que, dirigido por el Dr. Aguayo Lorent, contendía con equipos palentinos en la fase de primera regional con el propósito de conquistar la vuelta a "tercerola", como paso hacia el sueño dorado de la afición: ver al conjunto morado en segunda. Aquella tarde jugó el "Otero Palencia", pues tal era oficialmente su nombre, con el "Dueñas", al que venció por 3-0, con goles de Sánchez, Cantera y Escudero. Según el cronista, "la figura" del partido fue el portero, Angel Benítez, que lo paró todo.

Había terminado la primera fase de vacunación contra la poliomielitis y se anunciaba la segunda. Aunque el mal había remitido mucho, las autoridades sanitarias advertían que el virus no estaba vencido, ni mucho menos, y que las madres deberían preocuparse de que a los niños se les diera la nueva dosis.

Municipios

La próxima celebración de la Asamblea de la FEMP en La Coruña pone en el candelero de la opinión pública cifras, reivindicaciones y quejas de los ayuntamientos, que bien miradas solamente son una repetición, una reiterada manifestación de las exigencias que año tras año desde la FEMP y desde otros ángulos del municipalismo se plantean ante un Gobierno que sistemáticamente, en los últimos once años, ha venido conculcando principios tan elementales en un sistema democrático como el de solidaridad o el de subsidiariedad, o ignorando de hecho el mandato constitucional de autonomía municipal, y lo que es más alarmante, incumpliendo su propia legislación presupuestaria en cuanto a los compromisos con las Administraciones Locales.

El asunto es bastante simple: se habla, se promete y se pontifica sobre la genuina naturaleza democrática de las Corporaciones Locales, sobre la bondad de su inmediatez con los ciudadanos o sobre el valor de los municipios como pilares substanciales del entramado del Estado. Se habla...

Pero todo esto y más, además, hay que creérselo y practicar una política consecuente y acorde con los principios y las palabras.

Y en éstas estamos: Un Gobierno que apelando a supuestos constitucionales y legales, apelando a grandes palabras, sistemáticamente acrecienta, de manera directa o indirecta, las competencias de las Administraciones Locales, a la vez que realmente recorta los recursos económicos imprescindibles para acometer las tareas administrativas y funcionales consiguientes.

Un Gobierno que a las demandas municipales opone argumentos como el de la supuesta irresponsabilidad de los municipios con los sueldos de sus empleados... ¡Ya encontraron un nuevo chivo expiatorio!

Un Gobierno que no sólo no incrementa racionalmente las aportaciones estatales a la financiación municipal, sino que por una parte "paga tarde, mal y..." (ya veremos) a los Ayuntamientos, y por otra, avoca a éstos a un incremento sistemático de la presión fiscal y tributaria a sus vecindarios.

Un Gobierno que a la hora de pactar la ley de los Presupuestos Generales del Estado y de diseñar la distribución territorial de una importante parte de los recursos del propio Estado, no sólo ignora al Senado como Cámara de representación popular de carácter territorial, en la que lógicamente debería instrumentarse un debate de esta índole; sino que abre un debate nacional innecesario e inoportuno (¿cortina de humo...?) sobre el estado de las Autonomías.

Y lo que es peor, se olvida de que los municipios también son

Estado y una vez más los desprecia olímpicamente.

En todo caso éste es el panorama real de una situación muy generalizada pero aplicado a nuestro entorno se agrava significativamente:

Las características de nuestros municipios con su singular pequeñez, las circunstancias específicas de las economías de sus habitantes, imponen un tratamiento especialmente solidario en lo económico y sensible en lo social, siquiera por un elemental principio de compensación y dignificación de la calidad de vida de sus vecinos.

Sin embargo los hechos, también en esto, vienen demostrando que el Gobierno socialista "tiene menos sensibilidad que una almeja" para con los pequeños municipios.

A más de un alcalde de nuestros pequeños pueblos palentinos le tienen que sonar a conocido lo de la "administración única", seguramente porque el secretario de su Ayuntamiento suele ser el único lazo que los vecinos del pueblo tienen con todas las administraciones, pero sin medios, sin tiempo, sin recursos y, cada día, con más papeles, formularios, legislación aplicable, etc... acumulados sobre su mesa.

Hay fórmulas que pueden paliar, siquiera parcialmente, la precariedad económica de nuestros pequeños ayuntamientos, a la hora de optimizar los recursos con que prestan servicios a los ciudadanos, como son las mancomunidades municipales y otras. Pero la fórmula imprescindible es una aportación económica de los fondos estatales más acorde con las competencias que realmente deben asumir y asumen las Corporaciones Locales.

Y aquí no estamos hablando de grandes números que enjaguen deudas billonarias de las grandes Corporaciones Locales. Estamos hablando de exiguas cantidades, imprescindibles para que esos pequeños municipios puedan ofrecer a sus vecinos la calidad de vida y de servicios a que tienen derecho.

Estamos hablando de incrementar lo justo y necesario la aportación estatal a unas Diputaciones que deben funcionar como órganos supletorios de las carencias de esos pequeños municipios.

Estamos hablando de Corporaciones Locales generalmente modélicas en su austeridad a las que sin embargo se cicatea lo imprescindible.

Estamos hablando una vez más, del olímpico desprecio del Gobierno hacia unas ancestrales instituciones que no por ser más pequeñas son menos Estado.

José María Castro Asensio
Senador del PP
Alcalde de Aguilar de Campoo

OSORNO

Gran acogida a los actos de la Semana Cultural



El grupo de actores del Hogar del Inverso de Aguilar logró un gran éxito en Osorno

Sabas PLAZA
Corresponsal

Se continúan celebrando en Osorno los actos programados con motivo de la Semana Cultural que organiza el Ayuntamiento de la Villa.

La proyección de la película de cine "Exploradores" fue un acontecimiento para la población infantil. Qué bien se lo pasaron los pequeños, creo no faltó ninguno, qué carcajadas se daban, se les oía desde bastante distancia, igual que si estuvieran en un circo.

Teresa Cuesta Romero, A.T.S., nos informó sobre temas de Asuntos Sociales que se realizan en la localidad y comarca.

Un grupo del hogar de la tercera edad de Aguilar de Campoo, con muchísimo gusto y acierto pusieron en escena la obra de Enrique Jardiel Poncela "Una noche de primavera sin sueño". Mucho mérito tienen estas personas cargadas de año y con una vitalidad envidiable. Se desenvolvían en escena estupendamente, como unos perfectos actores. Porque debemos tener en cuenta que no se memoriza igual en la juventud que en edades avanzadas como ellos; pero daba gusto verlos.

INFORME DE
LAS ASOCIACIONES

Movida, animada e interesante resultó la charla informativa de las distintas actividades que vienen realizando las asociaciones osornenses. Expusieron en las mismas representantes del colectivo de la tercera edad, Asociación de Mujeres "Nuestra Señora de Ronte", coro parroquial, Taller de Adultos, Fundación Malfaz, Asociación Juvenil "Tierra de Campos" y cerrando

el acto el alcalde informando sobre el presupuesto del Ayuntamiento para el año actual, en su apartado de ingresos.

A continuación deseo hacer un comentario de las siguientes asociaciones:

Fundación Malfaz, con fines humanitarios para ayuda a vecinos poco acaudalados y que tienen aptitudes para realizar estudios eclesiásticos y docentes; lo que vulgarmente llamamos becas de estudio. Con muchísimo detalle fue explicando Josefina Torres (secretaria de dicha fundación) cómo se reparten estas ayudas y con mayor claridad las cuentas de la misma. Todos cuantos asistieron al acto quedaron enterados y complacidos con la minuciosidad con que nos expuso todos los detalles concernientes.

Asociación Juvenil Tierra de Campos, formada por un grupo de jóvenes residentes en la localidad. Bien claros fueron exponiendo cómo se desenvuelven y los fines que persiguen: practicar y fomentar la cultura. Porque no debemos olvidarnos de los jóvenes, futuros hombres del mañana, a pesar de que no aporten votos en las elecciones, por no tener la edad adecuada. Es posible que hasta fueran los que con más franqueza expusieron sus andanzas. Con mucho interés recabaron ayuda, por creerse algo desprotegidos y alguna vez vejados. ¿No creen que lo más grande que puede haber en un pueblo es una juventud unida y ocupada en cosas culturales? ¿Dónde se encuentran mejor recogidos y entretenidos que en centros donde se practican estos actos o análogos?

Finalizaron invitando a formar parte de esta asociación a todos los jóvenes que no lo son

en la actualidad. Con insistencia recalcaron: "Sabed que os esperamos con los brazos abiertos, deseamos recibirlos con ansiedad". Repito, cuántos pueblos desearían contar con un Taller-Teatro.

DANZAS

Un día más nos deleitaron con sus preciosos bailes regionales el grupo de mujeres "Nuestra Señora de Ronte". Qué danzas más preciosas y todas de nuestra querida tierra. Pero muy especialmente lo hicieron el reciente grupo de pequeños, futuras cabezas visibles de nuestra generación, preciosos estaban y bailaban estos parvulitos.

TEATRO

El cuadro artístico de la mencionada asociación juvenil "Tierra de Campos" enternecieron los corazones del numerosísimo público asistente, al poner en escena el drama "El cuarto mandamiento". Para alegrar de nuevo los corazones también representaron el sainete "Los ambiciosos", de Carlos Arniches, tomado del Madrid castizo.

Comentando un poco "El cuarto mandamiento", es una pena que se vayan perdiendo las buenas costumbres, formas y modos que heredamos de nuestros antepasados. Sabemos bien que esto no se lleva hoy en día, nos gusta más lo liberal, etc. Pero es conveniente recordarlo de vez en cuando. ¿No creen que estamos cruzando una época muy consumista en la que no nos detenemos en pensar que debemos amarnos unos a otros y sobre todo respetarnos debidamente? Pues bien claro lo dice el IV mandamiento junto con los otros restantes. Continuemos con nuestra fe y creencias.

El amigo Jorrín y sus rimas completaron la velada y Eufemia Martín Atienza leyó una preciosa poesía, que dedicó a los componentes de la tercera edad.

Omitía decirles que todos los actuantes fueron muy aplaudidos y que el salón de actos de la Casa de Cultura estaba lleno a tope.

EXPOSICION

Durante toda la semana se encuentra expuesta una preciosa colección de aperos antiguos de labranza. Expone Néstor García, de Sasamón. Además les diré que es muy visitada, no sólo ha pasado por el salón de exposiciones todo el pueblo de Osorno, de los pueblos limítrofes se desplazan para admirar esta preciosidad. Comentan no haber visto otra igual.

Notas de Archivo

Francisco Román, un hombre honrado de Boadilla del Camino

Santiago FRANCIA LORENZO

Francisco Román era de Boadilla del Camino, donde nació y vivió. Pero al tiempo de buscar pareja puso su objetivo en la villa de Requena. Por tres veces: primero en Catalina Rojo, después en Juana Calvo, y finalmente en Juana Chico. Esta pudo llorarle el día de su entierro.

No hay contancia de que tuviera más que un hijo, a quien dio su nombre y apellido: Francisco Román. Tampoco le sobrevivió. Con motivo de su muerte compró en el convento de Villasilos dos sepulturas, tal vez pensando en sus achaques. En la que enterró a su hijo sería sepultado él. La otra la dejó para su hermano Antón, para que fuera su última morada o la transmitiera a sus más próximos parientes.

Otorgó su testamento ante Juan de la Rita, escribano de Boadilla, el 21 de febrero de 1636, añadiendo un codicilo el 6 de abril del mismo año y muriendo pocos días después. Amortajado en el hábito de San Francisco y en carro de mulas fue llevado al convento de Nuestra Señora de Gracia que tantas veces había frecuentado en vida. Trescientos reales en dinero, tres cargas de trigo y diez cántaras de vino supusieron un alivio para los mendicantes de Villasilos. Para que asistieran a sus honras y vigilia cada una de las cofradías del lugar recibieron cuatro reales de limosna.

Sin que nos atrevamos a calificarle como un hombre rico, sí podemos constatar que tenía una hacienda saneada en bienes raíces. El inventario de los muebles no es el de una persona hacendada, tal vez porque —muy afecto a los frailes de Villasilos— le gustaba vivir en pobreza. Tampoco hay que olvidar su condición de viudo por partida doble y la muerte de su hijo. Buena parte de ellos los dejará para su mujer Juana Chico. Lo mismo que la dote que le dieron sus padres para el matrimonio y todas las ropas que él la regaló el día de las bodas.

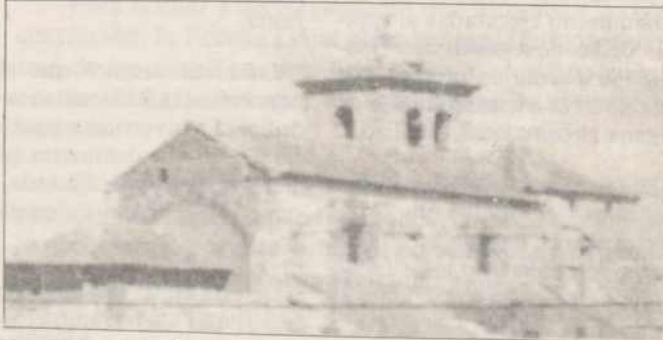
Para la fundación de unas memorias que se habían de decir en la iglesia de Santa María de Boadilla, manda a dicha iglesia nueve obradas de tierra que compró en Requena a Pedro Marcilla, vecino de Frómista, las que había heredado de su tía Juana Román y de su segunda esposa Juana Calvo. Nueve misas rezadas cada año en la octava de difuntos que deberán ser anunciadas tocando "a clamor" por lo que se pagará al sacristán un real por cada toque, y que se celebrarán en el altar de San Antonio; y una misa cantada en Requena, por el alma de Juana Calvo y sus padres.

Todos los demás bienes pasarán a su hermano Antón Román, clérigo, con la condición de que vaya a vivir en su casa y tenga con él a su mujer Juana Chico, dándole sustento y calzado por los días de su vida, salvo que ésta mudare de estado.

Después de los días de su hermano y de Juan Chico, de su hacienda se harán tres partes: una para el convento de Villasilos para que le ofrezcan sufragios; y de las otras dos se harán tres partes: dos, para misas en la iglesia de Santa María, y la restante para misas en la iglesia de Santiago.

Esta distribución sería modificada por el codicilo que otorgó poco antes de su muerte, así como también las misas que había dispuesto con motivo de su fallecimiento. Pero fueron retoques sin importancia.

El matrimonio de Francisco Román con Juana Chico "doncella en cabello, hija de gente honrada y principal" (Alonso Chico y María Gallardo, vecinos de Requena, fueron sus padres) puede considerarse como una muestra de las buenas dotes y honradez del de Boadilla, y refrenda las pruebas de afecto y protección que están presentes en el testamento en las cláusulas que a ella se refieren. El ajuar que Francisco le regaló el día de la boda —mantos, sayas, sayuelos, basquiñas, jubón y demás tocaduras— muy a tono con la dignidad y juventud de la doncella.



Boadilla: iglesia de Santa María

Comparecencia de Jambrina en las Cortes

Medio Ambiente destinará cerca de 19.000 millones a inversiones

La oposición considera los presupuestos de Jambrina "falsos y cínicos porque nunca se cumplen"



Jambrina acudió a las Cortes para presentar los presupuestos de su Consejería. (Foto EFE/CACHO)

Valladolid (ICAL).—Todos los grupos parlamentarios de la oposición vertieron durísimas críticas sobre el proyecto de presupuestos de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio presentado ayer ante las Cortes regionales por su titular, Francisco Jambrina, y lo calificaron de "falso, cínico, irreal e hipócrita".

El portavoz socialista, Jaime González, fue más lejos y restó valor al debate en la Cámara ya que "de lo que se aprueba a lo que se ejecuta hay tales diferencias que hacen el debate inútil y producen sonrojo". González, que calificó los presupuestos de Medio Ambiente como "los más discrecionales y peor gestionados de la Junta", aportó abundante documentación sobre lo que llamó "permanente falta de respeto a las partidas aprobadas".

Según estos datos, Medio Ambiente paga en cada ejercicio menos incluso que los remanentes del presupuesto anterior. Este departamento incorporó 11.780 millones en el año 92, procedentes del 91 y sólo fue capaz de pagar 11.581.

González denunció el "trasvase permanente" de dinero en inversiones no ejecutadas al capítulo dedicado a gastos de personal. "Se discute un presupuesto del que se va a hacer lo que le dé la gana al consejero", finalizó.

En la cascada de datos, Jaime González recordó que esta Consejería sólo ha pagado 3.230 millones de pesetas de los 17.690 presupuestados en inversiones a fecha 29 de octubre, "lo que demuestra una asombrosa incapacidad para pagar".

El portavoz socialista finalizó sus críticas asegurando que la Junta "está encuadrando el decrecimiento de sus fondos propios gracias a los procedentes de otras administraciones, en especial la europea".

El durísimo tono crítico no descendió en la intervención del portavoz centrista y exconsejero de Medio Ambiente, José Luis Sagredo, quien definió el presupuesto como "deficitario, irreal, hipócrita y descarado".

En sintonía con los socialistas, Sagredo acusó a Jambrina de "enmascarar" las grandes cifras del presupuesto. Para el CDS los presupuestos "frustran por tercer año consecutivo las inquietudes de miles de personas y no responden ni siquiera a los propios planes de la Consejería".

Por el contrario, Francisco Jambrina destacó en su comparecencia el "fuerte carácter inversor previsto para el 94". El consejero recordó que Medio Ambiente es el departamento que experimenta un mayor crecimiento, un 15,3 por 100 respecto al año 93, con un montante global de 29.688 millones de pesetas. Este porcentaje triplica el crecimiento global de todo el capítulo presupuestario de la Junta.

Jambrina aseguró que el 74 por 100 —21.930 millones— se dedicará a inversiones y subvenciones "lo que demuestra su carácter expansivo, ajustado, inversor y generador de empleo", insistió.

De esta cifra, 18.800 millones engrosarán los 6 grandes capítulos en que ha dividido sus objetivos para el 94. Los Planes Regio-

nales de Saneamiento —23.700 millones—, Abastecimiento —4.780 millones—, Residuos Sólidos Urbanos —550 millones—, Reforestación —5.300—, Prevención y Lucha contra los Incendios —3.410— y Espacios Naturales —1.060— completan esas líneas inversoras.

Respecto al Plan de Abastecimiento, Jambrina aseguró que permitirá beneficiar a una población de 1.071.000 habitantes gracias a los 5.500 millones totales —Junta más aportaciones de corporaciones locales—. El 42 por 100 de esta asignación se dedicará a mancomunidades y otro 24 por 100 a núcleos entre 2.000 y 20.000 habitantes. Tan sólo el 9 por 100 será para las grandes ciudades.

En cuanto a Saneamiento, el consejero anunció obras en las capitales de Burgos, León, Salamanca, Segovia, Valladolid, Zamora, el río Carrión y los espacios naturales de Picos de Europa, Gredos y Lago de Sanabria. En conjunto, 1.800.000 personas se verán beneficiadas en este capítulo.

Jambrina también anunció el remate de la red de control atmosférico de Castilla y León con la instalación de 31 nuevos puntos. Jambrina destacó también el mantenimiento de la política de luchas contra incendios durante el 94 debido al éxito de las últimas campañas. Sólo en el 93 la superficie quemada se redujo a la mitad. El ejercicio del 94 dedicará 2.210 millones a este capítulo y su eficacia podría completarse con la futura presentación de la Ley de Fomento de los Montes Arbolados, que buscará la protección de los bosques gracias al mantenimiento de las rentas.

Haciendas locales

La deuda de ayuntamientos y diputaciones de la región supera los 25.000 millones

Segovia (ICAL).—La deuda de los ayuntamientos y diputaciones de Castilla y León podría superar los 25.000 millones de pesetas, según los datos facilitados a ICAL por el presidente de la Federación Regional de Municipios y Provincias (FRMP), Atilano Soto.

Los ayuntamientos de la Comunidad autónoma acumulan deuda cercana a los 12.000 millones, cifra que sería incluso superior en el caso de las nueve corporaciones provinciales.

En relación a la asamblea extraordinaria que para tratar esta caótica situación económica va a celebrar la Federación Nacional de Municipios y Provincias el próximo fin de semana en La Coruña, Soto confía en encontrar una actitud positiva por parte del Gobierno.

"Esperemos —dijo— que se pueda alcanzar un convenio con los propios empleados locales, para durante un tiempo determinado salir del paso de las circunstancias tan dramáticas en las que estamos metidos".

El máximo responsable de la FRMP cree que "nos encontramos en un período de redimensionamiento de las competencias y niveles de acción que deben tener las diputaciones, por medio de un Pacto Local y una Ley de Financiación de Entes Locales".

El también presidente de la Diputación de Segovia señaló por último que "no podemos hacer que el deporte o la cultura estén repartidos en cuatro niveles competenciales y todos hagan casi lo mismo, y sigamos manteniendo medios y personal en todos ellos".

Implicado en fraude a Hacienda

Delibes afirma que se dejó llevar por los consejos del banco

Valladolid (EFE).— El escritor Miguel Delibes dijo ayer a EFE que se limitó a dejarse llevar por los consejos que le dio el banco, al conocer la noticia que le implica en la lista de 807 personas que al parecer ocultaron al fisco un total de 53.871 millones de pesetas, aunque acepta todas sus responsabilidades.

Según publica ayer el diario "El Mundo", que cita fuentes del Ministerio de Hacienda, 807 personas ocultaron entre 1987 y 1989, un total de 53.871 millones de pesetas en cesiones de créditos del Banco Santander con nombres falsos.

"La gente del banco —explicó Delibes— me aconsejó esto, y yo tal vez pequé de ingenuidad y me dejé llevar, pero es obvio que asumo todas las responsabilidades que me corresponden".

"El dinero ocupa un lugar muy secundario en mi vida", añadió Miguel Delibes, quien calificó la noti-

cia del presunto fraude como "engañoso".

"Lo primero que habría que aclarar es que convertí dinero blanco en negro, lo cual es muy importante", precisó Delibes.

"Es decir —argumentó el escritor— había pagado al fisco por él y me resistía a pagar otro 15 por ciento, al dar a mis hijos este dinero con motivo de sus bodas".

El escritor Miguel Delibes ha recibido en su domicilio vallisoletano, constantes llamadas de toda España, en solidaridad con él, así como muestras de amistad y respaldo.

Entre los titulares de cesiones de créditos del Banco de Santander aparecen cientos de empresarios, decenas de profesionales y algunos personajes conocidos del mundo de la Cultura, algunos de los cuales ya han sido llamados a declarar, según el citado periódico.

El Plan Especial del Casco Histórico de Valladolid deberá ser revisado



Vista aérea de Valladolid

Valladolid (Ical).—El Plan Nacional del Casco Histórico (PECH) de Valladolid deberá ser revisado de acuerdo con el informe vinculante aprobado por la Comisión Territorial de Patrimonio, reunida bajo la presidencia del delegado territorial de la Junta, Roberto Fernández de la Rengera.

Las revisiones afectan al contenido de las fichas de estado actual de edificaciones, justificaciones de grado de protección o normas de construcción. Tendrá que solventarse también las discordancias entre actuaciones permitidas y sus propias definiciones, y deberá justificarse el

criterio seguido para la fijación de fondos de edificación, alineaciones, patios y escaleras.

El informe, que será remitido al Ayuntamiento, señala que todas las actuaciones llevadas a cabo dentro de la zona delimitada por la declaración de Conjunto y que estén además en los entornos de protección, deberán contar con la aprobación de la Comisión de Patrimonio, con independencia del grado de protección del edificio o incluso si careciera de ella.

En este sentido, se considera imprescindible marcar zonas de protección a edificios

singulares, como iglesias de Santiago, San Felipe Neri y San Martín, así como incluir en el PECH un estudio de tráfico de mayor precisión, en función de las áreas peatonales y necesidades de circulación de vehículos y en consecuencia los aparcamientos necesarios y posibles.

Deben ser eliminadas y reconsideradas nuevas soluciones de alineaciones para la Plaza del Val y las calles Duque de Lerma, Arzobispo Gandasegui y Padilla. La calle lateral de la iglesia de las Angustias deben ser eliminada, según la Comisión de Patrimonio.

Deben ser revisados también los textos de las agregaciones y desagregaciones, que habrán de reducirse al mínimo posible y siempre con carácter voluntario, para evitar dinámicas especulativas.

El Plan Especial del Casco Histórico se deberá completar con una normativa específica sobre señales de tráfico, quioscos, unidades de medición de contaminación ambiental, cabinas telefónicas, paradas de autobús, buzones y mobiliario urbano en general (rótulos, marquesinas, banderolas, etc.).

Por último, se propone incluir en la memoria un apartado específico de arqueología, apuntado ya por el equipo redactor, en virtud de la existencia de datos suficientes para reconocer un importante yacimiento arqueológico en el subsuelo de Valladolid.

Un concejal de Burgos pide la baja en el PSOE

Burgos (Ical).—El concejal del Ayuntamiento de Burgos Juan Ruiz Carcedo, que se presentó a las elecciones en las listas del PSOE, ha enviado una carta al secretario local de este partido, Gerardo Triana, en la que pide su baja de la formación política.

Ruiz Carcedo podría pasar a ser concejal independiente si no se concretan los ofrecimientos que el PP podría haberle hecho, aunque la Secretaría General del Ayuntamiento estudia la posibilidad de crear un grupo mixto en el seno de la corporación.

En su escrito, el hasta ahora concejal socialista dice que "antepone su deber y su responsabilidad de ciudadano a

la obediencia a una política de partido que no comparto y que divide mis sentimientos. He decidido solicitar mi baja voluntaria como militante del Partido Socialista Obrero Español, en el convencimiento de que es lo mejor para el propio partido y para la ciudad", señala.

También se refiere a los últimos acontecimientos políticos que se han producido en la ciudad —soterramiento del ferrocarril, la Universidad, el aeropuerto civil o la Catedral—, que según asegura "ponen de manifiesto la poca vo-

luntad política de las más altas instancias del Estado para hacerlas realizables, en una oposición obstruccionista que, aunque pueda ser deseable para los intereses de un partido, no lo es para el ciudadano".

Las discrepancias entre el concejal y el PSOE se habían producido ya en temas relacionados con la Comisión de Cultura. En el pleno municipal de la pasada semana, Gerardo Triana hizo pública la retirada de Ruiz Carcedo de dicha comisión, por diferencias con el grupo.

NOTICIAS

El economista Carlos Planchuelo Torre, primer gerente de la empresa pública de turismo SOTUR

Valladolid (Ical).—El Consejo de Administración de la Sociedad de Promoción del Turismo de Castilla y León, SOTUR, ha celebrado una reunión en la que se ha nombrado al primer gerente de la empresa pública, Carlos Planchuelo Torre.

El primer gerente de la empresa pública tiene 30 años de edad y es natural de Barcelona aunque reside en Valladolid. Con su nombramiento, SOTUR inicia la gestión de los servicios de promoción turística, diseño y ejecución de campañas promocionales, participación en ferias y certámenes relacionados con el sector y otros fines relacionados con el turismo para la que fue creada.

Un diputado vasco señala los yacimientos sorianos como ejemplo de la expoliación de los furtivos

P.V. Soria (Ical).—El diputado vizcaíno del PP, Antonio Merino, ha recordado al Gobierno que los yacimientos arqueológicos de Numancia y la necrópolis celtibérica de Carratiermes como ejemplos de la feroz expoliación que llevan a cabo unos 15.000 furtivos, "sobre los que el Gobierno no tiene ningún control, y que están causando un daño irreparable al patrimonio arqueológico de España, en general, y de Castilla y León y Soria, en particular".

Por ello, el diputado vasco ha remitido una pregunta parlamentaria al Congreso para que informe de los controles de censo y las actuaciones previstas para terminar con esa expoliación arqueológica que ha provocado la destrucción del yacimiento de La Olmeda, en Valladolid.

CC.OO. de León denuncia irregularidades en las contrataciones del Insalud

Valladolid (Ical).—El Sindicato Provincial de Trabajadores de Salud de CC.OO. de León ha denunciado la existencia de irregularidades en las contrataciones de Insalud de León que según el sindicato, se han producido al margen de lo acordado firmados en una Mesa de Contratación. La denuncia efectuada en una nota de prensa no especifica cuáles son los casos irregulares concretos.

CC.OO. sí afirma que un particular ha puesto una denuncia contra el Insalud por presunta prevaricación y ha pedido la investigación necesaria y depuración de responsabilidades ante el Defensor del Pueblo.

Según el sindicato, estas irregularidades se deben fundamentalmente a la confrontación interna surgida en el PSOE local, "por la lucha de poder en los puestos de responsabilidad tanto del partido como de la propia estructura del Insalud".

Familias gitanas protestan en la localidad leonesa de Astorga por el desalojo de sus viviendas

León (Ical).—Varias familias de origen portugués y de raza gitana fueron dispersadas de nuevo, ayer de la Plaza Mayor de Astorga por la Policía Local cuando protestaban por el desalojo de las viviendas que ocupaban en una finca particular situada en este término municipal.

Para acallar a las 30 personas que formaban la concentración, la Policía Local utilizó gases lacrimógenos y uno de los manifestantes tuvo que ser atendido en un centro sanitario, aunque los médicos no le apreciaron lesiones.

El Ayuntamiento de Astorga decidió derribar las chabolas donde vivían los afectados, dedicados a la venta ambulante, por estar situadas en una finca particular. A cambio les ofreció unas viviendas situadas a las afueras de la ciudad, traslado que han rechazado insistentemente.

Cebreros: el día después

Cebreros vive el día después al referéndum bajo el síndrome de la división ciudadana

Rejas de cristal

Antonio Corbillón (ICAL).—Botellas de champán, restos de cohetes y petardos y resaca general en los alrededores de la Plaza Mayor. Silencio, temor al futuro y sabor amargo a derrota inesperada.

Cebreros vivió el día después del referéndum que rechazó la instalación de una macrocárcel con la convicción de que no habrá presos pero sí prisioneros: un pueblo separado por rejas invisibles y más difíciles de romper que los barrotes del penal "modelo siglo XXI" ofertado por la alcaldía a la Administración central. Las urnas mostraron la existencia de dos Cebreros.

Cualquier espectador foráneo habría captado sin esfuerzo las profundas heridas abiertas. Las "fotografías" de esta convalecencia no pueden ser más clarificadoras. El abrazo "forzado" y cargado de dobles intenciones del alcalde, Pedro José Muñoz, y el único concejal de la oposición, el conservador Angel Luis Alonso, cabezas visibles del "sí" y el "no" ante las miradas de los vecinos en el momento de darse a conocer la victoria del no.

La salida a hombros del primer edil del colegio electoral, escoltado por docenas de guardias civiles, mientras cientos de personas le abu-

cheaban e incluso intentaban agredirle. Dos "instantáneas" que ahorraban más explicaciones.

La espiral de crispación, alimentada por todos desde que el pasado 17 de abril el alcalde centrista admitiera ante el pleno municipal las avanzadas negociaciones con la Dirección General de Instituciones Penitenciarias, culminó con una ceremonia colectiva que desenterró viejos fantasmas.

Cebreros, pueblo rico y mimado durante los tiempos en que su hijo más notorio capitaneó la España de la transición, se plantea ahora el futuro con la necesidad de la pacificación y la obligación de llamar a nuevas puertas para buscar otros trenes progresos.

Aunque los contrarios al "no", aglutinados por la Coordinadora Vecinal, celebraron su estrecho triunfo como si una "riada" de millones navideños hubiera llegado al pueblo, la realidad es todo lo contrario. Según los compromisos, logrados por Muñoz en su continuo recorrer de pasillos ministeriales durante los últimos dos años y medio, la macroprisión habría dejado 7.000 millones de pesetas en Cebreros. Además de mil internos y cerca de 500 funcionarios, a la cuna de Adolfo Suárez ha-

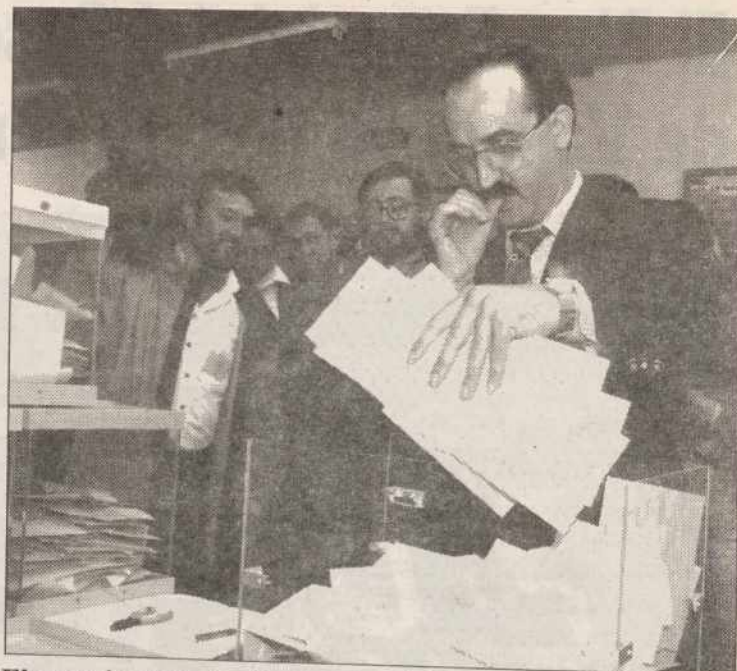
brían llegado un juzgado de primera instancia e instrucción, una compañía de la Guardia Civil, una carretera de conexión, una depuradora, un instituto de bachillerato y una escuela taller. Sólo el abastecimiento y el pago de nóminas hubiera llevado al pueblo 2.000 millones anuales.

INCERTIDUMBRE

De los datos que manejaba su alcalde, se deducía que Cebreros podría haber duplicado su población con esta "marejada" de promesas hasta alcanzar los 6.000 habitantes. En el fondo late la vieja aspiración de recuperar el protagonismo robado por El Tiemblo, localidad vecina y por lo tanto rival—y favorecida por el paso de la carretera nacional que comunica con Madrid.

Desechada esta suculenta oferta, las posibilidades pasan por recuperar el diálogo ciudadano para lograr un futuro que compromete a todos. El triunfo del "no" parece obligar a dar la cara a los que optaron por un mañana lejos de los barrotes carcelarios. La victoria del victimismo—"no queremos que nuestras hijas puedan ser violadas por presos de permiso"—exige ahora a los que lo alentaron nuevas expectativas.

Sin embargo el miedo parece instalado en el pueblo.



El notario procede al recuento de los votos del referéndum celebrado en Cebreros.—(Foto Francisco HERAS)

Ni siquiera los teóricamente más beneficiados por la macrocárcel se atreven a valorar qué habría sido más conveniente. Los propietarios de la farmacia y el hotel—negocios que explotan en régimen de monopolio y que declinan la publicación de su nombre—no quisieron pronunciarse.

La modélica y recién inaugurada instalación turística—cuyos únicos clientes el día del referéndum fueron algunos periodistas—se habría beneficiado sin duda de todo el personal que gravita en torno a una instalación de estas características. "Yo no quiero decir nada—señaló su dueño—. He invertido muchísimo dinero y no quiero complicaciones".

Una cárcel con mil internos gasta al año 34 millones de pesetas en medicamentos, un filón para cualquier farmacéutico menos para la de Cebreros que "no tiene especiales deseos de trabajar para la prisión". Algunos vecinos aseguran que sus propietarios compraron las otras dos boticas que llegó a tener el pueblo para cerrarlas y explotar su particular "monopolio de la salud".

La única casilla de la quiniela sobre el futuro que permanece en juego es el aparcado proyecto urbanístico El Quexigal. Sin embargo, a pesar de los cientos de millones con que fue subvencionado por la Junta el "faro" de este complejo turístico—que condicionaba la inversión de más de 2.000 millones de pesetas a la no instalación del centro penitenciario—alumbra cada día un poco menos. "Han pasado 10 años sin que se haya puesto una primera piedra ni haya dado un solo paso y no creemos que vaya a reiniciarse ahora" aseguró el alcalde.

En cualquier caso, el agudizamiento de la crisis económica en la comarca obliga a todos los sectores sociales a buscar soluciones de urgencia con márgenes de manio-

bra cada vez menores. "Cebreros ha pasado del pleno empleo a sufrir con tan sólo el 38 por 100 de nuestros jóvenes consiguen un trabajo" señaló el concejal Alberto Muñoz—hermano del alcalde—.

TUMBA CENTRISTA

La cabezonería de Pedro José Muñoz, que vinculó el resultado del referéndum a su continuidad en el gobierno municipal sin que nadie se lo exigiera, puede convertir a Cebreros en la mecha que enciende la traca final del CDS.

Avila, principio y final del centrismo, podría perder su ayuntamiento más emblemático. La abrumadora mayoría obtenida en las últimas elecciones municipales—1.700 votos entre 2.700 electores—no ha bastado para agotar la legislatura y sus propios líderes dudan que existan nuevas oportunidades. Rápidamente CDS y PSOE se apresuraron a denunciar la "operación de acoso y derribo iniciada por el PP para acabar con el centrismo".

Además del tirón popular de Adolfo Suárez, el carácter ecléctico de este partido le permitía jugar un papel integrador. Algunos vecinos—la mayoría incluidos muchos de los integrados en la Coordinadora Vecinal admitieron haber votado a Muñoz—mostraron su perplejidad por el hecho de que la mayor prueba de democracia y convocada por la fuerza política "más integradora de los intereses del pueblo" haya provocado la polarización actual.

Al menos, el ejemplo de Cebreros podrá servir para Cogollos (Burgos), Mansilla de las Mulas (León) y Segovia a la hora de valorar la necesidad de la consulta popular. Topas (Salamanca) y Dueñas (Palencia), que deberán aprender a cohabitar en el futuro con el recinto carcelario se han evitado una ruptura social de este tipo.

Ni vencedores ni vencidos

A. C. (ICAL).—El pasado día 27 los principales observadores del sufragio electoral—además de los cinco municipios que albergarán macrocárceles en sus terrenos—fueron los madrileños. Cebreros mira más hacia Madrid que hacia Valladolid, y forma parte del cinturón expansivo de la capital. "Cuando en Madrid abren las puertas, Cebreros se ve invadido de matrículas del "foro" comenta Luis, policía municipal.

No en vano más de 2.000 personas tienen fijada su segunda residencia en el núcleo urbano. Personas ilustres como el Rey de Bulgaria, el exportavoz parlamentario del PSOE Eduardo Martín Tóval o

uno de los propietarios del emporio vinícola Vega Sicilia, David Álvarez, pasan la mayor parte de sus días libres respirando sus aires serranos.

Este colectivo fue utilizado como "ariete" por los contrarios al no. Algunos de los capítulos más significativos de la campaña anticárcel fueron capitaneados por la madre y la prima hermana de Adolfo Suárez, Herminia y Pilar González—esta última exalcaldesa de Cebreros—. Su imposibilidad de votar por no estar incluidos en los censos, incrementó su ira hasta llevarles a presentar cientos de denuncias que colapsaron el juzgado de paz y el cuartel de la Guardia Civil.

Agustín Gómez Salas, un cebrerense que vive en Tres Cantos, fue uno más de los denunciantes. Pasa al año 150 días en su pueblo y tiene en él su casa por lo que no se explica que no tenga derecho al voto. "He trabajado demasiado duro para ver ahora cómo una casa que me ha costado 15 millones vea su valor reducido a la mitad".

Sin embargo, más allá de especulaciones sobre el valor crematístico de las posesiones, Agustín resume el pesimismo que se palpa en el pueblo. "Aquí no ha habido vencedores ni vencidos. La crispación que ha sufrido este pueblo ha sido tal que hemos llegado al punto en que la cárcel es lo de menos y a todos nos importa un pimiento".

La superioridad de la mujer

Helena SAÑA

(Filósofo y escritor)

La discusión en torno a la emancipación femenina ha relegado a segundo plano un aspecto fundamental de esta problemática, a saber, la naturaleza de la mujer y sus atributos intrínsecos. Esta omisión se debe, en gran parte, a que el propio movimiento feminista tiende a reducir la emancipación de la mujer a su dimensión cívico-social, y ello, además, dentro del propio sistema de valores de la sociedad actual. Este fenómeno se explica, a su vez, por el hecho de que las representantes más radicales del feminismo consideran que el solo intento de establecer diferencias constitutivas (genéticas) entre ambos sexos significa ya una puesta en duda de la igualdad entre el varón y la hembra.

Yo soy lo suficientemente anticuado para creer que entre la psique masculina y la femenina existen diferencias fundamentales, y que estas diferencias, lejos de ser favorables al varón, indican más bien la superioridad espiritual de la mujer.

En la segunda mitad del siglo XIX, en plena apoteosis del dominio masculino, el científico suizo Bachofen publicó una obra sobre el matriarcado en las sociedades primitivas, en la que afirmaba que la mujer, a diferencia del hombre, encarna, por antonomasia, los principios del amor, la paz y el sentido de la igualdad. Bachofen llegaba, por ello, a la conclusión de que la mujer —la madre— reúne mejores condiciones que el hombre para organizar y regir la sociedad.

El fracaso histórico y el carácter violento de la civilización montada sobre el dominio aplastante del varón, parecen dar la razón al etnólogo helvético y a otros científicos que, como Morgan, han postulado tesis análogas. En todo caso, hay razones

para suponer que lo que llamamos civilización se ha basado en el destronamiento de la mujer-madre como fundamento de la sociedad y su sustitución por el patriarcado, tesis que Federico Engels elaboró en su obra sobre el origen de la familia y el Estado, en la que afirmaba que la lucha de clases se inició en tiempos remotos con la explotación de la mujer por parte del hombre.

A pesar de la discriminación sufrida por la mujer a lo largo de los siglos, han existido siempre movimientos religiosos y culturales que han rendido culto a sus atributos morales y humanos. Citemos, como ejemplo, el fervor con que en la Antigüedad se adoraba a diosa Isis, o, dentro del cristianismo, a la Virgen María. Toda la literatura trovadoresca y galante de la Edad Media partía implícitamente de la admiración hacia la mujer, una actitud que encontramos de nuevo en una gran parte de nuestra literatura clásica. Baste recordar en este contexto la idealización de Dulcinea por Cervantes. Casi toda la literatura universal gira en torno al amor del varón por una heroína femenina, tradición que está encarnada sobre todo por Dante y Beatriz.

Dentro de la propia civilización occidental, no cabe duda que la mujer ha contribuido de manera decisiva a amansar los instintos agresivos del hombre y a imponer a éste ciertas reglas de conducta que él, "motu proprio", difícilmente hubiera seguido. Y si a pesar de ello el hombre continuó organizando matanzas fue por la posición subalterna que la mujer ha ocupado dentro de la sociedad.

Augusto Comte, que quería organizar su sociedad positivista sobre la base del magisterio espiritual de la mujer, escribía en

su "Catecismo positivista": "Únicamente ellas pueden comprender lo que significa la preponderancia de la cultura del corazón, tan oprimida por la grosera actividad teórica y práctica del Occidente moderno". Este juicio ha conservado su plena actualidad.

Si hay algo que reprochar al movimiento feminista de la hora actual es precisamente que, en vez de aspirar a una reivindicación plena de los propios valores femeninos, se conforme con exigir mecánicamente la igualdad jurídica, social y profesional de la mujer dentro del orden vigente, que es, no lo olvidemos, un orden creado por el hombre. Con ello no hace más que imitar al mismo mundo masculino que pretende negar, en vez de intentar superarlo. Eso explica que muchas de las varonas que hoy figuran como cabezas representativas de la emancipación de la mujer —en la política, en los negocios— hayan adoptado la misma agresividad que reprochan al varón.

Lo que hay que reprochar pues al movimiento feminista es que no sea lo suficientemente femenino y vaya camino de convertirse en una variante más de la civilización montada por el hombre. Que la mujer tiene derecho, como persona, a un trato de igualdad en el plano humano, social, político y profesional, es algo que a estas alturas nadie puede discutir. Pero eso no basta.

Habría auténtica emancipación de la mujer cuando ésta logre liberarse de la influencia nefasta de los valores impuestos por el hombre y esté en condiciones de introducir en la sociedad sus propios atributos humanos y espirituales, sobre todo su innata ternura, su inclinación a la reconciliación y su afán de armonía, que son precisamente los valores que hoy más falta hacen.

Solidaridad y familia

Patricio J. Izquierdo Sarró

Solidaridad, libertad, responsabilidad... Tres vocablos muy manejados en estos tiempos. Bellas palabras muy en boca especialmente en el mundo político.

Ser solidario equivale a ser sujeto tanto de derechos como de obligaciones con los demás, "in solidum" según la Real Academia Española de la Lengua. Expresa, sin lugar a dudas, esa nota o característica del ser humano que es la sociabilidad. Es decir, que todos vamos en la misma cordada, que nos hacemos conviviendo con los demás y si en la esfera jurídica somos sujetos de derechos y obligaciones, no podemos olvidar que en el contexto de la relación interhumana, podemos ofrecer a los demás una relación enriquecedora en función de nuestra propia riqueza personal o una relación pobre, porque pobre es nuestra carga y nadie puede dar lo que no tiene.

Y no me estoy refiriendo precisamente al adiestramiento técnico, artístico o científico que cada cual pueda aportar a la sociedad, aunque también, sino a algo más sencillo y más al alcance de todos como es la aportación a los demás de nuestra propia personalidad. Personalidad que se asienta en actitudes radicales de apertura o clausura y que van a determinar, en el primer caso, conductas abiertas a la realidad, dispuestas a aceptarla y enfrentarla con sentimientos persistentes de confianza y seguridad en sí mismo, de simpatía con el mundo y los demás y de autonomía, lo que comportará que las dificultades se perciban simplemente como problemas que estamos dispuestos a afrontar resolutivamente ofreciendo a la sociedad, a los demás, una relación de servicio que permite al hombre liberar en la acción sus funciones, expresar su personalidad, realizarse, asumir su propio "yo" y aumentar su esfera o zona de libertad personal.

Esta actitud radical de apertura sólo es posible, o si se quiere especialmente posible, cuando el ser humano nace, crece y se desarrolla en el seno de una familia fuertemente anclada en el amor sin fisuras de un hombre y de una mujer. De aquí se deriva la grave responsabilidad social (¿solidaridad?) del matrimonio que, evidentemente, trasciende y sobrepasa los intereses personales, porque su actitud ante la institución se va a proyectar inevitable e irremediablemente en la sociedad, en los demás. El amor de un hombre y una mujer no sólo es cuestión de dos, ¿dónde estaría la solidaridad?

Investigaciones rigurosas sobre el particular, antropológicas, psicoanalíticas y experimentales parecen avalar la tesis de que cuando falta este afecto de los padres (orfanatos, casas cuna, etc.), aunque la criatura humana se desarrolle en medio de las mejores condiciones materiales, va incubando una actitud radical de clausura, según Yela Granizo, que en el futuro se va a traducir en una predisposición de fondo a cerrarse a la realidad, desarrollando sentimientos persistentes de inseguridad, incapacidad, impotencia e inferioridad en cuanto a sí mismo y de antipatía hacia el mundo y los demás seres, amén de un sentimiento también de dependencia psicológica fruto de su inseguridad.

Esta alternativa de clausura se traduciría en su conducta adulta en desconfianza de sí mismo y hacia los demás, lo que unido a la disonancia afectiva (antipatía) y a sus sentimientos de dependencia hacen que este tipo de personas perciban las dificultades de la vida como amenazas y en lugar de disponerse a resolverlas con resolución, en un principio, su postura será la de defenderse de ellas.

De este modo la persona no libera sus funciones, encubre y oculta su personalidad (no se realiza) y por consiguiente ofrece una relación interpersonal pobre y no pocas veces de dominio como reacción de afirmación personal, semillero de intolerantes y dictadores, cuando no tiranos.

Creo que sí podemos afirmar que en muy buena medida, la solidaridad, la libertad, la responsabilidad, la independencia de los ciudadanos está dependiendo de la institución familiar fundamentada en un matrimonio unido, sin fisuras, y por supuesto, indisoluble por su misma naturaleza.

Esto es, queridos lectores, lo que debe ser. Otra cosa es lo que está ocurriendo. Y así nos ponen los huevos las gallinas...

Constructiva y sin polémicas

La Ejecutiva del PSOE dio el visto bueno a la ponencia-marco para el XXXIII Congreso Federal



La Ejecutiva Federal del PSOE se reunió presidida por Rubial y Felipe González.- (FOTO EFE/T. BLANCO)

Madrid (EFE).- La Ejecutiva del PSOE dio ayer el visto bueno a la ponencia-marco que debatirá el XXXIII Congreso Federal, en una sesión monográfica en la que predominó el consenso entre los dirigentes socialistas, dijeron a EFE fuentes de esta formación.

La reunión, que estuvo presidida por el secretario general, Felipe González, se desarrolló "sin polémicas" y en un ambiente "constructivo", y en ella se decidió mantener las orientaciones ideológicas y el contenido de fondo de la ponencia, sin introducir cambios sustanciales.

En las más de seis horas de debate que duró la Ejecutiva, con almuerzo incluido, los socialistas revisaron el documento párrafo a párrafo y clarificaron su redacción con la intención de evitar confusiones, dijeron las fuentes informantes.

Ludolfo Paramio, ponente de este documento junto a José María Benegas, José María Maravall, Raimón Obiols y Francisco Fernández Marugán, declaró, antes de la con-

clusión de la Ejecutiva, que en la redacción final se concede más importancia al papel que la socialdemocracia ha jugado desde el final de la II Guerra Mundial, que lo reflejado en el primer borrador.

En esta línea, la de la defensa de la socialdemocracia, intervino el vicesecretario general, Alfonso Guerra, quien participó activamente en los debates desarrollados en la sede federal de su partido.

Los socialistas también quisieron dejar claro que no pretenden desmantelar el Estado de Bienestar y que sus planteamientos sobre la reducción de la jornada semanal tienen como única intención abrir ese debate, al igual que en el resto de Europa, aunque sin una posición definida desde el momento presente.

Así, Paramio dijo sobre el Estado de Bienestar que "se trata de reformar los sistemas, no de recortarlos ni desmantelarlos".

Respecto a la reducción de la jornada semanal que se plantea en la ponencia, y que es uno de los aspectos que

más polémica ha levantado, Paramio manifestó que "no lo queremos presentar como una propuesta en positivo del PSOE, sino como un debate que se debe abrir en España y que no podemos eludir".

La ponencia marco, que será presentada oficialmente el jueves tras las correcciones efectuadas ayer, centra sus planteamientos en cuatro grandes áreas: empleo y bienestar social, el proyecto europeo, el impulso democrático y el modelo de partido.

Esta última cuestión, modelo de partido y organización interna de los socialistas, queda abierta en la ponencia para que sea el Congreso Federal el que decida al respecto.

Una vez que la Ejecutiva ha dado luz verde a la ponencia marco, ésta se remitirá a los casi 200 miembros del Comité Federal para que estudien y presenten las enmiendas que crean convenientes ante la cita de este órgano directivo socialista, que se reunirá en Madrid el próximo 22 de noviembre.

Anguita pregunta:

¿Dónde están las fábricas para trabajar más?...

Madrid (EFE).- El coordinador general de Izquierda Unida, Julio Anguita, reivindicó ayer la paternidad de la propuesta de reducir las horas de trabajo y le preguntó al líder del PP, José María Aznar, "dónde están las fábricas para trabajar más horas y más días".

Anguita, en declaraciones a EFE, afirmó tajantemente que la única fuerza política que ha presentado "una propuesta seria" sobre esta cuestión fue Izquierda Unida en la pasada campaña electoral, y censuró a los medios de comunicación por su "mala memoria" en este asunto.

"La única fuerza política que propuso en su programa electoral la reducción de horas de trabajo fue IU y recibimos insultos de todo tipo en algunos editoriales de prensa", manifestó Anguita, quien agregó que "ha bastado que lo proponga un extranjero (Michel Rocard, líder de los socialistas franceses) y lo recoja el PSOE para que digan que es una genialidad".

En cualquier caso, el dirigente de IU puntualizó que su propuesta no es la misma que hace el PSOE o la que hizo Volkswagen a sus trabajadores: "Nosotros hablamos de otra economía".

Anguita dijo a EFE que IU está de acuerdo con la moderación salarial, pero con condiciones previas: "No a las horas extraordinarias y al pluriempleo, creación de fondo obligatorio de inversiones y salario indirecto".

Sobre la actitud del líder del PP, que ha descalificado la reducción de jornada y ha reclamado más horas y más días de trabajo, Anguita le preguntó: "¿En qué fábricas señor Aznar, dónde están las empresas?".

Las declaraciones de Aznar, dijo el coordinador general de IU, "son una frase hecha muy tópica", y añadió que "quieran o no, está en crisis el modelo económico, ahí están los números, y no hay más salida que



Julio Anguita

nuestra propuesta, que va acompañada de otras colaterales".

Respecto al debate sobre la cumbre europea de Bruselas, Anguita adelantó que en su intervención dirá que la reunión europea fue "una faena de aliño de quienes no quieren enfrentarse a la realidad, porque no se ha hablado de unión política".

Durante el debate, Anguita propone que el Congreso celebre hasta final de año debates específicos sobre asuntos de interés nacional, especialmente de tipo social, para que las fuerzas políticas se pronuncien al respecto.

Anguita recordó la "vocación europeísta de IU, pero manifestó que el Mercado Único sin unión política "se vuelve contra los intereses de las capas populares europeas".

Además, agregó, el Tratado de Maastricht, consagra una Europa a la carta, con tres países con exclusiones, "y la idea de Europa cada día aparece como algo más negativo a los ciudadanos europeos".

cámaras de comercio, y profesionales.

Antes de trasladarse al Palacio de la Zarzuela, Giscard D'Estaing se reunió con el presidente del PP, José María Aznar, informaron a EFE fuentes de ese partido.

La reunión entre ambos políticos, que tuvo carácter privado, se celebró en la residencia de la embajada francesa en Madrid y en ella ambos dirigentes repasaron el estado actual de la Unión Europea.

En Madrid

Los Reyes recibieron a Valery Giscard D'Estaing en la Zarzuela

Madrid (EFE).- Los Reyes D. Juan Carlos y D.ª Sofía recibieron en su residencia del Palacio de la Zarzuela, al ex-presidente de la República Francesa y actual líder de la coalición centro liberal UDF, Valery Giscard D'Estaing y a su esposa Anne-Aymone.

Giscard D'Estaing, a quien une una gran amistad con Don Juan Carlos, ya tuvo oportunidad de reunirse con el Rey el pasado 7 de octubre en París, tras la intervención del Monarca

español ante la Asamblea Nacional francesa.

El ex-presidente galo, que también preside el Movimiento Europeo Internacional, ha viajado a Madrid para explicar hoy en rueda de prensa la posición de esta Aso-

ciación ante la entrada en vigor del Tratado de la Unión Europea firmado en Maastricht.

El Movimiento Europeo Internacional se constituyó en 1948 como una asociación europeísta en la que se incluyen

todos los países miembros de la Unión Europea y algunos al margen de ella.

En España, en concreto, participan en el Movimiento todos los partidos políticos, asociaciones empresariales,

Griñán, en el Pleno del Senado

Próxima reforma del PER

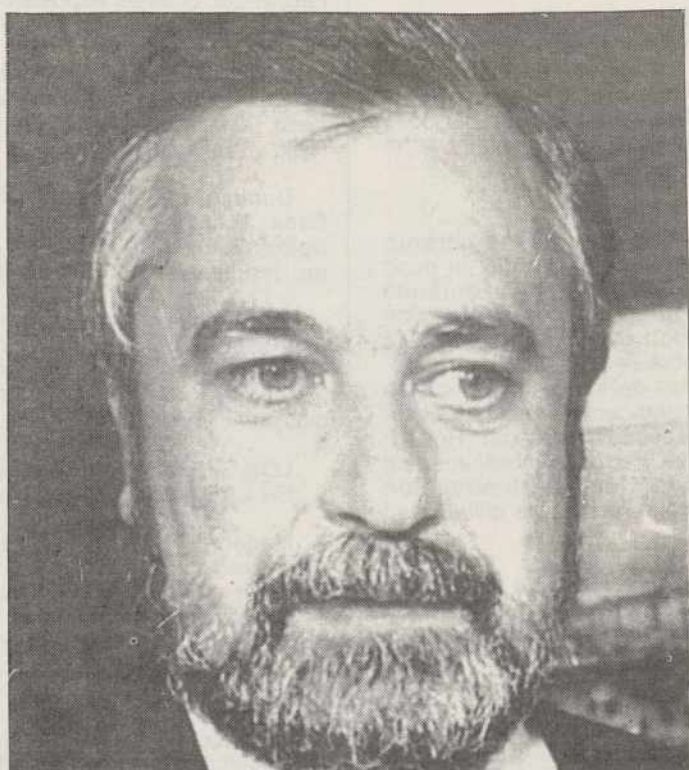
Llama "al diálogo y a la negociación"

Madrid (EFE).- El ministro de Trabajo, José Antonio Griñán, anunció ayer una próxima modificación del Plan de Empleo Rural (PER), para lo que ya ha presentado la Junta de Andalucía un proyecto.

Griñán contestó en el Pleno del Senado a una pregunta del diputado del PP Juan de Dios Martínez Soriano sobre posibles modificaciones del Gobierno en el funcionamiento del PER.

Según Griñán, el Ejecutivo tiene el propósito de impulsar un proceso de reforma del PER "con el diálogo y la negociación" de las comunidades autónomas afectadas: Extremadura y Andalucía, y los agentes sociales, y animó también al PP a que presente su proyecto para modificar el PER.

Anunció que la Junta de Andalucía ya ha presentado una alternativa al PER, que se pondría en marcha a partir del próximo año, "que va



Griñán

más allá de la simple programación de obras públicas y de trabajos de carácter social y comunitario".

En opinión del Gobierno, agregó, es un proyecto ambicioso "que va a constituir el eje en torno al cual vamos a traba-

jar para hacer la reforma correspondiente y la sustitución del PER por otro plan que impulse el desarrollo del medio rural con proyección de estabilidad y de permanencia en las inversiones que en el medio se hagan".

Adelantó también el ministro que el proyecto tiene como líneas estratégicas básicas una diversificación productiva que incida en la modernización del medio rural y en la consecución de la equidad territorial.

Griñán apuntó para desarrollar el medio rural la conveniencia de establecer políticas sectoriales que creen empleo estable y que fijen la población al territorio.

Sugirió entre ellas potenciar la formación profesional, regenerar y conservar el patrimonio medioambiental, impulsar políticas de industrialización, forestales, agrícolas, ganaderas y de fomento del turismo, en el ámbito rural, lo que recoge el plan alternativo presentado por

la Junta de Andalucía, según el ministro.

Manifestó que el próximo día 15 el Gobierno y la Junta constituirán una mesa de trabajo para analizar estas cuestiones "con vistas" a sustituir el PER por un plan de desarrollo rural para Andalucía y Extremadura.

En declaraciones en los pasillos tras su intervención, Griñán subrayó que la modificación será "fruto de un acuerdo" entre la Junta de Andalucía y de Extremadura y el Gobierno Central, en el que participarán también los agentes sociales.

Para el ministro, en el PER hay que dar "un paso cualitativo y pasar de lo que son inversiones en obras públicas a inversiones directamente productivas que puedan crear un empleo estable en el territorio rural, de manera que se mantenga un equilibrio en las poblaciones del medio rural".

Reconoció que las actuales peonadas tendrán que variar, "en la medida en que si nosotros conciliamos iniciativas locales de empleo que sean estables y duraderas, el sistema de transición se habrá producido y, por consiguiente, el plan de protección de desempleo será el mismo que el que tiene ahora el sector general".

Borrell quiere volver a negociar el Plan de Infraestructuras con las Comunidades Autónomas

Madrid (EFE).- El ministro de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente, José Borrell, anunció ayer a la Comisión de Infraestructuras y Medio Ambiente del Congreso, que su departamento volverá a retomar las negociaciones con las Comunidades Autónomas sobre el Plan Director de Infraestructuras.

El ministro acudió ayer al Congreso para volver a situar el PDI en discusión tras el paréntesis ocasionado por las elecciones generales y la preparación de los presupuestos para 1994, según afirmó Borrell.

El ministro explicó que hasta ahora el debate que ha ocasionado el plan ha sido poco enriquecedor.

El PDI recoge las inversiones que deberán realizarse en infraestructuras hasta el año 2008 con un presupuesto de más de 18 billones de inversión.

José Borrell explicó que en los próximos meses estudiará con las Comunidades Autónomas el PDI y a finales de febrero o principios de marzo presentará el Plan al Congreso para su debate y que esperaba que a finales de la primavera estuviera aprobado.

Dijo que paralelamente se tendrán que elaborar los planes sectoriales del transporte que se presentarán al Congreso tras el debate del PDI.

Para Borrell los presupuestos de 1994, que prevén unas inversiones de 890.000 millones de pesetas relacionadas con el PDI, son una buena base de partida para este plan.

Reiteró que para evitar que haya un desfase inversor desde el fin del primer plan de carreteras a la puesta en marcha del PDI, el Gobierno ha elaborado un plan puente que prevé la



Borrell habló sobre negociar el Plan de Infraestructuras.- (FOTO EFE/MHL)

licitación de obras por 1,2 billones de pesetas en el período finales de 1993-1995. El ministro ofreció a los parlamentarios la presentación de este plan puente en las Cortes.

Respecto a la situación del Plan Hidrológico Nacional, que contempla una inversión de 3,6 billones de pesetas en 20 años, el ministro dijo que se está estudiando su posible recorte de acuerdo con las posi-

bilidades de oferta y demanda.

Dijo que el Consejo Nacional del Agua acaba de enviar sus alegaciones al plan, en las que se plantean "exigencias contradictorias", y ahora el ministerio las estudiará en los próximos dos meses y volverá a convocar al Consejo Nacional del Agua.

El ministro dijo que espera que el Plan Hidrológico

llegue a las Cortes en forma de Ley y esté aprobado a finales de 1994.

En materia ferroviaria, Borrell explicó que el "horizonte" del Plan Director de Infraestructuras es insuficiente y habría que pensar en un período de 20 años.

Dijo que en este ejercicio estará terminado el plan de cercanías ferroviarias que contemplará los proyectos de inversión para 1995.

Para formar un gobierno estable

Tres diputados del PP, pasan al grupo mixto en Cantabria



Hormaechea: Ahora, parece, no se librará de la moción de censura

Santander (EFE).- Los tres diputados del PP que han decidido pasarse al grupo mixto enviaron ayer una carta al presidente nacional del PP, José María Aznar, en la que justifican su decisión, entre otras razones, en la necesidad "urgente de formar un gobierno estable".

Los votos de estos tres diputados, Roberto Bedoya, A. Rodríguez y Joaquín Fernández San Emeterio, unidos al de José Parra, quien se integró en el grupo mixto el pasado 27 de septiembre, son los precisos para, unidos a los dieciséis del PSOE, sacar adelante una moción de censura contra el presidente cántabro.

Con esta carta, a la que tuvo acceso EFE, los tres diputados pretenden aclarar los motivos de su integración en el grupo mixto tras la declaraciones efectuadas por Aznar en las que afirma que, después de ver el nombre de alguno de estos parlamentarios, le parecía "muy bien, porque no los quiero en el partido".

Los tres diputados señalan que hoy formalizarían su baja en el grupo popular de la Asamblea Regional de Cantabria con la petición de constituir dentro del mixto una agrupación parlamentaria para diferenciarse de los demás integrantes del mismo pertenecientes a la Unión para el Progreso

de Cantabria (UPCA) que lidera Hormaechea.

De este modo, el grupo mixto estará integrado por doce diputados de los cuales ocho pertenecen a la UPCA.

Al igual que argumentó Parra cuando decidió su paso al mixto, los parlamentarios aseguran que con su decisión desean evitar que cuando se celebre la vista judicial por presuntos delitos de malversación y prevaricación en la que están encausados, junto con Hormaechea y otros exconsejeros, "se pueda vincular su situación personal con la de afiliados al PP".

A pesar de que Fernández San Emeterio no se encuentra procesado ha decidido sumarse a esta situación "para mantener la unidad de actuación ya que comparte los mismos criterios sobre la gobernabilidad de Cantabria".

En la carta enviada al presidente del PP, los diputados dicen que con esta decisión pretenden "instar a la reflexión y acción de todos los grupos políticos con representación parlamentaria sobre la situación institucional del Consejo de Gobierno sin apoyo parlamentario suficiente para gobernar y en pleno alejamiento de la realidad de Cantabria".

Los tres diputados, que afirman que es "urgente la formación de un gobierno estable previo acuerdo programático" para hacer frente a los problemas de la región, consideran que este criterio es compartido por el resto de los grupos parlamentarios.

A propósito del CIS

Acusan al Gobierno de partidista

Madrid (EFE).- Los grupos parlamentarios popular e Izquierda Unida acusaron ayer en el Congreso al Gobierno y al PSOE de hacer un uso partidista de los informes hechos por el Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS).

Las críticas de la oposición se produjeron durante el pleno de la Cámara Baja, que rechazó una proposición no de ley de IU en la que se pedía que el CIS informara puntualmente al Congreso de los estudios que hace.

La iniciativa fue rechazada por 148 votos, correspondientes a los

grupos socialista y catalán, mientras que hubo cuatro abstenciones y fue apoyada por 144 diputados del PP, IU y Coalición Canaria.

El diputado de IU Antonio Romero señaló que los grupos desconocen los informes que hace este centro y reiteró que con su iniciativa no se trata de controlar ni de fiscalizar la actividad del CIS, sino permitir el acceso de los grupos parlamentarios con la misma facilidades que tiene el Gobierno.

Romero se refirió al retraso con que los grupos reciben los estudios del CIS y por ello la poca

aplicación que pueden hacer de los mismos, ya que, según dijo, de nada sirve darle palos a la madriguera cuando el conejo se ha ido". Asimismo, consideró que todos los grupos tienen derecho a acceder a los informes del centro, al que calificó como un "potencial instrumento de manipulación" del Gobierno y del PSOE.

Por su parte, la diputada del PP Soledad Becerril afirmó que las reticencias del PSOE a aceptar la propuesta hace pensar que este partido tiene interés en conocer "antes que nadie" el resultado de los estudios del centro.

NOTICIAS

LOS ALCALDES DE MUNICIPIOS RURALES EXPONEN AL REY SUS PROBLEMAS

Madrid (EFE).- El Rey D. Juan Carlos recibió ayer en audiencia a una representación de alcaldes de municipios rurales, integrada por 23 ediles de poblaciones de menos de 5.000 habitantes, quienes expusieron al Monarca los principales problemas que atraviesan estos núcleos de población.

Estos representantes municipales pertenecen a las comunidades de Aragón, Baleares, Cantabria, Cataluña, Castilla y León, Extremadura, Madrid, Galicia, Murcia, País Vasco, La Rioja y Valencia.

Durante la audiencia, los alcaldes informaron al Rey D. Juan Carlos sobre las conclusiones de la primera Asamblea de Municipios Rurales, celebrada en mayo de 1992 y a la que acudieron representantes de 1.800 localidades.

Entre los problemas que más preocupan a estos alcaldes está el del envejecimiento de la población rural que puede suponer la desaparición en un futuro próximo de gran parte de los municipios rurales, así como el del deterioro de los servicios municipales.

LOS SINDICATOS LLAMAN A LA PARTICIPACION EN LAS MANIFESTACIONES DEL DIA 25

Madrid (EFE).- Los sindicatos UGT y CCOO han hecho un llamamiento a la participación de la sociedad en las manifestaciones que han convocado para el próximo día 25 en las principales ciudades españolas en protesta por las últimas medidas de recorte aprobadas por el Gobierno.

UGT señala en un comunicado que su Ejecutiva ha ratificado el acuerdo alcanzado con CCOO sobre las movilizaciones y pide especialmente la participación de los más afectados por las medidas de recorte, como son los 7,5 millones de pensionistas, más de un millón de parados "que verán recortada su prestación" y los cerca de 2 millones de empleados públicos "a los que se les congelará el salario".

Solicita también la participación de las asociaciones juveniles, estudiantiles, de la mujer, de la tercera edad y de las de carácter humanitario y social.

LA INFANTA ELENA PRESIDIO EL CENTENARIO DE LA YEGUADA MILITAR DE JEREZ

Jerez de la Frontera (Cádiz), (EFE).- La Infanta Elena presidió ayer en Jerez de la Frontera los actos conmemorativos del primer centenario de la creación de la Yeguada Militar de Jerez, y una parada ecuestre en el cortijo de Vicos que alberga a esta institución.

La conmemoración incluyó la exhibición de ganado selecto de las puras razas española y árabe en la que participaron 160 yeguas pertenecientes a la unidad jerezana y ejemplares del segundo depósito de sementales con sede también en Jerez, además de caballos de la Real Escuela Andaluza de Arte Ecuestre.

La Yeguada Militar de Jerez se creó en junio de 1893 y se dedica al mantenimiento y mejora de ejemplares de pura raza árabe y española en coordinación con el segundo depósito de sementales.

EL CONGRESO CREA UNA PONENCIA PARA RESOLVER LAS DEFICIENCIAS DEL CENSO ELECTORAL

Madrid (EFE).- El pleno del Congreso aprobó ayer por unanimidad crear una ponencia en el seno de la Comisión Constitucional para resolver las deficiencias que tiene el censo electoral.

La creación de la ponencia fue solicitada, en una proposición no de ley, por el grupo popular, y logró el apoyo unánime de la Cámara después de que el PSOE introdujera dos enmiendas que no variaron el contenido de la misma.

La ponencia, según el texto aprobado, estará formada por un diputado de cada grupo parlamentario y tendrá como objetivo "el estudio de las condiciones actuales de elaboración del censo electoral, en el marco del plan de modernización que está llevando a cabo la oficina del censo".

La iniciativa inicial proponía que la ponencia tendría finalizados sus trabajos en el plazo de tres meses, pero una segunda enmienda socialista fijó en el 30 de marzo del 1994 la fecha tope.

El dirigente del grupo popular Javier Arenas, en la presentación de la proposición no de ley dijo que es necesario acabar con los errores del censo, lo que clasificó de "gran chapuza nacional", de lo que culpó a la Administración.

Arenas avanzó que el PP desea que el censo dependa a todos los efectos de la Junta Electoral Central (JEC) y añadió que debe cumplir de inmediato la Ley Electoral para que se incluya también el DNI del elector.

ESPACIO NATURAL

Ecología y Medio Ambiente en Castilla y León



ÁPICE

SANABRIA



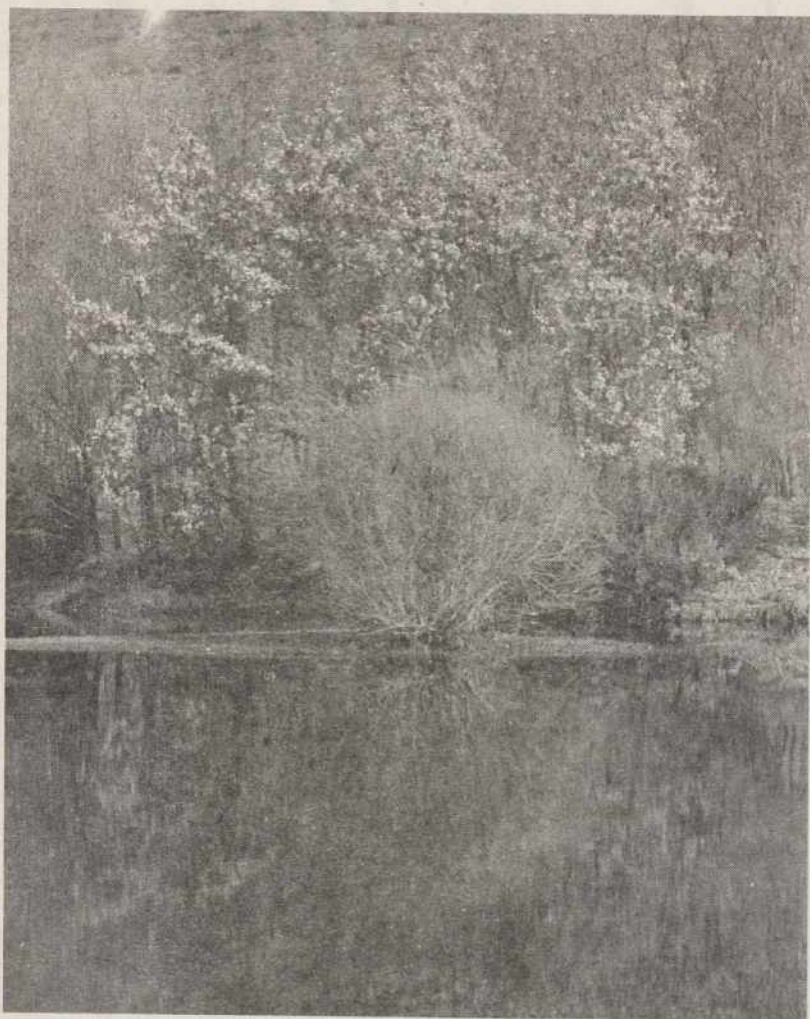
Al noroeste de la provincia de Zamora, en los límites galai-co-leoneses, se encuentra el lago de Sanabria, el mayor lago glaciar de la Península Ibérica. La zona protegida por los escarpados desniveles de las sierras de Segundera y Cabrera, con una altura máxima en Peña Trevinca de 2.124

metros, es uno de los parajes más agrestes y solitarios de Castilla y León.

La diferencia de altitud en una franja de pocos kilómetros y un clima húmedo, permiten la existencia de una flora muy diversa, que constituye el mayor tesoro ecológico de este espacio natural.

<u>Especie Protegida</u> LA NUTRIA	<u>Eco-Informe</u> ECOLOGIA EN EL HOGAR	<u>Agenda</u> "FOTONATURA" CIMA '93
--	---	---

Área Verde



Declarado Parque Natural en 1.978, el Lago de Sanabria constituye uno de los parajes de más alta calidad paisajística y ecológica.

Su abrupta topografía, el horizonte siempre montañoso y el dominio de las tonalidades verdes son hechos que se alejan de la idea de Meseta, acercándose a paisajes típicamente atlánticos.

SANABRIA

Herencia glaciár



Cuenta la leyenda que, en el lugar que hoy ocupa el lago de Sanabria, había hace muchos años un pueblo llamado Villaverde de Lucerna. Un buen día llegó un mendigo, aterido de frío, pidiendo comida y refugio; nadie le hizo caso y solamente unas mujeres que

estaban cocinando pan le ofrecieron un trozo. Cuando fueron a sacarlo del fuego, había crecido tanto que no cabía por la boca del horno.

El hombre les dijo que se subieran a la montaña, pues iba

a inundar el pueblo; y así, clavando su bordón en el suelo, dijo:

"Aquí clavo mi bordón
Aquí nazca un gargallón
Aquí clavo mi espada
Aquí nazca un gargallón de agua".

Y el agua comenzó a brotar impetuosamente, inundando todo el entorno y dando lugar al lago de Sanabria.

La facilidad con que la tradición hace aparecer el lago de Sanabria nada tiene que ver con la lenta acción glaciár que año tras año fue excavando el cauce del Tera, hasta producir la cubeta que hoy ocupan las aguas del lago, llamado también de San Martín de Castañeda.

El fenómeno glaciár señaló la morfología de la zona de manera característica, afectando a la topografía original de penillanura por la acción del hielco. Esto dio origen a numerosos circos glaciáres de pequeño tamaño,

que se convirtieron posteriormente en lagunas.

La lengua glaciár excavó la profunda sima donde hoy reposan las aguas del lago, y así, a fuerza de tiempo, surgió éste. Por último, la erosión fluvial se encargó de definir el actual aspecto del Parque, con valles colgados y angostos cañones.

La importancia del Parque Natural radica no sólo en su belleza paisajística, sino en las características específicas de su ecosistema vegetal de transición entre el clima atlántico y el mediterráneo y de éstos al de montaña.

Las masas arbóreas están dominadas por robles y castaños, que se extienden hasta la misma orilla del lago.



Un espacio protegido

Fue en el año 1932 cuando el lago de Villachica, propiedad de los marqueses del mismo nombre, pasó a ser un bien de dominio público. Más adelante, por Orden del Ministerio de Agricultura de 7 de noviembre de 1946, se le declara "Sitio Natural de interés nacional".

El mismo Ministerio, con fecha de 11 de septiembre de 1953, declaró al lago "masa de agua sometida a protección especial", y en 1956 el Ministerio de Educación y Ciencia lo definió como "Paraje Pintoresco".

Finalmente, el 27 de octubre de 1978, el Consejo de Ministros creó el Parque Natural del Lago de Sanabria, con una superficie total superior a las 5.000 hectáreas, que corresponden al municipio de Galende y sus anejos de San Martín de Castañeda, Ribadelago, y Vigo de Sanabria, situándose dentro del bloque de la Sierra de Segundera del macizo galaico-leonés. La actual

demarcación del Parque incluye el curso del río Tera desde su nacimiento hasta que entra en el lago y lo atraviesa.

Recientes estudios han puesto de manifiesto el continuo proceso de degradación que viene sufriendo el lago, con importantes repercusiones sobre la flora y la fauna.

Rarezas botánicas

Debido a las diferencias de altitud, que van desde los 700 a los 2.000 metros, las generalidades climáticas exigen matizaciones locales diferentes que influyen en su rica y variada vegetación.

En el Parque podemos encontrar especies únicas, que no se dan en otros lugares de España como ocurre con la *Geranium bohemicum*, restringida a esta zona y a unos pocos sectores de los Alpes.

Las masas arbóreas están dominadas por robles y castaños, pudiéndose encontrar magníficos ejemplares de éstos últimos. Hacia el Este se produce una sustitución, primero por el melojo y más tarde por la encina.

En el matorral, el Parque se caracteriza por los escobonales, cambronales, brezales, espinales y zarzales, sobresaliendo las comunidades de *Genista sanabrensis*.

Fauna muy variada

La fauna del Parque presenta una gran variedad de especies, debido a su diversidad orográfica y vegetal, aunando elementos alpinos, mediterráneos y atlánticos.

Aunque han desaparecido los osos y el urogallo, los valles y bosques tapizados de robledal son todavía un espléndido refugio para el corzo y el jabalí. El lobo, abundante en toda la sierra, transita a menudo por las peñas conocidas como los Llanos de Buleba. Muy

cerca, en el camino de la Brea, los pastores trashumantes utilizan este camino dos veces al año.

El lago acoge a una importante comunidad de nutrias, que junto al armiño, a la marta y al tejón, encuentran en él y sus alrededores un excelente hábitat donde desarrollar sus funciones vitales.

En el cielo, el águila real destaca sobre el resto de las aves. A la presencia de esta poderosa rapaza hay que añadir la de otras 75 especies aladas entre las que destacan la perdiz pardilla, el alcaudón dorsirrojo, la tarabilla norteña, el águila culebrera y el roquero rojo.

*En el Parque podemos encontrar especies únicas, que no se dan en otros lugares de España como ocurre con la *Geranium bohemicum*, restringida a esta zona y a unos pocos sectores de los Alpes.*

montaña que encuentran aquí rincones recónditos de inigualable belleza.

Recientes estudios han puesto de manifiesto el continuo proceso de degradación que viene sufriendo el lago, con importantes repercusiones sobre la flora y la fauna y, en última instancia, sobre el equilibrio ecológico.

Hay una gran escasez de macroplankton, y solamente abundan las algas verdeazuladas. El vertido de basuras y residuos ha causado la progresiva contaminación de las aguas, provocando una disminu-

ción progresiva de la trucha.

No conviene olvidar que la Ley define los Parques Naturales como zonas que en razón a sus valores naturales son declarados como tales, para facilitar el contacto del hombre con la naturaleza, pero limitando su uso y disfrute a unas normas que garanticen la conservación de sus valores.

Equilibrio frágil

Hoy el lago de Sanabria se ha convertido en uno de los principales focos de atracción turística de la región por sus cualidades paisajísticas, donde cada año acuden multitud de veraneantes a practicar deportes como la vela, el piragüismo y la pesca, o amantes de la

El cárabo es una de las 75 especies aladas que sobrevuelan el Parque.

Ficha informativa



LOCALIZACION: Noroeste de la provincia de Zamora, en las estribaciones de las Sierras de la Cabrera y Segundera.



SUPERFICIE: 22.365 hectáreas.



TERMINOS MUNICIPALES: Galende, Cobreros, Trefacio, Porto.



HABITANTES EN EL INTERIOR: 805.



VALORES NATURALES: La importancia del Parque Natural radica no sólo en su belleza paisajística, sino en las características específicas de su ecosistema vegetal de transición entre el clima atlántico y mediterráneo. El fenómeno glaciar Cuaternario que modeló su morfología, creando el mayor lago glaciar de la Península Ibérica, es una de sus características más sobresalientes.



FIGURA DE PROTECCION: Declarado Parque Natural desde 1978. En el año 1990, el Parque ha conocido una importante ampliación, pasando de 5.027 a 22.365 hectáreas protegidas.

Gracia Quintana.

Especie Protegida



FICHA

NOMBRE CIENTIFICO:

Lutra lutra (Linnaeus 1758).

DIMENSIONES:

Longitud total: 0,95 a 1,45 m.

Longitud de la cola: 0,35 a 0,6 m.

PELAJE:

Muy denso, pardo más o menos oscuro. Mejillas, garganta y vientre más claros, a veces casi blancos.

ALIMENTACION:

Carnívoro especialista en peces, aunque también depreda sobre anfibios (10 por ciento), y más esporádicamente sobre culebras, reptiles y aves. Algunas veces también se alimenta de pequeños mamíferos.

REPRODUCCION:

Puede suceder en cualquier época del año, aunque en España la mayor parte de los partos tienen lugar en el mes de mayo.

La gestación dura unas 9 semanas, y de ella nacen 2-3 crías.

LONGEVIDAD:

De 8 a 12-15 años.

La nutria Sirena de río

Ausente de gran parte de Cataluña, de los valles de Ebro y Guadalquivir, de las llanuras cultivadas de la submeseta norte y La Mancha, de los ríos mediterráneos y del Cantábrico occidental, en la actualidad la nutria se ve circunscrita cada vez más a terrenos montañosos, buscando refugio en las zonas de alta pluviosidad, mientras va desapareciendo del llano cultivable que fue su hábitat tradicional.

En los limpios y tranquilos ríos de montaña a los que cada vez se ve más restringida, la nutria busca su alimento desde la superficie, andando por la orilla, o bien nadando o buceando. Localiza a sus presas gracias a su magnífica vista, incluso de noche, cuando lo hace por los brillos de las escamas y ayudándose por la sensibilidad de sus vibrissas, los "bigotes", que detectan las vibraciones que producen los peces al moverse en el agua, atacando después desde abajo, pues parece que así

consiguen ventaja. Siendo la nutria un animal acuático, presenta algunas adaptaciones a éste medio como son sus membranas interdigitales y su forma hidrodinámica, que le ayudan a desplazarse dentro del agua; la cola gruesa y aplanada que usa para bucear; la longitud y densidad del pelaje que impiden el contacto directo del agua con el cuerpo del animal; sus pequeñas orejas y sus narinas, que se pueden cerrar herméticamente en la inmersión, de forma que puede mantener hasta 3 minutos una persecución,

aunque normalmente respire cada 20 - 30 segundos.

Habitante de aguas dulces en general, también puede vivir en las costas abrigadas y estuarios, pero siempre en lugares tranquilos.

Habitante de aguas dulces en general, también puede

vivir en las costas abrigadas y estuarios, pero siempre en lugares tranquilos y con capacidad de proporcionar el refugio necesario para la construcción de sus madrigueras, y la cantidad y calidad de alimento indispensable.

El territorio

La nutria mantiene y defiende un territorio que va a variar dependiendo de la edad, sexo, época del año, y de otros factores como abundancia de alimento o densidad de población. Estos territorios son alargados ya que se suelen

superponer a los cauces en donde encuentra su alimento y quedan definidos por las marcas olorosas que constituyen sus deyecciones, estratégicamente situadas en puntos prominentes en las proximidades del agua, donde pueden ejercer mejor su función señalizadora frente a otros congéneres.

Son animales básicamente solitarios, sobre todo en el caso de los machos, ya que las hembras suelen campear con sus crías e incluso con individuos de segundo año en grupos familiares, siendo en estos casos

La nutria es uno de los pocos animales que dedica gran parte de su actividad diaria a los juegos lúdicos.

dominantes sobre los machos. Parece ser que el emparejamiento en las nutrias depende, al menos en parte, de la situación relativa de los territorios de machos y hembras. Así si el territorio de la hembra queda incluido en el de un macho, éste tiene asegurada su exclusividad sexual, mientras que si el territorio de la hembra se localiza entre los de dos machos, sería ella quien eligiese a su compañero de entre sus dos vecinos.

Parte del ritual de emparejamiento tiene lugar en el agua, donde la pareja juega junta saliendo también a la orilla, donde la hembra construye la madriguera en cavidades protegidas por la vegetación.

Población en descenso

Las crías dependerán de la madre, con quien van aprendiendo a nadar y a cazar durante el primer año, tras el que se suelen independizar, una vez que dominan las técnicas. Desde entonces hasta que adquieren la madurez sexual, que suele ser aproximadamente al segundo año, las crías campean solas o bien en compañía de otros grupos familiares, siendo ésta época la más difícil de sus vidas como demuestra el alto índice de mortalidad de éste período. La actual tendencia de las poblaciones de nutrias en

España es claramente regresiva, de forma que en las dos décadas que van de los años 65 al 85 han desaparecido el 60 por ciento del total de la población nacional.

Las principales causas de este descenso son la contaminación de las aguas con la consiguiente disminución de los recursos alimenticios y las alteraciones físicas del habitat, sobre todo por embalses, canalizaciones, regadíos y en general la eliminación de la vegetación ribereña. También la caza furtiva y los envenenamientos juegan su papel en este

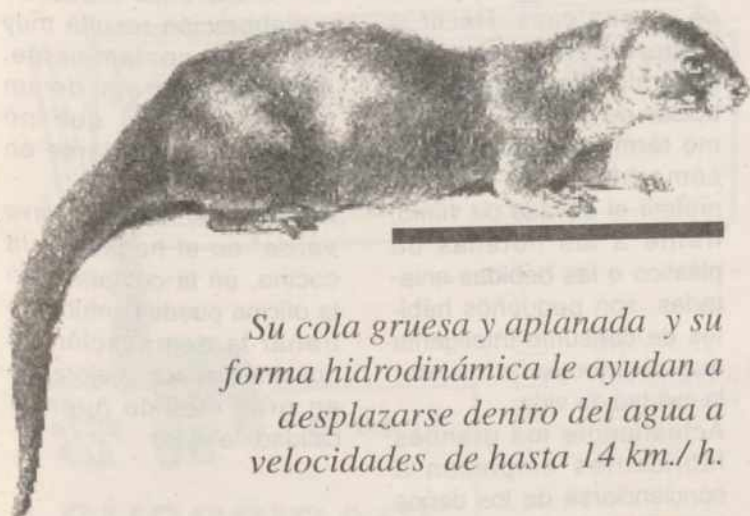
aspecto. Las poblaciones de ésta especie en Castilla y León mantienen un nivel intermedio dentro de las españolas; aparece en las cabeceras de los afluentes que llegan al Duero por su derecha,

las únicas medidas protectoras adoptadas respecto de ésta especie lo han sido en Cataluña, donde se han creado Reservas Naturales Parciales...

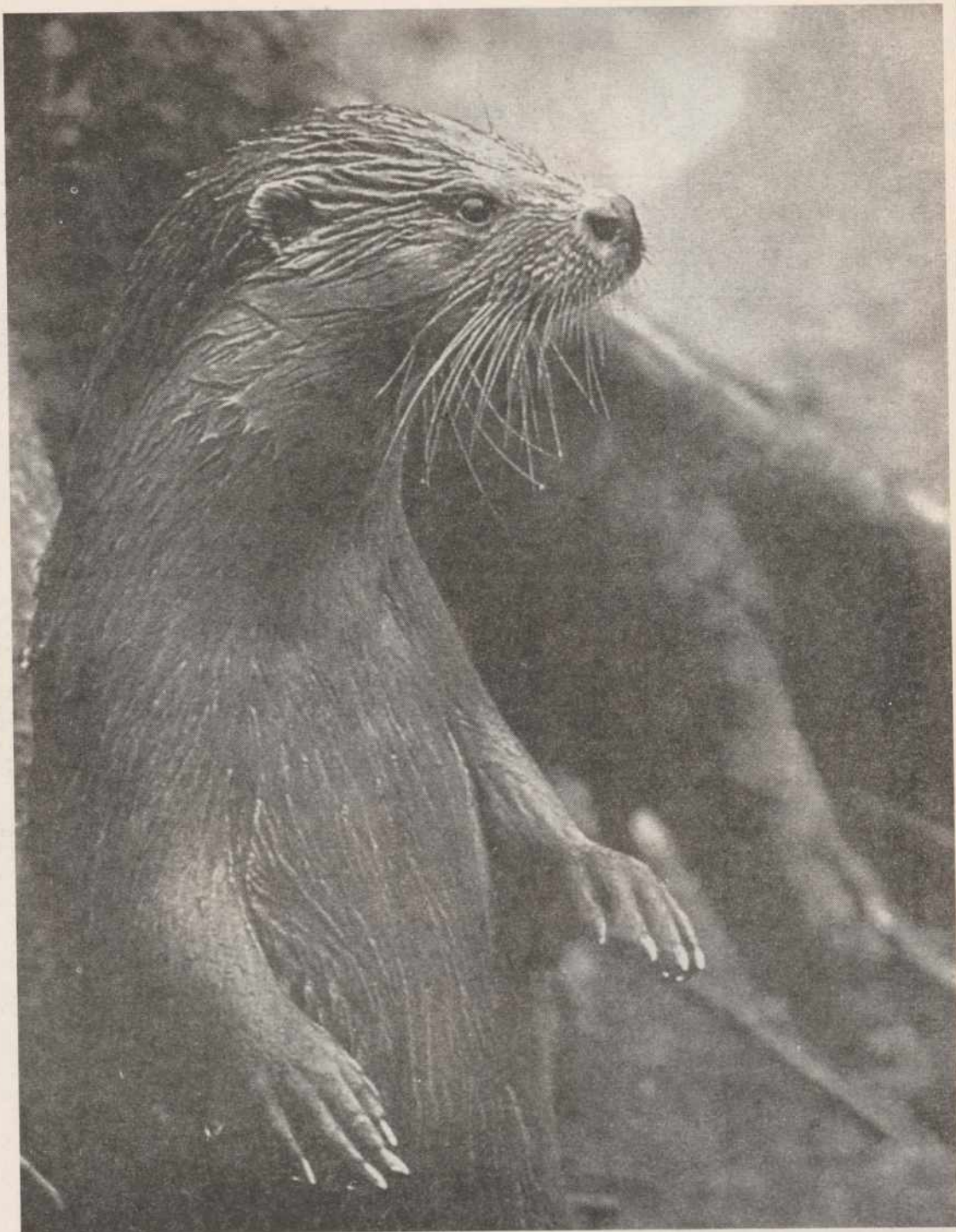
sobre todo en la parte occidental, mientras falta en la mayor parte de las llanuras, en gran parte de los ríos que afluyen por la izquierda y en las proximidades de los grandes núcleos de población.

Vegetación de ribera

A los problemas antes comentados, se añaden en nuestra región los dragados de los cauces, las extracciones de agua, la falta de cobertura vegetal, junto al poco caudaloso régimen de los ríos de Tierra de Campos, de los que muchos casi desaparecen en verano.



Su cola gruesa y aplanada y su forma hidrodinámica le ayudan a desplazarse dentro del agua a velocidades de hasta 14 km./h.



La nutria es una especie catalogada como "Vulnerable" en la Libro Rojo de los Vertebrados de España (ICONA 1992), protegida por el convenio de Berna, donde se la cataloga como en grave peligro de extinción y por el Convenio de

Washington (CITES) que prohíbe el comercio y traslado de especímenes. En España las únicas medidas protectoras adoptadas respecto de esta especie lo han sido en Cataluña, donde se han creado Reservas Naturales Parcia-

les en determinados tramos de cursos fluviales, al estilo de los "Otter havens" ingleses que son tramos de ríos en los que se conserva y regenera la vegetación ribereña y se minimizan las molestias humanas.

PARA LEER

LA NUTRIA EN ESPAÑA

Delibes de Castro, M.
ICONA



Se trata de un completísimo estudio de la situación, provincia por provincia, de este pequeño mamífero, relegado a los cursos de agua mejor conservados de nuestro país.

En él se expone también un análisis de las principales causas del declive de sus poblaciones, junto con las propuestas para su conservación.

Basado en el trabajo de más de sesenta naturalistas, ha sido coordinado por Miguel Delibes de Castro, director de la Estación Biológica de Doñana.



Ecología en el hogar

Multitud de tareas que se realizan en la casa, como fregar, o cocinar, son pequeños actos que parecen no tener importancia, pero que pueden contribuir a frenar o acelerar la degradación de nuestro entorno. Consumir productos de forma irresponsable, derrochar energía, utilizar el coche más de lo necesario o malgastar el agua, contribuyen a construir un mundo inhabitable. La Tierra se está deteriorando a un ritmo increíble. Los síntomas son conocidos por todos: el efecto invernadero, que hace que aumente la temperatura del planeta, la contaminación del agua y del aire, el exceso de basuras, el agujero de la capa de ozono o la desertización son claros ejemplos de ello. Aunque todos sufrimos las consecuencias de estos males, todos somos culpables en mayor o menor medida. La actual cultura consumista de usar y tirar se impone al consumo inteligente y racional. Existe una guía, editada por la Federación Española de Consumidores y Usuarios en la que se ofrecen más de cien consejos para actuar de una forma ecológica en el hogar.

Consumo inteligente

En la compra diaria se presentan multitud de oportunidades para salvar el Medio Ambiente. Evitar comprar productos con grandes envoltorios o excesivo embalaje hace que se reduzca la cantidad de basura diaria que se produce en una casa. Hacer la compra con un carrito o bolsa de tela, evitando las bolsas de plástico y en último término, utilizar éstas como bolsas de basura; preferir el envase de vidrio, frente a las botellas de plástico o las bebidas enlatadas, son pequeños hábitos de consumo inteligente que contribuyen a mejorar la calidad de vida. Actualmente los grandes fabricantes empiezan a concienciarse de los daños irreparables que ocasionan

con algunos de sus productos. Así, uno de los mayores desafíos hoy en día es tratar de reducir el consumo energético de muchos electrodomésticos y máquinas, y aplicar nuevas formas de reciclaje en los materiales empleados para su fabricación.

Sin embargo, todavía se fabrican muchos productos contaminantes, como son los aerosoles con CFC (clorofluocarbonados) contenidos en numerosos "sprays" de uso corriente, lacas, desodorantes o ambientadores, que destruyen la capa de ozono.

Calidad de vida.

Aunque deberían ser el Estado y los organismos oficiales quienes controlasen y fomentasen la fabricación de productos "ecológicos" de consumo diario, es el ama de casa o la persona encargada del hogar quien elige en última instancia los productos a utilizar. Así, hay que tener en cuenta que la mayoría de los productos utilizados en la limpieza del hogar, no sólo son innecesarios, sino que contienen agentes abrasivos muy difíciles de depurar.

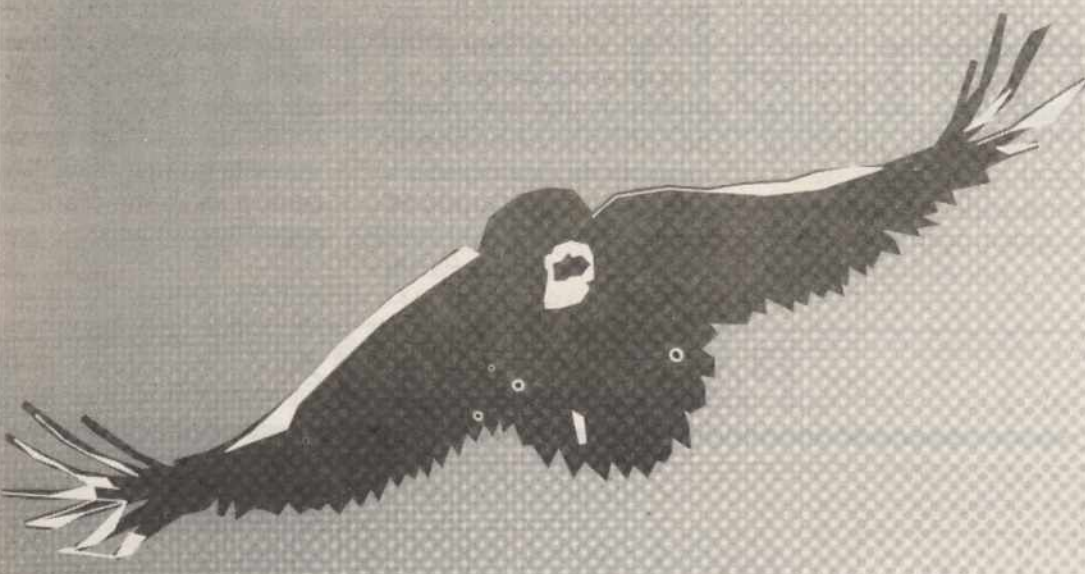
Es importante pues, elegir aquellos productos que sean menos dañinos para el medio ambiente. Se trata de volver a las costumbres de nuestras abuelas, utilizando, por ejemplo, fiambreras con tapa en vez de envolver los alimentos con películas de plástico o aluminio, ya que este último es un mineral cuya extracción y elaboración resulta muy costosa y contaminante. Además se trata de un mineral escaso que no debería despilfarrarse en usos domésticos.

Así pues, actuar en "clave verde" en el hogar, en la cocina, en la compra o en la oficina puede contribuir a frenar la degradación de nuestro planeta, mejorando en gran medida nuestra calidad de vida.

Gracia Quintana



IBERDROLA



medio ambiente

RESPECTO A LA NATURALEZA
VISION DE FUTURO

LA NATURALEZA COMO PROTAGONISTA

PREMIO

"FOTONATURA '93"

Si te gusta la Naturaleza y eres aficionado a la fotografía, la revista "Natura", en colaboración con Kodak y Minolta, convoca la XI edición de los premios "Fotonatura".

El tema único es la Naturaleza, en cualquiera de sus manifestaciones, incluyendo aquellas en las que el hombre es protagonista.

Las fotografías pueden ser remitidas sin límite de cantidad, formato, en blanco y negro o en color, indistintamente en papel o en diapositiva, con la única condición de que sean inéditas. Es indispensable la utilización de película y/o papel Kodak y la indicación, en el caso de las diapositivas, del tipo de película utilizado.

Podrán participar todos aquellos fotógrafos aficionados o profesionales que envíen sus trabajos antes de que finalice el año.

El jurado, formado por destacados especialistas de la fotografía y la natu-

raleza, concederá, en el mes de diciembre de 1993 los siguientes premios:

1º premio: 250.000 pts.

2º premio: 100.000 pts.

3º premio: 75.000 pts.

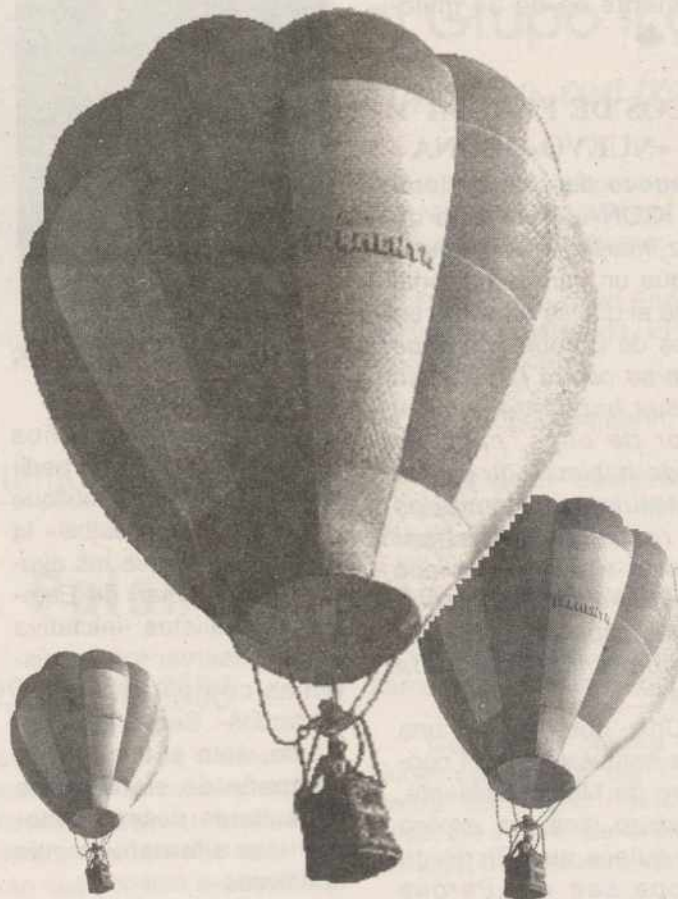
4º premio: 50.000 pts.

5º premio: 25.000 pts.

Premio especial: A la fotografía que se considere poseedora de unos excepcionales valores creativos. Estará dotado de una cámara Minolta Dynax 3xi, con objetivo Power Zoom 35x80 mm.

Las fotografías deberán enviarse haciendo constar en la carta el título y las técnicas utilizadas, y en cada foto o diapositiva los datos del autor y una carta cediendo los derechos de explotación en exclusiva a favor de G y J España Ediciones, S.L., S EN C.

Si queréis ampliar la información, así como entregar los originales debéis dirigiros al Concurso "Fotonatura", c./Marqués de Villamagna, 4. 28001. Madrid.



VIAJAR EN GLOBO

Para los amantes de aventuras sencillas y silenciosas, "Pasajeros del viento, Green S.L." pone a tu disposición una nave y un globo propulsor para que te sientas piloto de gran altura durante una hora.

El viaje se inicia a primeras horas de la mañana, cuando el suelo está frío y el aire calmado, lo que propicia una ascensión sin vientos bruscos. Un vehículo todoterreno seguirá desde tierra el recorrido que realices por el aire, hasta recogerte en el lugar de aterrizaje.

Una vez en tierra un buen desayuno reconfortará a los

pasajeros del viento. El precio del vuelo es de 15.000 pesetas por persona y los puntos de despegue se encuentran en las provincias de Madrid, Sevilla y Oviedo.

Jesús González Green es el artífice de esta idea, con sus 20 años de experiencia como aeronauta y avalado por ocho récords del mundo de distancia y travesías en globo. El recorrido suele ser de entre quince y 20 kilómetros.

Si deseas más información debes dirigirte a: "Pasajeros del Viento, Green, S.L.", Villafranca del Castillo. 28692 Madrid. Tel.: 91-815 07 13 / 815 06 11.

CIMA '93

Durante los días 25, 26, 27 y 28 de noviembre, la ciudad de Valladolid se convertirá en la capital del Medio Ambiente. La Institución Ferial de Castilla y León acoge el I Certamen Internacional del Medio Ambiente (CIMA), en el que se darán cita aquellas empresas y sectores cuya actividad principal esté relacionada con la protección de nuestro medio natural.

La Junta de Castilla y León, la confederación Hidrográfica del Duero, el Ayuntamiento de Valladolid y otros organismos oficiales ya han confirmado su presencia, con el objeto de mostrar a todos los ciudadanos las actuaciones llevadas a cabo en defensa del Medio Ambiente.

Jornadas y conferencias, en las que se tratarán diversos temas relacionados con la Naturaleza y una muestra de Educación Ambiental, dirigida al público más joven completarán las actividades expositivas del Certamen.



CERTAMEN
INTERNACIONAL DEL
MEDIO
AMBIENTE



- | | | |
|--------------------------|------------|-------------|
| ☐ | MENSUAL | 2.000 pts. |
| ☐ | TRIMESTRAL | 6.000 pts. |
| ☐ | SEMESTRAL | 12.000 pts. |
| ☐ | ANUAL | 24.000 pts. |

BOLETIN DE SUSCRIPCION

NOMBRE Y APELLIDOS:
DIRECCION:
C.D.: LOCALIDAD:
PROVINCIA: TFNO.:

EL IMPORTE DE LA SUSCRIPCION LO EFECTUARE:

- * POR GIRO POSTAL
- * POR REEMBOLSO
- * POR TALON BANCARIO A NOMBRE DE «EL DIARIO PALENTINO»
- * CON CARGO A MI c/c. n.º:

DEL BANCO O CAJA:
POBLACION:

¡ BENDITA AGUA !

Las lluvias caídas durante las tres últimas semanas, con una persistencia e intensidad auténticamente inusuales en el otoño de esta región, han traído consigo un espectacular aumento en el nivel de agua contenida en los embalses de la cuenca del Duero, que se sitúan en el 47,3 por ciento de su capacidad, estimada en conjunto. Pero sin duda la variación más importante -casi inaudita- corresponde al embalse de Santa Teresa, en Salamanca, que ha recogido en sólo una semana hasta 148 hectómetros cúbicos de agua y almacena un total de 276,9, lo que significa el 56 por ciento de su inmensa capacidad. ★



INVERSIONES EN CALIDAD DE VIDA

El Consejo de Gobierno de Castilla y León acaba de aprobar tres expedientes que supondrán la inversión de 120 millones de pesetas en tres obras relacionadas con la conservación del medio ambiente. La Junta destina algo más de 97 millones -el 70 por ciento del presupuesto del proyecto- a las obras de terminación del colector de la margen izquierda del río en Aranda de Duero (Burgos); 44 millones -el coste total de la obra- al embellecimiento y defensa de la margen izquierda del

Pisuerga en Alar del Rey (Palencia); y el importe de una instalación de tratamientos desinfectantes y desodorizantes para la planta de recogida y reciclado de purines de ganado en Almazán (Soria), cuyo montante es de 34 millones. ★

PICOS DE EUROPA Y EL «NUEVO» ICONA

El nuevo director general del ICONA, Humberto da Cruz, manifestó en Valladolid que un parque nacional como el que se pretende en Picos de Europa «no debe hacerse contra la voluntad de sus habitantes sino a favor de ellos, pues no puede hablarse de islotes de naturaleza separados del resto, ya que el ser humano siempre interviene y por eso queremos conservar los aspectos culturales y económicos de cada zona».

Da Cruz, que mantuvo una larga entrevista con el consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, explicó que quiere que Picos de Europa sea el «Parque Nacional de tres comunidades autónomas», y que lo fundamental no era esa declaración en clave estatal o regional, sino que se haga de forma consensuada entre las instancias públicas y los habitantes de la zona. ★



¿QUÉ SERA DE LAS AVUTARDAS?

La Unión de Pequeños Agricultores (UPA) ha pedido a la Junta que publique «lo más pronto posible» la Orden que regule las ayudas para el Plan de Estepas Cerealistas -iniciativa para conservar los ecosistemas cerealistas de las avutardas-. Según este sindicato, ante el inicio de la campaña de siembra los agricultores desean conocer «las alternativas más apetitosas».

UPA ha criticado la cuantía de las ayudas que recibirán los agricultores que se acogan al citado Plan, alrededor de 10.000 pesetas como media, cantidad inferior a la que se contemplaba en los dos proyectos precursores del actual, los correspondientes a las zonas de Peñaranda-Madrigal y Villafila.

Esta organización critica el silencio del Ministerio de Agricultura sobre su apoyo a la financiación del primer programa agroambiental que se desarrollará en Castilla y León. La Comunidad Europea aporta el 75 por ciento de las ayudas, y la Junta espera que la Administración central sufrague el 12,5 por ciento -idéntica cantidad correspondería a la Comunidad Autónoma-.

RESIDUOS PARA LA PLANTA

La planta regional de tratamiento de residuos industriales y su vertedero -depósito de seguridad para los puristas-, adjudicada en diciembre de 1990 a la empresa CETRANSA, ha comenzado a funcionar en la localidad vallisoletana de Santovenia de Pisuerga. De forma discreta, sin inauguraciones ni fotos oficiales, los camiones han empezado a llegar hasta unas instalaciones todavía pendientes de algunos remates técnicos.

En España se producen anualmente más de dos millones de toneladas de residuos industriales, según datos de la Secretaría de Estado de Medio Ambiente. Castilla y León es, junto con Madrid, Cataluña y Valencia, una de las regiones que mayor volumen de residuos genera. Dentro nuestra Comunidad Autónoma, Valladolid y Burgos son los entornos fabriles de los que emana el mayor contingente de este tipo de basura.

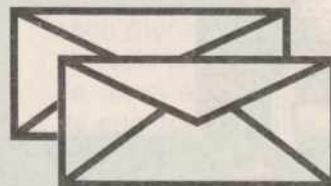
La planta regional podrá tratar anualmente 12.000 toneladas de residuos tóxicos y peligrosos (tras dos meses de funcionamiento han llegado a las 500 toneladas mensuales) a través de un proceso físico-químico capaz de «limpiar» ácidos y productos básicos generados en las industrias de transformados metálicos (fabricación de herramientas, tratamiento y recubrimiento de metales) así como en industrias metálicas básicas (componentes y siderurgia). El segundo gran grupo de residuos que pueden tratarse en Santovenia son las taladrinas procedentes de las industrias mecánicas. ★



EL PAPEL DE SALAMANCA

Prensas, el almacén salmantino que recibió el premio Eco Empresa de Castilla y León en su más reciente convocatoria, se encargará de la recogida selectiva de papel en la ciudad de Salamanca mediante la instalación de medio centenar de contenedores. Julio de Andrés, propietario y director de Prensas, ha recordado que ya instalaron el la capital charra un contenedor de manera experimental y se vieron desbordados por la colaboración de los ciudadanos. «La gente -explica- se ha percatado de que no cuesta tanto separar el papel del resto de la basura y depositarlo en un lugar habilitado para ello».

El Ayuntamiento de Salamanca pagará a esta Eco Empresa por la recogida selectiva de papel y cartón al considerar que es un servicio de limpieza para la ciudad mediante el cual estos materiales no irán a parar al vertedero municipal y son susceptibles de reciclado. ★



**Junta de
Castilla y León**

CONSEJERIA DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACION DEL TERRITORIO

Cuida tu tierra



Fran y Lolo podría reaparecer el domingo.- (FOTO LUIS)

El domingo visita La Balastera un C.D. Numancia en alza

Preocupación en el C.F. Palencia

La Junta Directiva busca nuevas fuentes de ingresos

Carlos M. SANTOYO

La plantilla del C.F. Palencia reanudaba ayer sus entrenamientos. Protagonizando la sesión una charla en la que Lalo analizaba con sus hombres esa última derrota encajada el lunes en Bermeo ante un recién ascendido.

Posteriormente, los jugadores -especialmente los alineados en tierras vizcainas- trabajarían muy suavemente a la espera de comenzar hoy con mayor intensidad.

Hay que recordar que el próximo domingo, a las 16,45 horas, visita La Balastera el siempre incómodo Numancia. Un equipo que comenzaba francamente mal la competición, pero que actualmente se encuentra en alza de la sabia mano de su técnico Miguel Angel Lotina, ex-entrenador del Logroñés B.

Frente al cuadro soriano, Lalo podrá alinear a Miguel y Fran una vez cumplidas sus sanciones, mientras el mister

confía en recuperar definitivamente al añorado Lolo.

REUNION DE LA JUNTA

La Junta Directiva del C.F. Palencia, con la "baja" de sus pesos pesados Donato Fernández Andrés y Maximiliano Marcos, por motivos laborales y personales respectivamente, se reunía anoche en la sede social de la C/Menéndez Pelayo.

Los temas tratados eran en líneas generales intrascendentes, aunque se fijó el 10 de noviembre como fecha límite para abonar a técnico y jugadores la nómina de octubre. Comprometiéndose a visitar el vestuario si por alguna razón no pudiera hacerse frente al pago en ese plazo.

Como el día 15 coincide jornada casera para los equipos morados de 2.ª B, 1.ª Regional y Liga Nacional Juvenil, los dirigentes, al objeto de

no "machacar" La Balastera, decidían que ese domingo sólo utilice el campo el "grande", mientras los dos filiales tendrán que ponerse a acuerdo para ver quién de ellos juega el sábado en el "titular" y quién lo hace en Las Ferrallas.

Por lo demás, la distribución y venta de lotería navideña ya ha comenzado, mientras prosigue la campaña de captación de socios aplicando los correspondientes descuentos en función de los partidos ya celebrados en casa.

La Junta Directiva, además, podría sacar a la venta en un futuro inmediato tarjetas de abono para tres o cuatro partidos que los aficionados utilizarían a lo largo del campeonato en los encuentros que más les interesase. Una iniciativa que, al parecer, han puesto en práctica otros clubes de la categoría con notable éxito. Y en la actual situación, todas las fórmulas sin pocas para generar dinero.

Julio Engonga, del Torrelavega, marcó dos al Utebo y ya suma doce

Tabla de goleadores en el Grupo II de Segunda B

Francisco, con tres, el mejor morado

Tabla de goleadores en el Grupo II de la Segunda División Nacional B de Fútbol una vez disputadas diez jornadas de la competición liguera:

* **Con doce.-** Julio Engonga (uno de penalty), de la Gimnástica de Torrelavega. El pasado domingo marcó dos en El Malecón al Utebo.

* **Con ocho.-** Barbarín, del Izarra.

* **Con siete.-** Lasheras, del Alavés; Idiákez, de la Real Sociedad B; Gamboa, del Bermeo. Este marcó tres el pasado lunes al Palencia.

* **Con cinco.-** Sola, del Tudelano; Iñigo, del Numancia.

* **Con cuatro.-** César, del Izarra; Raúl, del Touring; Zamarripa, del Baracaldo; Pedro Arquero, del Valladolid B.

* **Con tres.-** Molina y Octavio (uno de penalty), del Numancia; Miguel, del Tudelano; Carmona, Garrido y Aitor Bouzo, del Sestao; Francisco, del Palencia; Coca, del Baracaldo; De Pedro, de la Real Sociedad B; Eskisábel (tres de penalty), del Beasáin; Marcos, del Endesa Andorra.

* **Con dos.-** Fuentes, del Sestao; Tomás, del Tudelano; Francis Olea, del C.F. Palencia; Stefan y Matute, del Logroñés B; Ipintza y Jandro, del Beasáin; Pablo y García, del Baracaldo; Ricardo y Palacios, del Osasuna B; Oliden, Kiku y Etxebarria, del Lemona; Larrarte y Casado, del Izarra; Arregui, Mújika (uno de penalty) y Berástegui, del Alavés; Loren, del Real Unión de Irún; David Martín, del Valladolid B; Conde, del Endesa Andorra; Léniz y Olaeta, del Bermeo; Herrero, del Numancia.

* **Con uno.-** Yuste, Sesé y Menchaca, del Sestao; Pepe Juan, Andrés (de penalty), Isidoro, Joserra, Koldo, Urizar y Etxebarria, del Basconia; Durán, Peralta, Carcavilla (p.p.), Tainta, Monasterio y Azcona, del Tudelano; Leturia, Txoma y Soto, del Beasáin; Rubén, José Ignacio, Roberto, Mostacero, Fontecha, Marín, Romero (de penalty) y Lacarra, del Logroñés B; Latapia (de penalty) y Marzo, del Endesa Andorra; Toledo, Natxo, Rementería, Alex, Barrio, De la Fuente y Lázaro (p.p.), del Alavés; Gorka, San Miguel, Ferrero, Bengoetxea y Ventura, del Bermeo; Apestegui, del Izarra; Abel, del Baracaldo; Matito, del Osasuna B; Indias, Estébanez Albóniga, del Touring; Macos, Solbes, Unai, Campandegui, Calvo, Joserra, Alfredo, Rada, Mikel Zigor, del Real Unión; Batis, Amado, Xabier, Mendilíbar y Alfonso, del Lemona; Raúl y Narvate, del Touring; Santi y Félix, del Palencia; Pinki y Pablo (p.p.), del Numancia; Víctor (de penalty) y Serrano, de Valladolid B; Luisito, Vicki, Carlos e Iñaki, del Torrelavega; Salas (de penalty), Chus y Pardillos, del Utebo; Ibarguren, Irazusta y Aranzábal, de la Real Sociedad B.

El palentino Román González, el Arosa-Real Madrid del Grupo I

El vizcaino Losantos Omar dirigirá el C.F. Palencia-C.D. Numancia en La Balastera

Colegiados designados para la próxima jornada en el Grupo II de la 2.ª División Nacional B de Fútbol:

- * Izarra-Baracaldo, Javier Eleicegui Uranga (Guipuzcoa).
- * Real Valladolid B-Real Unión de Irún, Pablo Javier Acevedo Martínez (Asociación Madrileña).
- * Osasuna B-Gimnástica de Torrelavega Juan Carlos Gil Oteiza (Guipuzcoa).
- * Utebo-Bermeo, José Luis Gutiérrez Barco (La Rioja).

* **C.F. Palencia-C.D. Numancia,** José Javier Losantos Omar (Vizcaya). Viejo conocido de la afición al impedir hace alguna temporada que se disputara el encuentro de La Balastera ante el Orense por culpa de las capas de hielo que cubrían el césped.

- * Endesa Andorra-Alavés, Francisco Manuel Osorio Martínez (Navarra).
- * Touring-Basconia, Hernández Velázquez (Castilla y León).
- * Tudelano-Logroñés, Eduardo Iturralde González Vizcaya).
- * Sestao-Lemona, Fermín Sánchez García (Vizcaya).
- * Real Sociedad B-Beasáin, José Manuel Beguiristáin Iceta (Guipuzcoa).

El palentino Román González dirigirá el Arosa-Real Madrid del Grupo I.



Losantos Omar (Foto Luis)



Román González (F. Luis)

Fútbol provincial

Acuerdos del Comité de Competición y próxima jornada

Apercibimiento de cierre al campo del C.D. Frómista

Acuerdos más importantes adoptados por el Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol en su última reunión:

*** En Primera Regional:** suspender por un partido a Alberto Martín Martín, de la U.D. Alar, por cortar la trayectoria del balón con la mano fuera del área de penalty siendo el portero (Art. 134).

Suspender por un partido a Angel Fernández Muñoz (Frómista), Manuel Martínez Revuelta (Frómista) y José Espina Maté (Baltanás), todos por doble amonestación en el transcurso del mismo encuentro (Art. 132).

En Clubs: apercibimiento de cierre de las instalaciones deportivas pertenecientes al C.D. Frómista por incidentes leves del público (Art. 4).

Los partidos para la próxima jornada:

LIGA NACIONAL JUVENIL

* C.D. San Telmo-S.D. Ponferradina, a las 16 horas del sábado en la Ciudad Asistencial San Telmo.

* Peña R.D. Castilla-Deportiva C.F., a las 12 del domingo en Viñalta.

JUVENIL PREFERENTE

* Cristo Atlético-Unami, a las 12 del domingo en el Otero.

* C.D. Venta de Baños-Casa Social Católica, a las 12 del domingo en el Polideportivo.

1.ª REGIONAL PROVINCIAL

* C.D. Baltanás-C.D. Otero

* C.D. Carrión-C.F. Palencia B

* A.D. Torquemada-C.D. Cervera

* C.D. Monzón-C.D. Frómista

* A.D. Villada-U.D. Alar

* C.D. Cristo Atlético-C.D. Dueñas (Otero)

Todos los partidos, a las 16 horas del domingo en los campos citados en primer lugar. Descansa el Castilla Dueñas.

JUVENIL PROVINCIAL

* *Sábado día 6, a las 16 horas, en los campos citados en primer lugar:*

C.D. Carrión-C.D. Villamuriel

C.D. Guardo-C.D. San Antonio

Peña R.D. Castilla B-C.F. Palencia B

CAMPEONATOS REGIONALES DE EDAD

* Cadete.-

-Sábado, 6:

Carrión-Venta de Baños B, a las 11 en Carrión de los Condes

Guardo-San Juanillo A, a las 11 en Guardo

ADM Herrera-Palencia A, a las 11 en Las Ferrallas

Cristo Atlético-Peña Castilla A, a las 10,30 en el Otero

Baltanás-Venta de Baños A, a las 16 en Baltanás

Castilla Dueñas-Ave María, a las 16 en Dueñas

Palencia B-Villamuriel, a las 16 en Las Ferrallas

-Domingo, 7:

San Juanillo B-C.D. San Telmo, a las 11,30 en Campos Góticos

C.D. San Antonio-Peña Castilla B, a las 10,30 en Viñalta.

* Infantil.-

-Sábado, 6:

Carrión-Venta de Baños A, a las 12,30 en Carrión de los Condes

Guardo-San Juanillo B, a las 12,30 en Guardo

ADM Herrera-Palencia B, a las 12,30 en Las Ferrallas

Cristo Atlético-Peña Castilla B, a las 12 en el Otero

San Juanillo -C.D. San Telmo, a las 16,15 en Campos Góticos

A.D. Las Torres-Ave María, a las 11 en Calabazanos

San Antonio-Peña Castilla A, a las 12 en Loyola

-Domingo, 7:

Palencia C-Venta de Baños B, a las 10,30 en Las Ferrallas

Palencia A-ADM Villamuriel, a las 12 en Las Ferrallas

* Alevín F-7.-

-Sábado, 6:

ADM Herrera-Astudillo, a las 12 en Viñalta 2

Venta de Baños C-San Telmo C, a las 11 en Matadero 1

Guardo B-San Juanillo B, a las 11,15 en Guardo

Guardo A-Palencia A, a las 12,30 en Guardo

Venta de Baños D-Villamuriel B, a las 12,15 en Matadero 1

San Antonio B-Palencia D, a las 10 en Viñalta 2

San Telmo B-Las Torres, a las 11 en Viñalta 2

Peña Castilla B-Palencia C, a las 13 en Viñalta 2

E.F. Dueñas-Ave María, a las 12 en Dueñas

Villamuriel A-Venta de Baños A, a las 12 en Villamuriel

San Juanillo A-Venta de Baños B, a las 10 en Viñalta 1

San Telmo A-Santa Bárbara, a las 11 en Viñalta 1

Palencia B-Ave Maía A, a las 12 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

San Antonio A-C.I. de la Amistad, a las 13 en Viñalta 1

1.ª División Nacional de Fútbol-Sala

Resultados y clasificación en el Grupo VII

Descansó Repuestos Neira

Resultados de la cuarta jornada

Distribuciones Marino - U.D. San Carlos	2-3
Ibacón Benavente - Foto Sistema	5-0
Futsala Gijón - La Bodeguita del Medio	3-3
Scania Diasa - Aluminios Tizona	4-4
Caudal F.S. - Peña Sport Moadafe	8-9
Copysport Narcea - Rompiente F.S.	3-3
DESCANSO: REPUESTOS NEIRA F.S.	

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.
1.-Scania Diasa	4	3	1	0	23	16	7+3
2.-La Bodeguita del Medio F.S.	4	3	1	0	22	16	7+3
3.-Ibacón Benavente	4	3	0	1	29	16	6+2
4.-U.D. San Carlos	3	3	0	0	19	10	6+4
5.-Futsala Gijón	4	2	1	1	24	18	5+1
6.-Aluminios Tizona	4	2	1	1	18	16	5+1
7.-Rompiente F.S.	4	1	1	2	18	23	3-1
8.-Caudal F.S.	3	1	0	2	28	21	2-2
9.-REPUESTOS NEIRA F.S.	3	1	0	2	14	17	2
10.-Peña Sport Moadafe	4	1	0	3	27	37	2-2
11.-Copysport Narcea	3	0	1	2	9	22	1-3
12.-Distribuciones Marino	3	0	0	3	9	17	0-4
13.-Foto Sistema	3	0	0	3	7	18	0-2

Fútbol provincial

Resultados y clasificaciones en benjamines y alevines

TORNEO FUTBOL BASE ALEVÍN F7 RESULTADOS (Semifinales)

C.F. Palencia B - C.D. San Telmo A	1-2
A.D.M. Villamuriel - C.I. Amistad	5-5
(Clasificaco por penaltys el C.I. Amistad)	

RESULTADOS (Final y 3.º y 4.º puesto)

FINAL	
C.I. Amistad - C.D. San Telmo A	4-3

3.º Y 4.º PUESTO

C.F. Palencia - A.D.M. Villamuriel A	2-5
--------------------------------------	-----

I TORNEO BENJAMIN C.I.A.

GRUPO 1

C.P.M. Venta de Baños C - E.F.D.M. Dueñas	0-9
A.D.M. Herrera A - C.P.M. Venta de Baños A	0-1
C.F. Palencia A - C.D. San Telmo B	14-0
A.D. Las Torres - C.D. Ave María	0-2
C.D. San Juanillo - A.D. Santa Bárbara	8-0

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.
1.-C.D. Ave María	5	5	0	0	20	1	10+6
2.-C.F. Palencia A	4	3	1	0	20	1	7+1
3.-A.D.M. Herrera A	5	3	0	2	35	5	6
4.-C.D. San Juanillo	5	3	0	2	22	12	6
5.-E.F.D.M. Dueñas	5	2	1	2	18	10	5+1
6.-C.P.M. Venta de Baños A	4	2	1	1	5	5	5+3
7.-A.D. Las Torres	5	2	0	3	13	14	4-2
8.-C.D. San Telmo B	5	1	0	4	4	24	2-2
9.-A.D. Santa Bárbara	4	0	1	3	4	19	1-3
10.-C.P.M. Venta de Baños C	4	0	0	4	1	51	0-4

GRUPO 2

P.R.D. Castilla - C.I. de la Amistad	16-1
A.D. EE.MM. Villamuriel - A.D.M. Astudillo	0-0
C.F. Palencia P. Claret - C.D. San Telmo A	3-0
C.D. San Antonio - A.D.M. Herrera B	6-0
C.P.M. V. de Baños D - C.P.M. V. de Baños B	0-7

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.
1.-C.P.M. Venta de Baños B	5	5	0	0	40	3	10+6
2.-C.F. Palencia P. Claret	5	5	0	0	29	6	10+4
3.-P.R.D. Castilla	5	4	0	1	33	7	8+2
4.-C.D. San Telmo A	5	3	0	2	33	12	6+2
5.-C.D. San Antonio	5	2	1	2	25	9	5-1
6.-A.D. EE.MM. Villamuriel	5	2	1	2	21	7	5-1
7.-A.D.M. Astudillo	5	1	2	2	6	9	4
8.-C.P.M. Venta de Baños D	5	1	0	4	4	34	2-4
9.-A.D.M. Herrera B	5	0	0	5	2	38	0-4
10.-C.I. de la Amistad	5	0	0	5	1	69	0-4

Carlos M. SANTOYO

Los representantes palentinos en el Grupo VIII de la Tercera División Nacional de Fútbol preparan sus próximos compromisos una vez disputada la desigual jornada décima. Porque Venta de Baños y Aguilar empataban en casa, aunque la igualada "galletera" sabía a triunfo, mientras el Guardo perdía en el último minuto en Ponferrada de forma injusta.

C.D. GUARDO

El C.D. Guardo, en efecto, regresaba de vacío de su desplazamiento a Ponferrada, donde perdía en el último minuto por 2-1 después de adelantarse en el marcador.

La propia prensa leonesa destacaba el buen trabajo palentino "que vendió cara su derrota basándose en una buena y contundente defensa con Pipe, que a sus 40 años todavía tiene mucho fútbol y la lógica experiencia".

El próximo domingo, a las 16 horas, el conjunto norteño recibe en La Camareta al Cultural de León.

El tándem técnico palentino Cholo Herrero-Primi continúa con la baja del lesionado Peral, mientras David y Gelo, aunque podrían reaparecer, constituyen duda por idéntico motivo. El meta Jesús por su parte también sigue en el dique seco.

El Cultural de León, próximo rival guardense, figura actualmente en la tabla clasificatoria en décimo tercera posición con "9 - 3". Con tan solo ocho goles a favor y diez en contra.

La pasada jornada empatada sin goles en su feudo con La Bañeza, alineando Francisco José Losada, técnico local, el siguiente once: Girón, Jairo, Alberto, Romón, Coque, Carpintero (mn. 86, Geni), Edu, Josines, José Antonio (mn. 60, Emilio), Blanco y Valderrey. Blanco fue expulsado por doble amonestación.

Hasta este momento ha obtenido en sus desplazamientos los siguientes resultados: Arandina (0-0), Endesa (2-0), Lermefío 0-2) y Ribert (0-0).

C.D. AGUILAR

La tranquilidad impera en el C.D. Aguilar. Y es que el domingo empataba de forma convincente ante el todopoderoso Zamora haciéndose, además, acreedor al triunfo.

A la buena noticia deportiva se sumaba la "normalidad" en la dirección de la entidad al formarse una Junta Gestora en la Asam-



Santi, en una jugada del pasado domingo en Venta de Baños.- (Foto LUIS)

Tercera División de Fútbol, Grupo VIII

El Venta de Baños recaudó 72.000 pesetas en "medio día de ayuda al club"

blea del lunes, noticia que adelantábamos en la edición anterior.

Ni que decir tiene que la atención del conjunto norteño gira en torno a su próximo compromiso en La Albuera frente a la Gimnástica Segoviana. Un difícil adversario, aunque no invencible, por lo que los pupilos de Julián González

lucharán a muerte al objeto de borrar algún negativo.

La Gimnástica Segoviana, próximo adversario del C.D. Aguilar, ocupa actualmente la séptima posición de la tabla con "12 + 2". Con quince goles a favor y trece en contra.

La pasada jornada arran-

caba un valiosísimo positivo en Los Juncos (2-2) al líder Atlético Bembibre, marcando sus goles Crespo y Juan de penalty. Alineando su técnico a César, Benito, Oscar, Juan, Nacho, Jesús, Fernando, Churro (mn. 21, Chema), Polo, Crespo y Cubo (mn. 87, David).

Hasta este momento ha obtenido en su feudo los

siguientes resultados: Béjar 2-1), Guardo 5-0), Hullera (1-0), Medinense (3-1) y Salmantino 0-0).

C.D. VENTA DE BAÑOS

El C.D. Venta de Baños, pese a ceder un punto a la Arandina, entretenía de nuevo a sus incondicionales, que dejaban en taquilla tan solo 72.000 pesetas (32.000 de socios) pese a declararse medio día de ayuda al club.

A las 16,15 horas del domingo visita a La Bañeza con las altas de Claudio y Roberto una vez cumplidas sus sanciones, mientras Geli continúa de baja por lesión

La Bañeza C.F., próximo rival ferroviario, ocupa actualmente la décimo cuarta posición de la tabla con "7 - 3". Con trece goles a favor y diecisiete en contra.

La pasada jornada sumaba un punto en campo del Cultural de León (0-0), alineando su técnico a Oscar, Alberto, Callejo, Eugenio, Tranche, Landa (mn. 60, Mendaña II), Miguel Angel, Cabello, Fernando (mn. 46, Alvaro), Jarero y Dito.

Hasta este momento ha obtenido en su feudo los siguientes resultados: Bembibre (1-3), Endesa 2-4), Laguna (1-0), Lermefío (0-1) y Segoviana 4-1).

González González, Manso Gallego y Montero Alvarez arbitrarán los partidos Guardo-Cultural de León, Segoviana-Aguilar y La Bañeza-Venta de Baños

Colegiados designados para la próxima jornada en el Grupo VIII de la Tercera División Nacional de Fútbol:

- * C.D. Laguna-Hullera, Mulas Diego (Colegio Salmantino)
- * Gimnástica Medinense-Atlético Bembibre, Pérez Pérez (Colegio Palentino)
- * Gimnástica Segoviana-C.D. Aguilar, Manso Gallego (Colegio Salmantino)
- * Zamora C.F.-Racing Lermefío, López Clausín (Colegio Leonés)
- * Salmantino-Atlético Bungalés, González González V. (Colegio de Ponferrada)
- * Sporting Uxama-Endesa Ponferrada, Lerma Merino (Colegio Palentino)
- * C.D. Guardo-Cultural de León, González González A. (Colegio Bungalés)
- * La Bañeza C.F.-C.D. Venta de Baños, Montero Alvarez (Colegio Zamorano)
- * Arandina C.F.-Ribert, Rodríguez Ramos (Valladolid)
- * Béjar Industrial-S.D. Almazán, Espinosa Herrero (Ávila)

Fútbol en San Telmo

Federados dos equipos femeninos

La actividad futbolística que rodeó a los equipos del C.D. San Telmo se vio reducida por la suspensión de la competición en las categorías cadete e infantil.

Eso sí, jugaron los alevines que dirige Luis, en semifinales y la final en el Torneo Fútbol 11 Base en Viñalta.

En semifinales vencían 2-1 al Palencia. Encuentro muy igualado en el que la suerte sonrió al final a los santelmistas. Javi logró el primer gol y Jonathan el segundo.

En la final perdieron contra el Santa Bárbara 4-3. Los santelmistas siempre tuvieron el marcador en contra y llegaron en los últimos minutos con un empate a tres goles. En el tiempo de descuento, el Santa Bárbara logró su cuarto gol, tanto que les dio el triunfo.

La lista de goleadores en el San Telmo la integraron: Carmelo, Javi y Juan-Pablo. Luis alineó a Alberto, Raúl I; Héctor, Juan-Pablo, Jonathan, Carmelo



y Javi. También tuvieron su oportunidad César, Rubén, Luis y Raúl II.

El Alevín B que dirige Alberto Pastor jugó un amistoso en Venta de Baños y venció 0-3, con goles de Rodrigo, Saúl y Jorge. Jugaron: Javier Astorga (David); Rubén (Javier García); José Antonio, César, Alfredo, Eder, Jorge, Javi, Oscar (Juan Gabriel), Rodrigo y Saúl. También los jugadores Rubén Ruz, Rodrigo Pedrosa, Iñaki García, Carlos Borja López e Iván Arroyo.

En juveniles reseñar que el guardameta Emilio Rol Costa era dado de alta en el Hospital Provincial San Telmo. Este jugador sufría un golpe en la ceja en el encuentro de la última jornada contra el Betis C.F.

El defensor Juan Carlos sufre una lesión de rodilla que le tendrá separado varias jornadas de los terrenos de juego.

En cuanto al equipo femenino reseñar que el C.D. San Telmo participará con dos equipos en el campeonato provincial de fútbol-7. Un grupo será entrenado por Daniel Campo y el otro probablemente por José Angel Trapote.

Para finalizar indicar que los más pequeños del club, los benjamines que dirige Luis Cepeda, perdieron 14-0 contra el Palencia A. Al margen del resultado es bueno señalar el buen trabajo que están desempeñando Angel Barrasa y Luis Cepeda con este grupo, trabajo que sigue la misma línea que el de Miguel A. Navas y Jesús Gómez con los benjamines que juegan en el equipo A.

Partidos amistosos, excepto en benjamines

Escuela Municipal de Fútbol de Venta de Baños

El pasado fin de semana los equipos de la E.M. de Fútbol de Venta de Baños tuvieron actividad, aunque solamente los equipos benjamines jugaron partidos de competición, siendo todos los demás encuentros de carácter amistoso.

En duelo local, el Benjamín "B" derrotó por 7-0 al Benjamín "D", siendo Omar (3), Rubén M., Rubén G., Manuel y José Amaro los autores de los goles, en un bonito encuentro que resultó tremendamente disputado. "Chemi" Concejo, mister del "B" alineó a: Ricki; Hector, Pardo, Hernando; José Amaro, Omar, Manuel; Rubén M., Carlos, Javi Alvar, Rubén G., Luismi y Sergio. Por su parte, César "Chaleco" alineó a: Quique; Javi, Héctor, José Ignacio; Iván, Diego, Revilla; Castrillejo, Juan, Juanjo, Luismi y David.

El Benjamín "C", de primer año, cayó derrotado por 0-9 frente al E.M. Dueñas, oponiendo los peques venteños gran entusiasmo e ilusión. Jorge Alvaréz alineó a: Raúl; Hugo, Luis Alvaro, Velasco; Néstor, Alberto, Juan Pablo; Iván, Calzada, Cesitar, Víctor G., Dani y Agustín.

El Benjamín "A" en un disputado encuentro, derrotó por 0-1 al Herrera "A", mostrándose los venteños como un equipo compacto y disciplinado. Javi González, que tuvo en Diego M. a su goleador, alineó a: Juanes; Barrios, Roberto, Galán; Aitor,

Diego M., Unai; Diego C., Javi Nieto, Sigüenza y Rubén.

El Alevín de primer año tuvo doble actividad, y curiosamente en fútbol-11, algo inusual en nuestra provincia durante la presente temporada. El sábado, los ferroviarios, muy despistados por su falta de adaptación a esta forma de jugar, cayeron 0-3 frente al San Telmo, el cual se mostró superior. Teo Vegas alineó a: José Angel (Luis Alberto); David, Oscar, Toño; Jesús (Sergio), Roberto, Julio Félix, Pablo, Borja L. (Fernando); Rubén y Pablito (Bustos).

El domingo, en partido amistoso, el alevín de primer año se enfrentó al C.D. Arces, con el cual perdió por 1-2, pese a jugar un partido más que aceptable. Teo Vegas, que tuvo en Alvaro a su goleador alineó a: Pablo (José Angel); Juan Pablo (Matías), Julio Félix, Julio Pardo, Borja (Montoya); Jesús, Roberto, Oscar, Luis Alberto (Toño); Rubén y Gonzalo (Pablito).

El Infantil "A" también tuvo doble actividad. El sábado, el equipo que dirige Javi Blas derrotó 1-6 al Villamuriel, con goles de Alberto (2), Israel (2), Héctor y Fernando, mostrando los rojillos su superioridad, y alineándose: Jonathan; Javi, Fernando, Víctor, José G. (Marín); Israel, José M.ª, Héctor (Juanjo), Julio; Alberto y Raúl (Llorca). Por su parte, el domingo, el equipo de Javi Blas venció por 10-1 al Palencia "A", un gran equipo, pero se impuso el año de diferen-

cia de unos y otros, sobre todo en un buen 2.º tiempo ferroviario. Los goleadores venteños fueron: Alberto (3), José M.ª (3), Juanma (2), Raúl y Julio, alineándose: Iván, José G. (Julio), Mérida, Víctor, Javi (Héctor); Israel, José M.ª, Tomás (Juanma), Diego; Raúl y Alberto.

En el derbi local, el Cadete "B", el mayor, derrotó a sus "hermanos" pequeños, el Cadete "A" por 4-2, en un bonito partido con momentos de gran calidad y de mucha intensidad. César Gómez, mister del "B", alineó a: Félix (Luis Javier); Luismi, Manuel, Piru; Justino (Losada), Roberto (Alberto), Ciri, Celemin, César; Carlos y Oscar, siendo Celemin (2), Carlos y Losada los autores de sus goles. Por su parte, José M.ª López, mister del "A", que tuvo en Juan Paul (2) a su goleador, alineó a: Alberto; Chema, Gala, Campillo, Adán; Juan Paul, César, Quique (Speedy); Oscar, A. Ruiz (Dani) y Eduardo.

Finalmente, el Benjamín de 2.º año se enfrentó al C.D. Arces con el cual cayó por 2-3, jugando un buen encuentro, pese a ser la primera vez que los venteños jugaban a fútbol-11. Los goleadores ferroviarios fueron Rubén G. y Diego M., los cuales marcaron de sendos libres directos. "Chemi" Concejo y J.M. Merino alinearon a: Juanes; Héctor, Roberto (Luismi), Pardo, Javi Nieto; Ignacio; de la Parte (Bass), Diego M., Rubén G., Manuel; Javi Alvar y Guillermo (Rubén M.).

Patronato Municipal de Deportes
Clasificaciones de fútbol-sala

Clasificaciones de fútbol-sala a fecha 31-10-93:

DIVISION DE HONOR
CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.
Repuestos Neira	4	4	0	0	30	3	8
Bar Toledo	3	2	1	0	21	10	5
Ramos Optico	4	2	1	1	10	13	5
Cafetería Pandos-Motos Mol.	3	2	0	1	8	9	4
Comercial Ganadera Gaher	4	2	0	2	19	10	4
C.D. Bar La Perla	3	2	0	1	11	11	4
Bar Tunaie-Ensenada	4	1	1	2	13	13	3
Bar Telares	4	1	1	2	18	23	3
El Chaval de Lorenzo	4	1	0	3	18	32	2
Disco-Ritmo-Clik-Disc. Ex.	3	1	0	2	8	7	2
Inmobiliaria Hispogar	3	1	0	2	13	12	2
Esmena S.A.	3	0	0	3	2	28	0

PRIMERA DIVISION
GRUPO I
CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.
Podium-Gente Corriente	4	3	0	1	30	17	6
Ferretería Silva las Torres	4	3	0	1	25	20	6
Bar Malibú	3	2	0	1	16	20	4
Carnicería Rosario	4	2	0	2	14	15	4
Carnicería Carlos	4	2	0	2	22	26	4
C.D. Viñalta	3	1	0	2	15	15	2
IN.MA.PA.	4	1	0	3	19	24	2
Muebles Guerra	4	1	0	3	18	22	2

GRUPO II
CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.
Telestent F.S.	4	3	0	1	28	18	6
Construcciones Rufino Diez	4	3	0	1	19	15	6
Bar Emilio	4	2	1	1	20	11	5
C.D. Baltanás	4	2	1	1	21	16	5
Comercial Cámara	4	2	0	2	21	21	4
Hostal La Vasca	4	2	0	2	11	16	4
A.V. San Juanillo	4	1	0	3	18	20	2
Don Croissant	4	0	0	4	10	31	0

GRUPO III
CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.
Ferretería Moro	4	4	0	0	21	7	8
Bodeguilla Nati	4	3	0	1	26	16	6
Carretilas Sedano	4	3	0	1	16	13	6
Bar Casablanca	4	2	0	2	22	19	4
Palaua Citroën	4	1	0	3	16	19	2
Exclusivas Miguel	4	1	0	3	12	17	2
Confecciones Vidal	4	1	0	3	13	21	2
Julius Mobiliario	4	1	0	3	10	24	2

SEGUNDA DIVISION
GRUPO I
CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.
Pinturas García	4	3	1	0	14	7	7
Bar Blanco y Negro	3	3	0	0	27	6	6
Gimnasio Zeus	4	2	1	1	25	19	5
Berenguela-Autogama	4	1	1	2	17	20	3
Carreteras	3	1	1	1	14	16	3
Garaje Doro	4	1	0	3	13	23	2
Peluquería Richis	3	1	0	2	7	12	2
Cafetería Pandos	3	0	0	3	7	21	0

GRUPO II
CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.
Central Park	4	3	1	0	29	9	7
EL DIARIO PALENTINO	4	3	1	0	24	13	7
Peluquería Oscar & Toño	4	3	0	1	22	12	6
Caja Salamanca y Soria	4	2	0	2	21	21	4
Bar Tu y Yo	4	2	0	2	8	7	4
Doña Berenguela	4	1	0	3	10	15	2
Gestoría Vélez Bosque	4	1	0	3	8	20	2
Kalos-Latchos	4	0	0	4	8	33	-2

GRUPO III
CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.
Puertas Versalles	3	3	0	0	22	8	6
Cualquiercosa	4	3	0	1	19	19	6
O'Pote	3	2	1	0	19	9	5
La Mondiale Seguros	4	1	1	2	20	23	3
Carnicería Tina	4	1	1	2	16	29	3
Quirón Debla	4	1	1	2	15	14	3
Rectificados Tamarraf	4	1	0	3	19	16	2
Mármoles Crisamar	4	1	0	3	11	23	2

GRUPO IV
CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.
Piensos Gepisa	3	3	0	0	18	5	6
Igeasa Alveinte	3	2	0	1	11	10	4
Piscis 28	4	2	0	2	17	16	4
V. Blanco	3	2	0	1	11	12	4
Podium-Gente Corriente "B"	4	1	0	3	8	16	2
Florería Isabel	2	1	0	1	7	7	2
Penche Perdices	3	1	0	2	8	12	2
Celpe	4	1	0	3	13	15	0

SUPRA-30
CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.
C. Aldama-Talleres Vián	3	3	0	0	18	5	6+2
F.S. Palentino	2	2	0	0	10	2	4+2
Cristalería Borja	3	2	0	1	8	8	4
Telefónica	3	1	0	2	8	8	2
Bar Elvira-Ferresport	3	1	0	2	10	3	2
Alimentaciones Crespo	2	0	0	2	3	11	0-2
Policía Local	2	0	0	2	2	12	0-2

RESULTADOS DEL MARTES

Resultados de los partidos jugados el martes 2 de noviembre:

Pabellón Municipal. División de Honor:

Repuestos Neira, 2 - Inmobiliaria Hispogar, 5

Segunda división:

Bar Blanco y Negro, 18 - Carreteras, 1
Berenguela-Autogama, 7 - Peluquería Richi, 6

Pelota palentina

Rotundo triunfo del Club La Ensenada, en Segovia, ante el Vallelado

Los jugadores representantes del Club La Ensenada obtuvieron el pasado domingo un gran triunfo en la modalidad de Herramienta del Campeonato de Clubs de Castilla y León, al vencer en los dos encuentros de paleta y pala corta al Club Vallelado en su propia cancha segoviana.

Los resultados de los marcadores demuestran de forma clara la superioridad de los palentinos, que consiguieron sendas victorias de manera holgada, sin que en ningún momento pudieran inquietarles los contrarios.

En la especialidad de paleta compitieron, por el Club Vallelado, los jugadores Fraile y De Diego, y por La Ensenada Tamame y Celada. El resultado final fue favorable a los palentinos por 35-17 desarrollando un juego vistoso y seguro, lo que les permitió ir por delante en todo momento.

En pala corta se alinearon por el Vallelado Sangrador y Fraile y por La Ensenada Roberto y Arsenio. Aquí también el dominio fue claro para el equipo palentino, que se impuso por 40-22, aunque en algunos momentos sus jugadores tuvieron que esforzarse para mantener la tranquilidad hasta llegar el último tanto del partido.

De esta forma, el Club La Ensenada consigue otros dos importantes puntos en la competición, lo que le permite mantener el primer puesto de la clasificación general a falta únicamente de dos jornadas para la conclusión de la fase clasificatoria.



Mariano García inicia una nueva etapa

Aspira al ascenso a 2.ª B

Mariano García firmó por el Calahorra

El exentrenador del Palencia reside en Pamplona

C. M. S.

El ex-entrenador del C.F. Palencia, Mariano García Herrero, se ha comprometido hasta final de temporada con el Calahorra, equipo que figura actualmente en la quinta posición del Grupo XV de la 3ª División Nacional de Fútbol con "11 + 1".

El conjunto riojano perdía el pasado domingo en su feudo con el Egües por 0-4. Y su Junta Directiva decidía cesar al técnico, por lo que contactaba de inmediato con nuestro paisano, que trabaja en Pamplona como funcionario de Correos, ofreciéndole el puesto.

Mariano García, que dirigía ayer su primera sesión de entrenamiento, cobrará 150.000 pesetas mensuales. También se le abonará la gasolina, ya que tendrá que desplazarse tres días por semana desde la capital navarra, y en su contrato se recoge una prima de 500.000 pesetas si asciende al equipo a 2ª B, pues ese es el objetivo con que partía esta temporada.

El mister palentino llevaba un año en el paro (la campaña 92-93 y lo que va de la actual) debido a ese obligado cambio de residencia tras aprobar una oposición de Correos. Y aunque había recibido otras ofer-

tas, hasta ayer, día en que era presentado a los medios de comunicación locales, no se había decidido a emprender una nueva etapa.

El Calahorra cuenta esta campaña con una digna plantilla para la categoría en la que destaca Lute Urzáiz, ex-jugador del Tudelano y hermano del delantero del Rayo Vallecano, Ismael Urzáiz.

Ni que decir tiene que desde estas páginas deseamos toda la suerte del mundo a este fenomenal técnico que ascendiera en su día al Palencia a 2ª B. De momento, sus nuevos pupilos ya saben que se acabaron los paños calientes.

Judo palentino

Triunfos de Magali y Mario Pregonas, en el ránking autonómico senior

Francisco Cuevas fue segundo

El pasado sábado 30 de octubre tuvo lugar en el Pabellón Deportivo Parquesol de Valladolid el Ránking Autonómico Masculino de Judo para dilucidar los componentes del equipo regional que representará a Castilla y León en el próximo Campeonato de España por Equipos.

Como era de esperar, la participación fue numerosa, pero también desigual en cuanto a judokas según los pesos.

Nuestros tres representantes dejaron constancia de su buen momento de forma al disputar las finales de sus respectivas categorías de peso. Y si bien Francisco Cuevas, desde su juventud, no pudo alzarse con el triunfo final, sí lo hicieron los hermanos Magali y Mario Pregonas, que ganaron.

En base a ello, el próximo equipo de Castilla y León tendrá a los hermanos Pregonas como titulares en el Campeonato de España.

Nuestra enhorabuena a los judokas palentinos que están demostrando en estas últimas fechas y en varios frentes, su proyección a nivel nacional.

Arbitros de fútbol

Fernández Macho, informador del Badajoz-Real Madrid B

Holgado, linier del Bilbao Athletic-Español

Como informamos en las páginas 21 y 23, Román González dirigirá el encuentro Arosa-Real Madrid del Grupo I de 2ª B y sus paisanos Pérez Pérez y Lerma Merino los partidos Medinense-Bembibre y Uxama-Endesa de Tercera.

Además, su compañero José Antonio Fernández Macho ejercerá como informador delegado del Badajoz-Real Madrid de 2ª A, mientras Juan Jesús García Holgado será linier de Barrechea Montero en el Bilbao Athletic-Español, asimismo de división de plata.

En Regional Preferente, los palentinos Villamediana Caballero, Canal de las Heras, Migyel Miguel y Ruiz Parra dirigirán los encuentros Becerril-Barruelo, Tardajos-Real Avila B, Briviesca-Arenas y Herrera-Osorno.

Comienza el 8 de noviembre en Palencia

Cursillo para aspirantes a árbitros de fútbol

Una vez más, el Colegio de Arbitros de Fútbol de Palencia, en su deseo de promocionar esta interesante faceta deportiva entre los aficionados de la provincia y ex-jugadores de fútbol que deseen pertenecer al colectivo, ha organizado un cursillo que se celebrará en la capital a partir del próximo lunes 8 de noviembre.

Dicho cursillo se desarrollará en los locales de este Colegio, sitos en la Calle Queipo de Llano Nº 1 entreplanta, de las 20,30 a las 21,30 horas. Dirigiéndolo miembros del Colegio, quienes impartirán lecciones y otros aspectos del arbitraje en general.

El interés de este nuevo cursillo es evidente ya que son muchos los jóvenes aficionados al fútbol que de alguna manera quieren dar más expresión a estas aficiones o continuar en esta especialidad del arbitraje, cuya importancia es clara para el propio fomento del fútbol en sí y para su mejor desarrollo.

Es una ocasión excelente que Palencia brinda a cuantos quieran seguir este cursillo de capacitación para integrarse posteriormente en sus filas como árbitros de fútbol prolongado de esa manera su vida deportiva.

La inscripción puede formalizarse hasta el mismo día de iniciación del cursillo.



**Comité Territorial de
ÁRBITROS DE FÚTBOL
de Castilla y León**

DELEGACION DE PALENCIA



**¡¡JÓVENES,
ambos sexos!!**

**SI QUERÉIS SER
ÁRBITROS,
AHORA TENÉIS
LA OPORTUNIDAD**

ARBITRAR

**es una manera de hacer
ejercicio y vivir
plenamente
tu deporte favorito**

**ACUDE AL ARBITRAJE
ES UN DEPORTE COMO OTRO**

Te esperamos,
a partir de las 8 de la tarde en:

C/. Queipo de Llano, 2 (entreplanta) Izqda. - Tel: 74 59 87 - PALENCIA

Cartel anunciador

La escasa renta del partido de ida resultó clave

El Atlético de Madrid fue incapaz de superar al OFI Creta en el infierno griego

Heraklion (Creta, Grecia)
(EFE).-

2 - OFI Creta: Chaniotakis; Moustakidis, Pourounidis, Patemtzis, Papadopoulos; Tsifoutis, Samaras, Marinakis, Lupu (Alexoudis, m. 85); Mahlas (Athassiadis, m. 90) y Djukanovic.

0 - Atlético de Madrid: Diego; Pizo Gómez, López, Caminero, Pedro; Manolo, Moacir, Quevedo, Pirri; Kosecki y Kiko.

Goles: 1-0. m. 50: Marinakis centra por la derecha y Mahlas se adelanta a López. 2-0. m. 62: Confuso penalti de Caminero, que cae junto a un atacante. La pena la lanza Tsifoutis, desvía Diego, que acierta a sacar con una mano el balón sobre la raya. No obstante, el línea da validez al gol.

Árbitro: Juri Ulrich (República Checa). Expulsó a Caminero (m. 62) por el penalti que cometió y a Moustakidis por doble amonestación (m. 55 y 83). Mostró tarjeta amarilla a Quevedo (m. 33), Pedro (m. 36), Papadopoulos (m. 75) y Pourounidis (m. 80).

Incidencias: Partido de vuelta de los dieciseisavos de final de la Copa de la UEFA disputado en el estadio del OFI ante 14.000 espectadores. Lleno. Continuo lanzamiento de objetos al terreno



Kosecki controla el balón perseguido por Papadopoulos.- (FOTO EFE/EPA)

de juego. Al final, el portero Diego mantuvo un enfrentamiento con policías sobre el terreno de juego.

El Atlético de Madrid revivió ayer la noche negra de Parma, donde no encontró un penalti salvador en los últimos minutos para alcanzar la final de la Recopa de Europa la temporada pasada, y

cayó eliminado por un OFI Creta que sí dispuso de una polémica pena máxima para clasificarse.

El partido, como también sucedió en Parma, se le fue de todas formas al Atlético de Madrid por su manifiesta incapacidad para resolver. Y por el peso de la tradición, que se muestra implacable con los rojiblancos y les

impide disfrutar dos alegrías seguidas.

Ya acudía a Creta el Atlético con un escuálido 1-0 en Madrid producto de la candidez defensiva griega. Con tan escasa renta, y una plantilla europea realmente corta por las sanciones de jugadores -reminiscencias de Parma-, la misión se aventuraba heroica,

aunque por contra todo era euforia por la remontada del sábado ante el Barcelona.

Pero una vez en el campo, y frente a un rival que también juega al límite del reglamento, el Atlético no fue gran cosa. El OFI Creta llevó el mando del juego y hasta perdió la mejor ocasión del partido, fallada por el serbio Djukanovic a los 18 minutos delante de Diego, que le detuvo el lanzamiento.

No hubo más contratiempos para el Atlético en el primer tiempo, que se mostró más confiado por la debilidad del rival que por su propia capacidad para asustar al décimo clasificado de la Liga griega.

Tras el descanso llegó la tempestad griega, en forma de oleadas y de mucho balón colgado en un campo de mínimas medidas. Djukanovic avisó con un tiro cruzado a los 46 minutos y Mahlas confirmó el progreso griego con el primer gol cuatro minutos después, en un descuido fatal de López.

La eliminatoria estaba igualada, pero no surgió en ningún momento un Atlético sobresaliente. Para empeorar definitivamente la situación vino el penalti del minuto 62, con la expulsión de Caminero y el gol fantasma concedido por los atemorizados colegiados checos ante tanta bengala y tanto chillido desde el graderío.

Y el Atlético sin resurgir. A lo más que llegó fue a exigir un penalti por caída de Kiko (m. 88), menos evidente que uno de Quevedo a los 74 minutos. El Atlético, como escribe su historia, pasó de la gloria a la miseria en cuestión de días.

Llevaba casi 40 años sin perder por este resultado

El Valencia encajó una goleada histórica en Karlsruher cayendo por 7-0

Karlsruhe (Alemania)
(EFE).-

7 - Karlsruher: Kahn, Carl, Bilic, Wittwer, Bender, Rolff, Schuster, Shmarov, Schmitt (Krieg, m. 81), Kiriakov y Schutterle (Klinge, m. 71).

0 - Valencia: Sempere, Quique (Eloy, m. 67), Serer (Gálvez, m. 46), Camarasa, Giner, Belodedic, Tomás, Mijatovic, Pizzi, Fernando y Alvaro.

Goles: 1-0, m. 25: Schmitt a pase de Bender; 2-0, m. 28: Schmitt tras un centro desde la derecha; 3-0, m. 36: Schutterle ante la salida de Sempere; 4-0, m. 46: Shmarov desde fuera del área; 5-0, m. 59: Schmitt de cabeza; 6-0, m. 63: Schmitt de fuerte disparo; 7-0, m. 89: Bilic a la salida de un córner.

Árbitro: Zbigniew Prechyski (Polonia). Amonestó por el Karlsruher a Rolff (m. 9) y Schmitt (m. 69) y por el Valencia a Tomás (m. 7), Belodedic (m. 25), Serer (m. 45), Camarasa (m. 57) y Giner (m. 69).

Incidencias: Partido disputado en el Wildparkstadion de Karlsruhe ante 25.000 espectadores. Terreno de juego resbaladizo.

El líder de la liga española encajó una goleada para la historia al perder por 7-0 en Karlsruhe y quedar eliminado de la Copa de la UEFA por un marcador global de 8-3, con lo que ha superado la "debacle" aparentemente imposible de repetir, sufrida el pasado año ante el Nápoles.

Edgar Schmitt, que marcó cuatro goles que sumar al logrado en Valencia, hizo recordar a Daniel Fonseca, verdugo de los valencianistas en la pasada temporada.

Al desastre del encuentro hay que añadir el dato de que el equipo valenciano llegó a tener ventaja de 3-0 mediada la segunda parte del encuentro de ida y desde aquel momento ha encajado un total de ocho tantos.

La verdad es que el juego estuvo muy equilibrado en la primera media hora, en la que el Valencia consiguió incluso imponer su ritmo y llegó a disponer de dos claras ocasiones de gol por medio de Fernando y Pizzi en los minutos 18 y 25.

Pese a ello al Valencia le faltó velocidad, capacidad de reacción y, sobre todo, inspira-

ción para aprovechar las ocasiones de que dispuso.

Sin embargo, en tan sólo ocho minutos el equipo alemán sacó la fuerza que se le suponía y que hasta entonces no había mostrado y marcó tres gol, con una clara opción de hacer un cuarto tanto fallada por Schutterle en el minuto 40.

Poco antes del descanso llegó la más clara oportunidad del Valencia en un balón enviado por Pizzi al poste y despejado posteriormente por Schuster con Kahn batido y en córner inmediato, Mijatovic envió el balón al larguero.

El conjunto alemán fue superior al Valencia en esta primera mitad, pero no como para distanciarse con tanta holgura en el marcador y un 3-1 hubiera permitido albergar esperanzas de clasificación.

La eliminatoria quedó definida con el 4-0 en el primer minuto de la segunda parte, cuando se demostró que no había opción alguna y que una goleada contundente podía llegar.

El Valencia no existió en el segundo tiempo, apenas se aproximó a la meta de Kahn y



Sempere hace un gesto de decepción tras la goleada encajada.- (FOTO EFE/EPA)

vio cómo los ataques alemanes se resolvían con goles o con jugadas de sumo peligro ante un Sempere que poco pudo hacer en alguno de los goles, pero que no estuvo precisa-

mente inspirado. La defensa se veía siempre superada por los delanteros rivales, y el centro del campo no tenía profundidad.

Baloncesto-Copa Korac

Estudiantes se exhibió ante los alemanes del Ludwigsburg (107-68)

Madrid (EFE).-

107 - Estudiantes (50+57): Martínez (13), Herreros (12), Harstad (21), Sanders (21), Orega (4) -cinco inicial-, Escudero (12), Vecina (12), Hansen (9) y De Miguel (3).

68 - Ludwigsburg (29+39): Jochum (14), Koch (-), Lott (18), Sieghortner (10), Palmer (10) -cinco inicial-, Nachreiner (4), Stefan Schey (5), Heck (1), Peter Schey (5) y Braun (1).

Árbitros: Zegwaard (HOL) y De Coster (BEL). Señalaron técnica a Hansen (m.36).

Incidencias: Encuentro correspondiente a la vuelta de la tercera eliminatoria de la Copa Korac disputado en el Palacio de Deportes de Madrid ante unos 3.200 espectadores.

El Estudiantes no dejó ni un resquicio al flojo Ludwigsburg alemán y se clasificó para la liga de octavos de final de la Copa Korac con el dulce sabor de la diversión y con todas las dudas despejadas excepto una: nadie se explica cómo pudo perder en el encuentro de ida.

Los germanos son un conjunto que, en el mejor de los casos, podría jugar la Primera División B española, y en esa categoría todavía tendría problemas.

El Ludwigsburg carece por completo de juego interior y, para terminar de rematar su situación, el único de sus hombres que podría jugar como pivó, el estadounidense Walter Palmer, de 2,13 metros de estatura, se ha formado como alero en los Estados Unidos y juega como tal porque se aleja del aro para lanzar.

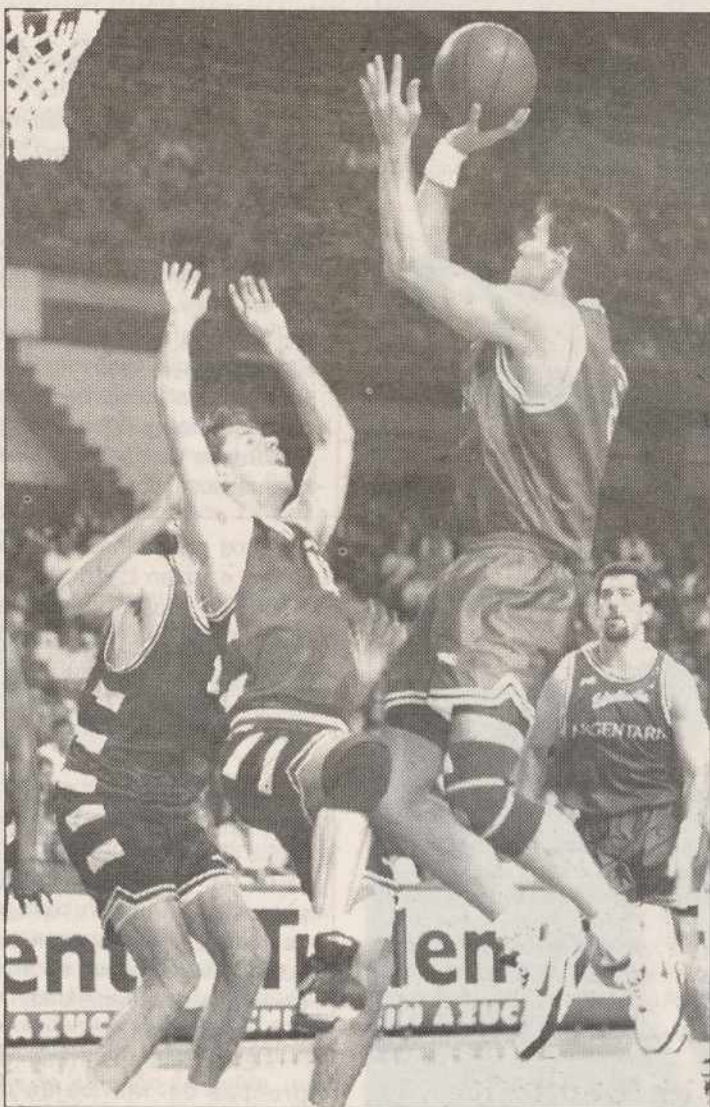
Precisamente lanzar fue lo que hizo el equipo que dirige Zechmeister y en las cuatro primeras jugadas, desde más allá de la línea de 6,25 metros, aunque el éxito no acompañó sus intentos con tres tiros convertidos de quince efectuados.

Madrid (EFE).- Los jugadores del Rayo Vallecano se mostraron sorprendidos por la destitución de Félix Barderas "Felines" como entrenador del Rayo Vallecano, decisión que no les fue consultada.

El mexicano Hugo Sánchez dijo que espera que la despedida de Felines sea al menos un revulsivo para el equipo, además el delantero centro del Rayo, indicó que él no había hablado con Ruiz Mateos sobre la situación de Felines.

"No podría decir si es justo o no lo que ha ocurrido, pero siempre que hay malos resultados al entrenador le destituyen. Supongo que la actual situación preocupaba al presidente", comentó.

Miguel Hernández, indicó que a él ni como jugador, ni como



El estudiantil Escudero encesta ante la defensa del equipo alemán. (FOTO EFE)

Para colmo, el otro estadounidense del conjunto, Carl Lott, decisivo en el partido de ida, tenía las ideas muy claras y no se esforzó lo más mínimo, aunque en los últimos minutos de la segunda mitad arregló un poco su casillero por aquello del qué dirán.

El partido sólo dio de sí para ver un mate espectacular de Jeff Sanders, un vuelo a medias de Carl Lott, y el empeño de Bob Harstad por tomarse todos los encuentros en serio.

Después de irse al descanso con 31 puntos de ventaja, el Estudiantes se divirtió en la

mitad que aún quedaba por disputarse, igual que su afición, empeñada en ver jugar a Gonzalo Martínez, pero éste no lo hizo ya que se encontraba aquejado de un tirón muscular y su entrenador, Miguel Angel Martín, prefirió no arriesgarse a una posible lesión.

Si el pequeño de los Martínez no pudo debutar, Ignacio de Miguel corrió mejor suerte y estuvo los últimos cuatro minutos sobre la cancha para anotar tres puntos, que al menos ayudaron a su equipo a marcar una máxima renta de cuarenta tantos (106-66 m.40).

El gerente pone su cargo a disposición del club

Los jugadores del Rayo Vallecano, sorprendidos por la sustitución de Felines al frente del equipo

capitán, nadie le había consultado nada sobre la destitución de Felines.

"Para nosotros es una sorpresa lo que ha ocurrido. El va a seguir estando con nosotros, ya que se queda en el club", indicó.

"Sé que Ruiz Mateos es un ganador nato, pero creo hay que ser realista y pensar que al Rayo no se le puede calificar tan sólo

por el partido frente al Real Madrid", comentó.

Onésimo Sánchez también se mostró de acuerdo con que es el entrenador el que "paga los platos rotos", cuando las cosas van mal.

"Cuando se cambia a un entrenador es síntoma de que las cosas no van bien. Esto ocurre con frecuencia, en el mundo

Baloncesto-Copa de Europa

El Taugrés eliminó en primera ronda a los lituanos del Zalguiris Kaunas (89-71)

Vitoria (EFE).-

89- Taugrés (50+39): Laso (14), Perasovic (26), Santi Abad (14), Talaverón (8), Rivas (11) -cinco inicial- Castellanos (0), Juan Pedro Cazorla (0), Iñaki Gómez (12), Pedro Rodríguez (2) y Carlos Cazorla (2).

71- Zalguiris Kaunas (41+30): Kullamae (14), Lukminas (6), Jurgilas (4), Visockas (17), Eynikis (14) -cinco inicial- Harmon (13), Brazdauskis (0) y Maskoliunas (3).

Árbitros: De Neve (Bélgica) y Vauthier (Francia). Eliminados por cinco personales Mascoliunas (m. 35), Eynikis (m. 36), Harmon (m. 40) del Zalguiris y por parte del Taugrés Santi Abad (m. 38). Asimismo, señalaron faltas técnicas al entrenador lituano, Jaak Salumets (m. 15) y a Eynikis (m. 36).

Incidencias: Partido correspondiente a la vuelta de la tercera eliminatoria de la Copa de Europa masculina de baloncesto, disputado en el pabellón "Alava", de Vitoria ante 5.000 espectadores.

El Taugrés se clasificó para la Liga de octavos de final de la Copa de Europa, apoyado en su fuerte defensa ante un Zalguiris Kaunas que sólo creó problemas a los vitorianos en los primeros minutos de la primera mitad.

Tras el triunfo conseguido en el partido de ida (76-84), disputado la pasada semana en la ciudad lituana de Alytus, los de Manel Comas consiguieron su pase a los octavos de final por un parcial global a su favor de 26 puntos (8 en el partido de ida y 18 en el de ayer).

El entrenador lituano situó a su equipo en una zona 1-2-2 tras ponerse el balón en movimiento, tratando de frenar los lanzamientos exteriores de Pablo Laso y del croata Velimir Perasovic.

Sin embargo, los vascos pronto rompieron la defensa

zonal de los lituanos ya que para el minuto 3 habían conseguido un parcial de 10-4.

LOS TRIPLES DEL ZALGUIRIS

El Zalguiris trató de poner remedio al adverso marcador a base de lanzamientos triples del base Kullamae y del escolta Lukminas que junto con las canastas dobles de Eynikis y Visockas hicieron encajar un parcial al Taugrés de 0-10 (10-14) en el minuto 7.

Un oportuno tiempo muerto del entrenador del Taugrés Manel Comas sirvió para enderezar de nuevo la marcha del partido por parte del Taugrés que lograba su máxima ventaja en el marcador al filo del minuto 16 (44-31) y al descanso se llegaba con un parcial de 50-41 para los de Vitoria.

En el segundo tiempo, el Taugrés volvió a apretar con defensa muy presionante, lo que descentró por completo a los lituanos que con excepción del veterano Visockas (17 puntos y once rebotes en su haber) no hicieron absolutamente nada en el segundo período.

La excelente dirección del nuevo internacional Pablo Laso, y el trabajo anotador de Perasovic dieron alas al Taugrés que fue aumentando paulatinamente su ventaja en el marcador: 71-56 en el minuto 30, 73-62 en el 34, 80-65 en el 37 y el marcador final de 89-71.

Pablo Laso, con 14 puntos y 11 asistencias fue el mejor hombre sobre la cancha, bien secundado por Perasovic, con 26 puntos y tres balones recuperados, mientras que el hispano-puertorriqueño Ramón Rivas se distinguió nuevamente como reboteador con nueve capturas, a menos que el alero Santo Abad (14 puntos y 10 rebotes).

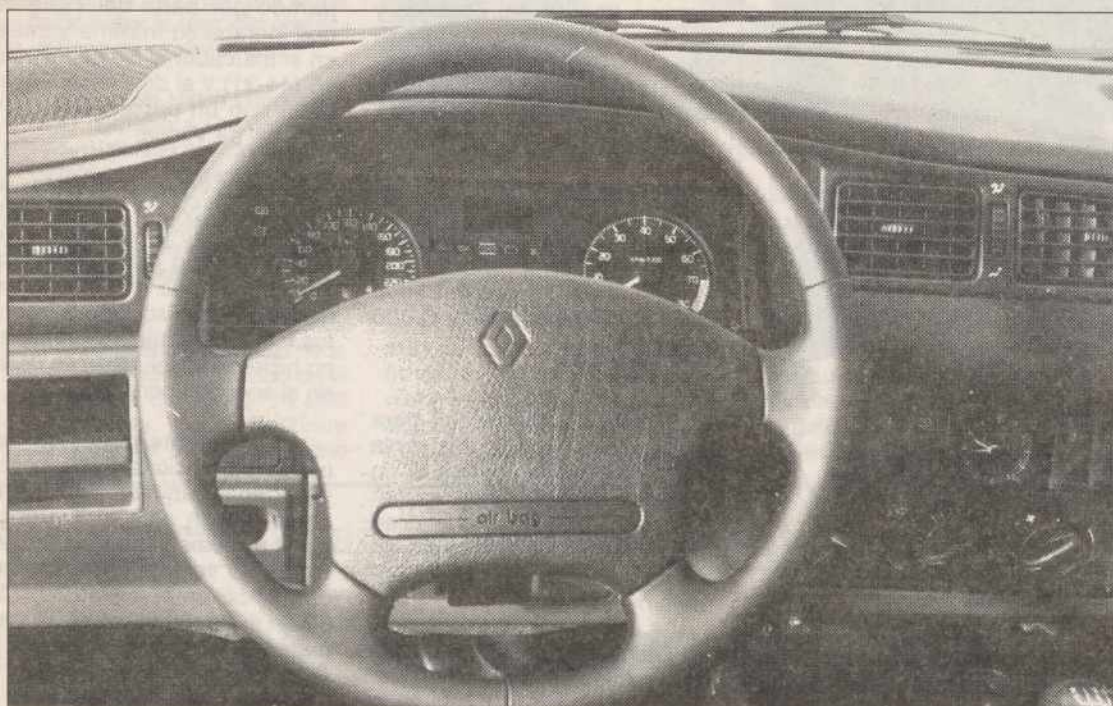
También el joven Iñaki Gómez cuajó una notable actuación, ya que en los 22 minutos que estuvo en cancha anotó 12 puntos y cogió seis rebotes.

Abad, quien estaba citado con Ruiz Mateos, los jugadores del Rayo y Felines, aconsejó al máximo dirigente que reconsiderara la postura adoptada antes y planteó la continuidad del técnico madrileño.

Fernando Abad, ante la suspensión de la citada reunión, dialogó telefónicamente con Zoilo Ruiz Mateos, hijo de José María, durante 20 minutos, y tras escuchar sus explicaciones, con gesto serio, abandonó el hotel al que acudieron tanto él como Felines para conversar en principio con el empresario jerezano.

Abad reconoció a EFE que su cargo siempre estará a disposición del Rayo Vallecano y confesó que en algún momento se le había pasado por la imaginación dimitir tras vivir los últimos acontecimientos.

RENAULT 19 16v, muestrario de elementos de seguridad



A finales del mes de septiembre de 1993, FASA-RENAULT puso a disposición del mercado una serie de RENAULT 19 equipados con motor de 16v que incorporan de serie elementos de seguridad activa como el ABS y AIRBAG, etc., que vienen a sumarse a los que ya incorporan (pre-tensionadores pirotécnicos, refuerzos en las puertas, etc.) como una muestra de la firme voluntad de RENAULT por aplicar a sus vehículos unos claros criterios de seguridad a bordo. Y para ello se ha elegido el vehículo de mayor difusión en el mercado: El Renault 19.

SEGURIDAD, POR ENCIMA DE TODO

Uno de los capítulos más importantes en la historia del desarrollo de un nuevo modelo se refiere a la seguridad. Para los fabricantes en general y muy particularmente para RENAULT, el factor de seguridad es un ingrediente básico e imprescindible en el diseño de cualquier modelo. No se escatiman esfuerzos ni dotaciones materiales manejadas por expertos con los que conseguir un nivel de funcionamiento seguro desde las dos vertientes. Seguridad activa y pasiva.

Las realizaciones sobre vehículos-concepto, como el COVER, SCENIC (Safety Concept Car Embodied in a New

Innovative Car) y otros, que han marcado la pauta principal del posterior desarrollo e incorporación en las fabricaciones en serie.

AIRBAG, PRE-TENSIONADORES PIROTECNICOS, ETC.

Los Renault 19 han venido incorporando elementos de seguridad específicos. Desde el pasado mes de junio se ha producido la entrada de elementos como los pre-tensionadores pirotécnicos en toda la gama Renault 19 a la vez que la carrocería recibía los refuerzos laterales de protección en las puertas, conformando de esta manera un nivel de seguridad importante.

Ahora le llega el turno al Airbag europeo. Con menor tamaño que su homólogo americano (unos 35 litros), el Airbag presenta la ventaja de una misma protección en caso de colisión y una ventaja añadida de un menor tiempo de llenado. Consecuencia directa de este menor tiempo es la presencia de menor cantidad de propergol y un llenado más "pacífico" que la bolsa de 70 litros del Airbag.

El Airbag, una vez realizada su misión principal, que es la de evitar que la cabeza del conductor percuta sobre el tablero y/o el volante, reduce su volumen mediante la fuga de los gases del interior a través de un paso

calibrado. De esta forma, una vez que ha actuado y ha protegido la cabeza del conductor (y más concretamente la cara), se procede a su deshinchado para procurar un total grado de visión de la carretera y evitar el entorpecimiento de las maniobras al conductor.

Fruto del análisis de las imágenes obtenidas en los ensayos de colisiones controladas (Crash Test) surgió la idea de instalar un sistema que pre-tensionara los cinturones de seguridad antes de que la propia inercia del cuerpo de los pasajeros actuara sobre ellos. Nació de esta forma un nuevo elemento de seguridad. Los pre-tensionadores de cinturones de seguridad que, en la gama Renault 19 se activan mediante un disparo pirotécnico.

Con el mismo sistema de disparo que el Airbag (Lámpara de muelle calibrado con láminas sensibles), los pre-tensionadores pirotécnicos disponen de su propio elemento disparador, propergoles y umbral de activación distinto.

Si a todos estos elementos se les añade los refuerzos en las puertas (evitando la intrusión de éstas en caso de colisión lateral o vuelcos) y el dispositivo electrónico anti-bloqueo de ruedas ABS, se conforma un vehículo de gran seguridad.

La distancia ecuatorial, 40.075 Kms, en menos de dieciséis días

Con Opel Astra al Libro Guinness de los records

Dos expilotos de rallyes húngaros han recorrido 40075 km., equivalente a la longitud del ecuador, en menos de 16 días, para probarse a sí mismos, para probar el Astra y por supuesto, para establecer un nuevo récord mundial Guinness. Esta exitosa tentativa les ha costado 373 horas y dos minutos. 5.500 litros de gasolina y 20 neumáticos.

- Los conductores: Laszlo Ujhazi e Istvan Laszlo tienen ambos 46 años, son ingenieros, trabajan en su pequeña compañía pivada y han participado en carreras de rallyes hasta hace unos 5 años.

- El coche: Un Opel Astra 1.6i GL, cinco puertas, con motor de inyección multipunto de gasolina y 100 CV de potencia. En el vehículo no se cambió nada, excepto una barra antivuelco que se añadió para mayor seguridad.

- El circuito: El terreno de pruebas del fabricante de camiones húngaro, Raba llamado "Rabaring" que se encuentra en Hungría Occidental. Una vuelta son 10,2 kilómetros y consta de dos partes: pista de velocidad con dos rectas y dos curvas relativamente cerradas y caminos normales para reducir la monotonía. La velocidad mínima ha sido de 30 kilómetros y la máxima de más de 180 kilómetros por hora. La velocidad media fue de 104,4 kilómetros por hora.

- Antecedentes: Laszlo y Ujhazi ya realizaron una conducción memorable con un Opel. Fue en 1991 cuando los dos deportistas condujeron 20.000 kilómetros con un Vectra, visitando capitales europeas. Un año después

anunciaron que les gustaría establecer un récord mundial Guinness conduciendo una distancia equivalente a la longitud del ecuador sin parar.

- La historia: Los dos conductores comenzaron el 11 de septiembre de 1993 exactamente a media noche. Al principio planearon "turnos" de cinco horas durante los que uno conducía y el otro descansaba. Después de tres días estaban cansados y nerviosos, por lo que tuvieron que modificar el programa. Continuaron con cambios más frecuentes durante el día, dividiendo la noche en períodos de 6 horas: largo para conducir, pero también suficiente para dormir. Después de una semana estaban a mitad de camino y su ritmo de vida estaba totalmente adaptado a la conducción. Las pruebas médicas y psicológicas realizadas previamente y durante el acontecimiento no señalaron problemas de importancia. Estos test fueron realizados por especialistas del Ejército Húngaro, responsables de la preparación de pilotos militares.

El Opel Astra superó esta difícil prueba con excelentes resultados. A pesar del difícil ritmo de conducción, por el que el motor fue continuamente forzado por encima de las 5.000 rpm y del sufrimiento de la suspensión de cada una de las curvas tomadas a gran velocidad, no fue necesaria ninguna reparación. El Astra sólo recibió el mantenimiento normal como cambio de aceite, ruedas y pastillas de frenos. El récord mundial fue supervisado por los representantes de la Asociación Húngara de Coches de Competición.



Puede ser una advertencia al demócrata Clinton

Victoria de los republicanos en Virginia, Nueva Jersey y Nueva York

Se cuestiona la popularidad del presidente de EE.UU.

Washington (EFE).- La victoria de los republicanos en las elecciones celebradas el martes en Virginia, Nueva Jersey y Nueva York puede ser una advertencia al presidente demócrata de EE.UU., Bill Clinton, cuando se cuestiona su popularidad.

En los comicios de ayer, los republicanos conquistaron los dos puestos de gobernador que estaban en juego en dos estados del país y, con el candidato Rudolph Giuliani desalojaron al demócrata David Dinkins de la alcaldía de Nueva York.

En la sede del partido republicano en el estado de Nueva Jersey, la candidata Christie Whitman se dirigió a sus electores en medio de ovaciones y de gritos para celebrar el triunfo, cuando todos los pronósticos habían augurado la reelección del gobernador demócrata Jim Florio.

La batalla para el puesto de gobernador de Nueva Jersey fue larga y no se pudo confirmar la victoria de la candidata republicana hasta varias horas después del cierre de los colegios electorales.

SORPRESA

Todos los sondeos, en vísperas de la jornada electoral, daban como vencedor a Florio, pero el veredicto de las urnas fue distinto, sorprendiendo a los analistas.

Según los expertos, la decisión de Florio de aumentar los impuestos estatales poco después de su elección hace cuatro años puede ser uno de los motivos de su derrota. Whitman centró su campaña en la promesa de bajar los impuestos.

En Virginia, las proyecciones de votos dieron inmediatamente como vencedor al republicano George Allen, que sustituirá al primer gobernador negro en la historia del estado, el demócrata Douglas Wilder.

Con su triunfo frente a la candidata demócrata Mary Sue Terry, Allen puso fin a doce años de gobernación demócrata en este estado vecino de Washington.

En vísperas de las elecciones, en las que, además de los dos gobernadores y del alcalde de Nueva York, se elegían también los alcaldes de otras 102 ciudades del país, varios miembros del Partido Demócrata dijeron que las victorias demócratas en Nueva Jersey y Nueva York serían una prueba de adhesión a Clinton, que hizo una campaña directa a favor de Florio y Dinkins.

FACTORES LOCALES

Anoche, cuando ya se había confirmado la derrota demócrata en Virginia y estaban en peligro Florio y Dinkins, líderes

del Partido Demócrata intentaron restar importancia a estos resultados, al argumentar que se trataba de elecciones cuyos resultados están relacionados con factores locales.

No obstante, han reconocido tanto fuentes republicanas como demócratas, las elecciones del martes pueden dar una medida para la consulta popular del año próximo, en la que los estadounidenses renovarán los 435 escaños de la Cámara de Representantes y 34 de los cien del Senado.

A raíz de las victorias republicanas en Virginia, Nueva Jersey y Nueva York, varios analistas destacaron que Clinton deberá tener en cuenta estos resultados en su estrategia para preservar la mayoría demócrata que tiene actualmente en el Congreso.

MIAMI

En Miami, los resultados para el puesto de alcalde no permitieron a ninguno de los candidatos obtener la mayoría necesaria para la elección en la primera vuelta.

Los electores de Miami, la ciudad de EE.UU. con más población hispana, deberán volver a las urnas dentro de una semana para decidir entre los dos aspirantes que lograron el número más elevado de votos: Steve Clark, que no pertenece a la comunidad hispana, y la concejal de origen cubano Miriam Alonso.



ARROJADOS A LA BASURA.- En la imagen, dos hombres que fueron asesinados y arrojados a un montón de basuras de un mercado en el área de Puerto Príncipe. Estas son las dos últimas víctimas de la violencia en Haití. Uno de ellos está vestido con un uniforme policial, mientras que el otro tiene las manos atadas a la espalda. (Foto EFE-AP)

A pesar de las protestas de Tokio

Los barcos rusos seguirán arrojando residuos nucleares en el Mar del Japón

Moscú (EFE).- Rusia, pese a las quejas de Tokio y de la comunidad internacional, volverá a verter residuos nucleares en el Mar de Japón porque de no hacerlo corre peligro su población, anunció hoy, miércoles, la Flota del Pacífico de la Armada rusa.

"La Flota del Pacífico verterá los residuos nucleares de acuerdo con el plan existente en las zonas del Mar de Japón destinadas a eso y conocidas por la Comisión de Energía Atómica y, por consiguiente, por el público mundial", anunció su comandante, el almirante Georguy Gurinov.

El almirante, en una intervención por la radio de Vladivostok, (extremo oriente del país) aseguró que no se puede evitar el que la Flota sólo tenga dos buques tanque con capacidad limitada y que a la fecha están llenos, informó la agencia Itar-Tass.

"De continuar conservando esta peligrosa carga significa poner en peligro el medio ambiente y la salud pública, y no tenemos derecho a hacer eso", añadió. Gurinov argumentó que Rusia no actúa de forma distinta que

los demás países desarrollados. "Ellos también están vertiendo el mismo tipo de residuos, a veces incluso más radioactivos que los nuestros en los océanos del mundo", aseguró.

Las últimas mediciones, añadió, muestran que el vertido de residuos radioactivos que ha realizado Rusia "no ha influido en forma alguna en la situación ecológica del Mar de Japón, ni ha significado peligro alguno para las personas".

El comandante agregó que otro problema es buscar una forma más racional y avanzada de deshacerse de las basuras nucleares, algo en lo que los científicos rusos ya trabajan.

"Nosotros recibimos con satisfacción", dijo, las propuestas de los científicos japoneses y empresarios dispuestos a ayudarnos y a financiar parte del programa para construir instalaciones para desmantelar los submarinos nucleares obsoletos, y la desactivación de sus reactores.

El almirante indicó que Rusia necesita con urgencia este tipo de cooperación porque garantiza la seguridad de las naciones.



La republicana Christie Whitman, gobernadora electa de Nueva Jersey alza sus brazos en señal de victoria junto a sus hijos. (Foto EFE/AP)

Dominarán en el Ayuntamiento de Jerusalén

La derecha y los ortodoxos vencen en las elecciones municipales de Israel

"No despertará ecos positivos", dice el laborista Rabin

Jerusalén (EFE).- El Ayuntamiento de Jerusalén, en poder de la derecha y los religiosos ortodoxos que triunfaron en los comicios municipales de ayer martes, "no despertará ecos positivos en el mundo ni entre los árabes", afirmó el primer ministro israelí, el laborista Isaac Rabin.

La victoria del bloque derechista Likud y de los partidos ortodoxos ha causado inquietud en la comunidad palestina de la ciudad, y entre los judíos liberales, que temen medidas coercitivas, como el cierre de salas de cine y restaurantes en la jornada del descanso sabático, por influencia de los religiosos.

"Creo que en Jerusalén ocurrió lo que, a mi juicio, tiene un aspecto negativo para nosotros, pero no lo niego ni oculto; esta es la realidad, una realidad muy desagradable", dijo Rabin a la prensa al conocerse esta madrugada los primeros resultados.

TRIUNFADORES

Los grandes triunfadores de las elecciones municipales, que se celebraron en 147 ciudades, pueblos y aldeas, han sido dos jóvenes abogados y diputados del bloque nacionalista Likud, el mayor de la oposición parlamentaria: Ehud Olmert y Roni Miló, que vencieron a sus adversarios del Partido Laborista (PL) en Jerusalén y en Tel Aviv, la segunda ciudad de Israel.

El Likud, que perdió las elecciones generales de junio del año pasado frente al laborismo, triunfó en 22 de 44 localidades donde finalizó hoy, miércoles, el escrutinio de los comicios municipales.

Rabin, quien persuadió al alcalde de Jerusalén Teddy Kollek, de 82 años, para que volviera a presidir la lista del laborismo a pesar de su edad, admitió que la derrota "es mi responsabilidad".

ANÁLISIS

"Abofetearon a Kollek, pero la intención fue golpear a Rabin y a su Gobierno izquierdista", afirmó un editorialista de la prensa local al analizar el voto de los integristas judíos, que en los últimos años fueron desbordados por el sector liberal y laico.



Un simpatizante del bloque derechista Likud descorcha una botella de champán para celebrar el triunfo de su partido en las elecciones municipales celebradas ayer martes en Israel. (Foto EFE-REUTER)

Olmert, de 48 años, declaró hoy a la prensa que el municipio jerosolimitano servirá en un plano de igualdad a sus 160.000 vecinos palestinos, pero "no les hará concesiones políticas".

El Likud, como los demás partidos de la derecha nacionalista en la oposición, rechazó en el Parlamento el histórico acuerdo de Rabin con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) firmado el pasado 13 de septiembre en Washington.

UNIDA

Los palestinos aspiran a instalar en el este de la ciudad la capital de un futuro Estado independiente, pero Olmert aseguró que "Jerusalén seguirá unida bajo la soberanía israelí", postura compartida por el Gobierno.

Aliado con los partidos Agudat Israel y Deguel Hatorá, del sector ortodoxo, al que pertenece un tercio de los 550.000 vecinos de la ciudad, Olmert obtuvo alrededor del 60 por ciento de los votos, y el alcalde Kollek, en sus sextas elecciones, el 35 por ciento.

Además de la primera derrota para Kollek, su veterano y respetado alcalde desde 1965, es la primera vez en los últimos 45 años que el PL pierde el control del Ayuntamiento de Jerusalén, uno de los puntos más sensibles del conflicto árabe-israelí.

OLP

A pesar de llamamientos de dirigentes de la OLP, y estimulados por Rabin y por el ministro de Asuntos Exteriores, Simón Peres, sólo un seis por ciento de los 80.000 votantes palestinos de la ciudad acudieron a las urnas para respaldar a Kollek.

El portavoz de la OLP en los territorios ocupados y en Jerusalén este, Faisal Huseini, declaró ayer, en plena jornada electoral, que "los palestinos no permitiremos que la derecha israelí se haga con el municipio".

Rabin afirmó que los comicios en localidades como Jerusalén "tuvieron un significado político especial", y se manifestó decepcionado pues esperaba "un mensaje más claro del respaldo de la ciudadanía" a su política de paz.

Londres y Dublín toman una iniciativa conjunta para pacificar Irlanda del Norte

Major anuncia medidas imaginativas si cesa la violencia terrorista

Carlos MARTOS
Enviado especial

Belfast (Reino Unido), (EFE).- Los Gobiernos de Londres y Dublín están dispuestos a impulsar una iniciativa conjunta para pacificar Irlanda del Norte, con la reunión que celebran hoy, miércoles, en Belfast el ministro británico para el Ulster, sir Patrick Mayhew, y el vicepresidente irlandés, Dick Spring.

Aunque el primer ministro británico, John Major, se reunirá el jueves con el líder socialdemócrata y laborista, John Hume, el compromiso anglo-irlandés de reanudar la negociación con los principales partidos del Ulster resta fuerza a las propuestas de paz elaboradas de forma conjunta por este último y Gerry Adams, presidente del Sinn Féin, rama política del Ejército Republicano Irlandés (IRA).

El anuncio de Major de que formulará propuestas imaginativas si se pone fin a la violencia terrorista, podría plasmarse en la puesta en funcionamiento de un Parlamento regional norirlandés, de 85 miembros, elegido por medio de un sistema electoral proporcional, con el objetivo de que la minoría católica del Ulster estuviera más ampliamente representada de lo que lo estuvo en la década de los años 70.

SIN RESPUESTA

El entonces Parlamento de Stormont, cuya elección de diputados se efectuaba por medio del sistema electoral mayoritario, el mismo que rige para el resto del Reino Unido, fue incapaz de responder a las expectativas iniciales, que pretendían terminar con el enfrentamiento entre comunidades.

Por parte irlandesa, la novedad que se aporta al relanzamiento de la negociación es la intención de celebrar un referéndum que permitiera llevar a cabo una eventual modificación de la Constitución de esa república, que podría posibilitar la renuncia de Dublín a su reclamación de soberanía sobre Irlanda del Norte.

Esa renuncia irlandesa es cuestionable para el Partido Unionista Democrático (protestante), si se desea que regrese a la negociación, aunque en medios políticos británicos no se descarta que John Major pueda seguir adelante con su plan, incluso en el supuesto de que Ian Paisley decida mantenerse al margen.

VICTIMA

La última víctima mortal del terrorismo en esta provincia británica fue un agente de policía, de 30 años, que deja viuda y una hija de un año, como consecuencia del atentado perpetrado el pasado domingo en Newry por el IRA.

Esta organización respondió así al ataque cometido por el grupo paramilitar protestante Luchadores por la Libertad del Ulster en el bar "El Sol Naciente", en el que murieron ametrallados en la localidad de Greistee seis católicos y un protestante cuando celebraban la vigilia de Todos los Santos, en el denominado "Hallowe'en party" (fiesta de Hallowe'en).

Esta celebración es la más importante de Londonderry y de las localidades vecinas, hasta el punto de que se anuncian en los periódicos norirlandeses los concursos de disfraces que tienen lugar esa noche en la mayoría de bares y locales públicos del noroeste del Ulster, con el fin de animar a la población de otras ciudades a que participe en ella.

Fallece un policía al que disparó un miembro del IRA

Belfast (Reino Unido), (EFE).- Un policía que el pasado domingo resultó herido por un disparo efectuado por un miembro del IRA falleció anoche en el hospital donde se encontraba ingresado, se informó hoy, miércoles.

El policía Brian James Wood, de 30 años, se encontraba prestando servicio en la localidad de Newry, en el condado de Down, al sur de Irlanda del Norte, cuando un integrante del grupo terrorista Ejército Republicano Irlandés (IRA) efectuó un disparo que le causó heridas en la nuca. Esta es una víctima más de la escalada de violencia que se ha registrado en la última semana en el Ulster, donde el pasado sábado siete personas resultaron muertas en un atentado en un bar de la localidad de Graysteel, cerca de Londonderry.

Pierden en torno a 500.000 millones de pesetas

Eguiaray quiere emprender acciones para conseguir la competitividad de las empresas públicas

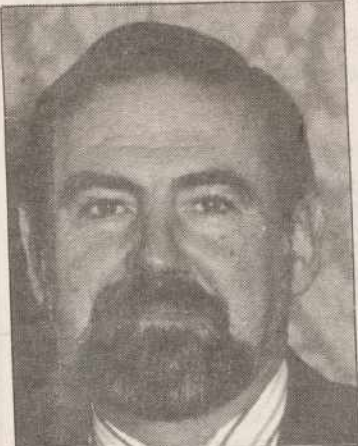
Madrid (EFE).- El ministro de Industria y Energía, Juan Manuel Eguiaray, considera que en estos momentos "son ineludibles acciones para conseguir la competitividad de las empresas públicas".

Eguiaray contestó a una interpelación realizada en el pleno del Senado por el senador del grupo parlamentario popular, Mariano Alíerta Izuel, sobre medidas que el Gobierno piensa adoptar para hacer competitivas a las empresas públicas.

El ministro, que hizo un repaso pormenorizado de la situación de todos los sectores del INI, dijo respecto al sector de equipamiento (eléctrico y aéreo) que las dos empresas que forman este grupo tienen rango internacional y que el eléctrico está magníficamente cubierto por Endesa, mientras el aéreo sufre momentos difíciles.

En el sector de "empresas de síntesis" destacó el ministro la situación de CASA, que "es reconocida internacionalmente", y respecto a Indra dijo que es un grupo electrónico que surte las necesidades nacionales y que tiene proyección internacional.

En cuanto a Defensa dijo que en estos momentos se encuentra con grandes desequilibrios entre oferta y demanda y respecto a los sectores de siderurgia integral, aceros especiales y minería dijo que éstos se encuentran condicionados por movimientos de con-



Eguiaray

centración internacionales y con problemas de producción y distribución.

El ministro consideró atractivas las empresas de aluminio y de potasas, "aunque se encuentran en estos momentos fuertemente condicionadas por unos mercados y precios difíciles de soportar".

Para Eguiaray es necesario "moderar la diversificación, consolidando los sectores de mayor atractivo y separándolos de los negocios que tienen dificultades en adaptarse a las condiciones del mercado y que no puedan dar entrada a nuevos socios que fortalezcan su situación económica e industrial".

MEJORAR LA ORGANIZACION

Consideró el ministro que es

necesaria una mejora de la organización y de la gestión considerando que la ventaja de un gran grupo como el INI estriba en que se pueden separar aquellas empresas que están preparadas para la competencia de las que no lo están y pidió una "gestión más profesional y la conjunción de esfuerzos entre los sectores público y privado".

Reconoció el ministro que desde el segundo semestre del pasado año ha habido "elementos perturbadores que han producido una caída importante de los resultados del INI, como la crisis del mercado aéreo, la del de Defensa, y las previsiones sobre nuestro mercado doméstico".

"Todo esto se ha producido -dijo- antes de poder entrar en vigor medidas para aumentar la competitividad, por lo que han surgido dificultades en este sentido y de tipo financiero en las empresas, excepto en el sector eléctrico".

El senador Alíerta hizo hincapié en la situación de Iberia, con el anuncio de que empresas privadas han entrado en la línea Madrid-Barcelona, con lo que habrá dificultades para el "puente aéreo".

Señaló el interpelante que esta situación puede afectar en gran medida al mercado y a los resultados de Iberia, que pueden llegar hasta a tener repercusiones en los Presupuestos generales del Estado.

En contra de la decisión de Volkswagen de dejar de producir coches en la Zona Franca

Los sindicatos de SEAT convocan un paro de 24 horas para el próximo día 9

Barcelona (EFE).- Los sindicatos UGT y CCOO han convocado para el día 9 de noviembre un paro de 24 horas en todos los centros de Seat en contra de la decisión de Volkswagen de dejar de producir coches en la factoría de la Zona Franca y reconvertirla en un parque de proveedores de componentes.

Las federaciones del metal de los dos sindicatos se reunieron en Barcelona para estudiar un calendario de movilizaciones contra el plan de reestructuración presentado por la dirección de Seat, que prevé un excedente de 9.000 trabajadores.

El responsable de automoción de UGT, José Ignacio San Miguel, explicó a EFE que los sindicatos también tienen previsto realizar un nuevo paro de 24 horas el día 17 de noviembre.

Explicó que la huelga del próximo martes afectará no sólo a

los centros productivos de Seat de la Zona Franca, Martorell, El Prat y Landaben (Pamplona), sino también a todas las filiales y participadas, "con lo que esperamos que el seguimiento sea total".

San Miguel indicó que en la huelga del próximo martes, que cuenta también con el apoyo de la CGT y del sindicato de cuadros, sólo están convocados los 23.000 trabajadores de Seat, mientras que en la del 17 pretenden que participen también las empresas auxiliares.

Indicó, en este sentido, que se pondrán en contacto con las empresas auxiliares, así como con la CGT y el Sindicato de Cuadros para que apoyen la movilización del día 17 y, de esta forma, "la continuidad de la factoría de la Zona Franca".

El dirigente de UGT destacó que con estas movilizaciones los

sindicatos pretenden conseguir modificar el plan de reestructuración de Volkswagen y concienciar a la opinión pública, la Administración Central y la Generalitat para "que no colaboren con los planes del consorcio alemán".

Reiteró que la factoría de Martorell no podrá absorber toda la producción de automóviles de Seat, como pretende Volkswagen, y destacó que existen alternativas para defender la continuidad de la Zona Franca sin necesidad de convertirla exclusivamente en un parque industrial de proveedores.

San Miguel anunció que el próximo jueves se reunirá el comité intercentros con la empresa para tratar el plan presentado por Volkswagen y que solicitarán también una reunión de las federaciones del metal de los dos sindicatos con la dirección de Seat.

BREVES ECONOMICAS

El mercado continuo contrató en octubre 600.000 millones

Madrid (EFE).- La contratación efectiva en el mercado continuo durante el mes de octubre alcanzó los 601.511 millones de pesetas, con lo que se sitúa como la más alta del año, según datos de la Sociedad de Bolsas.

Del efectivo negociado, 368.638 millones correspondieron a las diez primeras sociedades, que absorben por tanto un 61,29 por ciento de la contratación total, mientras que el resto de los valores hicieron un volumen de 232.873 millones (un 38,7 por ciento del total).

El valor con mayor efectivo en este mes fue Telefónica, que negoció 64.687 millones de pesetas (10,75 por ciento del total), seguido de Iberdrola, con 46.691 millones (7,76 por ciento) y Repsol, que intercambié 46.040 millones (7,65 por ciento).

En cuarto lugar se colocó el Banco Santander, que negoció en Bolsa 38.687 millones de pesetas en octubre (6,43 por ciento del total), seguido de Endesa, con 34.194 millones (5,68 por ciento) y de BBV, con 33.759 millones (5,61 por ciento).

Entre 20.000 y 30.000 millones de negocio mensual se situaron los bancos Popular, Argentaria y BCH, además de Acerinox. La cuota de participación de todas ellas en el volumen total negociado se sitúa entre el 3 y el 4 por ciento.

Los días más activos del mes fueron el 15, en plena euforia de compras, con un total de 54.000 millones negociados y el día 22, cuando el índice de Madrid marcó máximo anual y el IBEX 35 alcanzó "récord" histórico, se intercambiaron 45.000 millones.

El primer día del mes se consiguieron 39.000 millones de pesetas, aunque 27.287 se hicieron en operaciones especiales, es decir, convenidas fuera del mercado.

Argentaria fija el coste de sus acciones entre 5.400 y 6.050 pesetas

Madrid (EFE).- Argentaria ha establecido una banda, de entre 5.400 y 6.050 pesetas, orientativa del coste de las acciones de la segunda parte de la privatización, que ayer ha dado un nuevo paso con la apertura del período de suscripción, al término del cual se establecerá el precio definitivo, informó la entidad.

Según los datos enviados a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV), aplicando a estos precios el descuento del 4 por ciento con que se bonificará el tramo minorista (para pequeños ahorradores), y no a inversores institucionales ni a los extranjeros, la banda quedará situada entre las 5.184 y las 5.808 pesetas.

Argentaria fijará el precio definitivo a partir del próximo 15 de noviembre, puesto que el período de suscripción finaliza el día 10.

Al cierre de ayer los títulos de Argentaria se situaron en 6.050 pesetas, el mismo cambio del viernes, aunque en esta sesión llegaron a subir hasta las 6.130 pesetas.

Con estos precios, los títulos de la Corporación Bancaria de España han ganado un 59,21 por ciento desde que el pasado día 12 de mayo comenzaron a cotizar en las bolsas españolas, con un precio de salida de 3.800 pesetas por título.

Moreiras termina la investigación de 376 empresas por las facturas del IVA

Madrid (EFE).- El juez de la Audiencia Nacional Miguel Moreiras ha finalizado la instrucción de dos procedimientos abiertos a 376 empresas por haber comprado presuntamente facturas falsas de IVA, informaron a EFE fuentes de este tribunal.

Además de estos dos procedimientos cuya instrucción ha concluido, Miguel Moreiras, titular del juzgado de delitos monetarios, investiga otras dos causas por la compra de presuntas facturas falsas de IVA por parte de diversas empresas, que eran desgravadas después a Hacienda.

Uno de estos dos últimos procedimientos es el principal, conocido como "el fraude del IVA", y en él se investiga la presunta actuación irregular de 600 empresas.

Este caso saltó a los medios de comunicación en noviembre de 1991 a raíz de la detención de ocho personas por su presunta implicación en el fraude, que podría alcanzar los 100.000 millones de pesetas.

El cuarto procedimiento fue remitido desde los juzgados de Barcelona al juez Moreiras, sin que las fuentes de la Audiencia Nacional hayan podido precisar todavía a cuántas empresas podría afectar.

Las dos causas que el juez Miguel Moreiras ha terminado de instruir afectan a 376 empresas. Las diligencias de una de ellas se iniciaron en Bilbao y en ella se ha investigado la presunta actuación irregular de 136 empresas, mientras que las diligencias de la segunda causa se iniciaron en Madrid y en ella se ha investigado a 240 empresas, según las fuentes.

MADRID

307'28 (+0'11)

Madrid, (EFE).- El índice general de la Bolsa de Madrid subió a las 12.05 horas 11 centésimas, un 0,04 por ciento, y se situaba provisionalmente en los 307,28 puntos, en una sesión en la que el Banco de España ha mantenido en el 9,25 por ciento el precio oficial del dinero.

El índice selectivo IBEX 35 sube tan solo 2,12 puntos, un 0,06 por ciento, lo que indica a juicio de los operadores que los mercados españoles de acciones continúan la indefinición de la sesión anterior.

Suben alimentación 0,77 puntos, metal 0,48, eléctricas 0,45, comunicación 0,28, petróleo 0,13 y el grupo de varios una centésima.

Con descensos se sitúan construcción, que pierde 0,61 puntos, cartera, que baja 49 centésimas, y los bancos, que pierden 5 centésimas y que han mejorado respecto a la apertura.

El volumen de negocio se sitúa en los 5.830 millones, con los valores que cotizan en Nueva York en cabecera de contratación. Telefónica ha negociado 731 millones de pesetas y el Banco Santander y Endesa por encima de los 500 millones.

En las bolsas internacionales, los signos negativos van dominando a medida que avanza la sesión, puesto que Francfort, que hace menos de una hora ganaba posiciones, pierde ahora medio punto porcentual y Londres baja un 0,25 por ciento, mientras que París sube un 0,14 por ciento.

Queda situada en el 8,658 por ciento

El Tesoro rebaja en 0,17 puntos la rentabilidad de las letras a un año

Madrid, (EFE).- El Tesoro Público decidió reducir hoy en 0,176 puntos porcentuales, hasta el 8,658 por ciento, el tipo de interés marginal de las letras a plazo de un año en la subasta realizada hoy, en la que vendió títulos por 402.226 millones de pesetas, informó el Banco de España.

El instituto emisor, que actúa en nombre de la Dirección General del Tesoro, dijo que el tipo medio de interés de las peticiones realizadas por los inversores, por importe de 572.135 millones de pesetas, fue del 8,595 por ciento.

Las letras hoy subastadas tienen fecha de emisión el 5 de noviembre de 1993 y fecha de vencimiento el 4 de noviembre de 1994.

Con esta reducción del tipo de interés de las Letras del Tesoro, caída de 0,17 puntos respecto del tipo de 8,834 por ciento el pasado 20 de octubre, la rentabilidad de estos títulos públicos ha caído en 5,084 puntos porcentuales, respecto del tipo de interés del 13,742 por ciento en vigor el pasado 13 de enero.

Exigieron en Valladolid un convenio "digno"

Delegados del Banco Exterior se concentraron contra la privatización

Valladolid, (EFE).- Unos treinta delegados de Banca del Banco Exterior se concentraron este mediodía en Valladolid para protestar por la privatización de esta entidad financiera y exigir un "convenio colectivo digno".

La concentración se produjo ante la entrada principal del Banco, donde un grupo de delegados desplegó una pancarta con el lema "Por un convenio digno. No a la privatización".

La acción de protesta fue secundada por representantes de UGT, CC.OO., CGT y USO, los cuales coincidieron en manifestar que desean que el Banco siga siendo del Estado y rechazaron la actual oferta empresarial para el convenio colectivo de 1993, por considerar que con ella los trabajadores pierden mejoras conseguidas.

Para presionar en sus reivindicaciones, los trabajadores del Banco Exterior han convocado una huelga para el próximo día cinco.

BILBAO

427'10 (+0'45)

Bilbao, (EFE).- El índice general de la Bolsa de Bilbao registró al término de su sesión matinal de hoy un incremento de 45 centésimas y quedó provisionalmente establecido, a la espera del cierre del mercado continuo, en 427,10 puntos.

La noticia de la repetición del dinero, esperada por todos, ha dado un giro a la tendencia iniciada a primeras horas de la jornada, cuando las ligeras ventas eran la alternativa seguida por todos los valores.

Poco después de la apertura del mercado continuo, los cambios iniciaban una lenta recuperación en sus precios hasta situarse ligeramente por encima de los precedentes en una jornada, en la que, en general, apenas ha habido sobresaltos.

Se han contratado en la sesión de hoy 21 valores en renta variable, de los que 2 suben, 5 bajan y 14 repiten.

Índice general: 427,10 +0,45.

Índice de valores financieros: 565,15 +0,24.

Índice de valores industriales: 233,65 +0,72.

Índices parciales: Bancos, 573,92 +0,24; Seguros, 209,67 +0,03; Eléctricas, 280,42 +0,49; Metalúrgicas, 66,42 -0,36; Químicas, 282,81 +0,93; Constructoras, 267,10 +0,75; Alimentación, 101,66 -0,03; Servicios, 221,11 +2,28.

El volumen de contratación de acciones de la sesión anterior ascendió a 1.050.171.967 pesetas efectivas.

La última rebaja, de 0,25 puntos, fue el 22 de octubre

El Banco de España repitió el precio oficial del dinero en la subasta de hoy

Madrid, (EFE).- El Banco de España decidió repetir el precio oficial del dinero, el 9,25 por ciento, en la subasta decenal de certificados de depósito hoy realizada, en la que se adjudicaron 2,77 billones de pesetas de los 2,76 billones solicitados por las entidades financieras.

La subasta, en la que el tipo medio de las peticiones presentadas por las entidades fue también del 9,25 por ciento, sigue al préstamo decenal realizado por el Banco de España el pasado 22 de octubre, fecha en la que fijó el actual precio oficial del dinero del 9,25 por ciento, al rebajar en un cuarto de punto porcentual el anterior tipo oficial.

En el mercado interbanca-



Banco de España

rio los tipos de interés en las operaciones a un día de plazo se cotizaban a primera hora de esta mañana entre el 9,50 y el 9,55 por ciento para el día a día, en un retorno a niveles cercanos al precio oficial del dinero, tras el repunte de tipos ayer como consecuencia de la falta de liquidez por fin de decena bancaria, señalaron los

analistas monetarios consultados por EFE.

Estos expertos informaron que la peseta se cotiza a las diez de la mañana con un cambio de 79,92 unidades por marco (79,93 pesetas al cambio-base de ayer), y a 135,80 pesetas por cada dólar (135,733 pesetas por dólar ayer).

PRENSA ECONOMICA

"La crisis de Seat provoca ajustes a sus proveedores", titula La Gaceta de los Negocios

Madrid, (EFE).- Las noticias de que el "BCH entrará en el capital del Pinto e Sottomayor a través de su socio BCP"; "El BBV facilita una salida a la crisis del Bisf con la compra de activos" y "La crisis de Seat provoca ajustes en sus proveedores", ocupan las portadas de los diarios económicos de hoy.

CINCO DIAS titula "BCH entrará en el capital del Pinto e Sottomayor a través de su socio BCP"; "De Benedetti, en arresto domiciliario por un presunto delito de corrupción"; "Las acciones de Argentaria, desde 5.400 pesetas"; "Mínimo histórico en el uso de la capacidad productiva" y "Batty reconoce que Ford España tendrá pérdidas".

Su editorial, "Carpetazo al milagro italiano", señala que hubo

un tiempo en que el modelo empresarial italiano fue ofrecido a la economía española como ejemplo de todas las virtudes, pero ahora parece "totalmente periclitado"... "la diversificación tiene el riesgo comprobado de que, finalmente, las empresas integradas en actividades más boyantes acaben financiando las menos prósperas".

EXPANSION dice "El BBV facilita una salida a la crisis del Bisf con la compra de activos"; "Tibigardens generará inversiones por más de 150.000 millones de pesetas"; "El precio de colocación de Argentaria estará entre 5.400 y 6.050 pesetas"; "Ford puede tener pérdidas durante este ejercicio"; "Carlo Benedetti ingresó ayer en una prisión romana" y "El mercado interbancario subió hasta el 500 por ciento".

Alquileres

ALQUILO pisos amueblados en Magaz. Teléfono 784012.

SE ALQUILAN naves y apartamentos. Teléfono 726193.

ALQUILER apartamentos, oficinas, plazas de garaje y locales. "E. Madrigal, S.A." 745616.

ALQUILO apartamento 60 m.² amueblado en Avda. Simón Nieto. 40.000 pts. Teléfono 884118, llamar a partir de las 20 horas.

SE ALQUILA piso C./ Valverde, C./ Balmes y Avda. Asturias. Teléfonos 720286 - 720892.

POR TRASLADO alquiler oficinas anterior Recaudación Municipal. Amueblado o sin instalaciones. Teléfono 720891.

ALQUILO piso céntrico. Teléfono 745739.

SE ARRIENDA piso Cardenal Cisneros, 30-8.º C. 725350.

PROCOCASA: Alquiler oficinas, pisos, apartamentos y estudios amueblados, junto Plaza Abastos. Teléfono 744414.

ALQUILO piso céntrico, servientes, garaje. 726688, tarde.

ALQUILO piso muy céntrico, con garaje y trastero. Precio interesante. Teléfono 722230, horas oficina.

ALQUILO local acondicionado. Teléfono 725223.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 773148.

SE ARRIENDA cochera, Las Cantigas, barata. Teléfono 725537.

API INMOBILIARIA Alquiler pisos varias zonas. Teléfono 747167.

Automóviles

SISTEMA USADO SEGURO "FIAT". Gran selección de vehículos de ocasión. Automóviles Sanse. María de Molina, 2. Teléfono 725541 y Polígono Industrial "El Vial". Teléfono: 713100.

VENDO Renault 18. VA-...-I, perfecto estado. 185.000 pts. 728678.

Enseñanzas

INGLES. Licenciado con experiencia. Buenos resultados a todos los niveles. 750826 - 750274.

INGLES. Licenciada niños desde los 7 años, buenos resultados. 720350. Llamar mañanas.

ALEMANA nativa da clases particulares. Tfno.: 701594.

INGLES. Si tienes problemas, no lo dejes para después. Seriedad. Licenciado. Todos los niveles. 750836 - 750274.

Fincas

HISPOGAR gestionamos promociones, reventas, alquiler, traspasos. Mayor 2.

INMOBILIARIA BERNA, alquiler y venta de pisos, locales, naves, fincas, etc. Mayor, 18. 742164.

VENDO piso céntrico, amplio, propio profesionales - oficinas. Precio interesante. 740840.

VENTA pisos, apartamentos, locales, C./ Mayor, Baladrón, Mancornador. Informes: Automóviles Santi. Mayor, 146.

SE VENDE piso C./ Estrada, 20 esquina a Avda. Manuel Rivera. Servicios centrales. Teléfonos 720286 - 750320.

GRUPO SIETE: Líder en Gestión Inmobiliaria. Pisos, locales, oficinas. Calle Mayor, 110. Teléfono 751040.

PARTICULAR vende piso muy céntrico, grande, alto standind. 751887.

VENDO apartamento precioso. Doña Urraca. 702295 a partir 10 noche.

VENTA de pisos, apartamentos, dúplex y garajes. 702295, a partir 10 noche.

PISOS y apartamentos de calidad, céntricos, vendo. 750824.

SE VENDE o traspasa local, facilidades. Teléfono 702674.

PROCOCASA venta viviendas. 3 dormitorios, con garaje. Calle General Mola. Teléfono 744414.

VENDO o alquiler nave. Polígono Industrial. 700 m.² Teléfono 720832.

DISFRUTE de su vivienda ya terminada. Calle Francisco Vighi, junto Pryca. Primeras calidades. Exteriores. Estudiamos su forma de pago. Le tramitamos la hipoteca. Adquiera su vivienda con cómodas mensualidades. Inmohogar. Menéndez Pelayo, 5-Entreplanta.

AVDA. CAMPOS GÓTICOS, junto Pasarela Villalobón. Viviendas de calidad, exteriores, tres dormitorios, salón, cocina amueblada, 2 baños, garaje, trastero. Precios muy interesantes. Excelentes formas de pago. Inmohogar. Menéndez Pelayo, 5-Entreplanta.

API INMOBILIARIA Plaza España. 11.000.000. Teléfono 747733.

API INMOBILIARIA Pisos en construcción Gral. Goded. Teléfono 747167.

API INMOBILIARIA Venta de parcelas cerca de Palencia. Teléfono 747733.

VENDO piso calefacción central, cuatro dormitorios. Avenida Santander. 745463 - 747067.

VENDO piso, cocina amueblada, garaje. 710381. Llamar tardes.

Ganados y aves

SE VENDEN 140 ovejas, 50 paridas, resto pariendo. Villasaracino, Gregorio.

VENDO cerdos para matanza y destete. Quintín, Villameriel.

Hospedajes

ALQUILO habitación-baño a señorita independiente. Bigar Centro, 2-6.º C (junto Zara).

SE COMPARTE piso preferible profesionales estables. Teléfono 751723.

ADMITO chicos a pensión. Teléfono 726956.

COMPARTO piso chicas. 743120.

Pérdidas

EXTRAVIADA gata siamesa, rabo corto y torcido; se gratificará. 747619.

Trabajo

SE NECESITA señora de compañía, sueldo a convenir. 741408.

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209. San Sebastián.

PINTORES OFICIALES se precisan

- Buena remuneración más incentivos.
 - Trabajo en Palencia
 - Preferiblemente autónomos.
- Interesados llamar de 21 a 22 horas al 702833. Sr. Arminio.

SI ESTAS trabajando y tus ingresos se quedan cortos para llegar a final de mes, tenemos la solución de tu problema. Ven a vernos al Hotel Castilla La Vieja, Salón Azul, el jueves día 4, de 18 h. a 20 h. Podrás doblar la cantidad de tu nómina. Te lo garantizaremos.

NECESITO chica sólo mañanas. Teléfono 712735.

REFORMAS, toda clase albañilería, tejados, comunidades, naves, etc. 749460. Llamar noches.

ASISTENTA necesito con informes. Teléfono 725514.

SE NECESITA asistenta de 9 a 5. Casado del Alisal, 35-6.º C.

ALBAÑILERIA J. Portugués, todo tipo de obras, escayolas y reformas en general. Presupuestos a su medida. 702768.

SE NECESITA camarero. Teléfono 741056, llamar mañanas.

EMPRESA de nueva implantación en esta ciudad hace servicios 24 horas de fontanería, desatranques, electricidad. Teléfono oficina 769258. Teléfono urgencias. (908) 786213.

Traspasos

¡OPORTUNIDAD! Traspaso negocio, funcionando, buena situación, facilidades. 721139 - 701804.

Varios

SI ESTAS interesado en un efectivo programa de control de peso, que se preocupe de tu bienestar general y la nutrición, la respuesta la tienes, es: Herbalife. Teléfono (979) 720409.

Ventas

AMUEBLAMOS pisos, 60.000 pts. Mueble seminuevo. C/. Anastasia Sta. María, 15. La Manera Rosa.

OCASION. Armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa.

VENDO leña de roble y pino, 8 pts. Kg. (983) 471043.

VENDO estufa carbón - leña. Teléfono 741573.

VENDO 5 caniches. Teléfono 728032.

VENDO tanque frigorífico 650 litros. Teléfono 817081.

Miles de personas fueron torturadas en 104 países. En 40 de ellos hasta la muerte.

¡A ti que te importa!

Si te importa, hazte socio.

(91) 531 25 09

AMNISTIA INTERNACIONAL

VIVIENDAS PROTEGIDAS - Plan 92-95

ii AHORA SI !! PUEDE COMPRAR SU CASA !!

VIVIENDAS DE 3 Y 4 DORMITORIOS

39.500 Ptas. al MES

Durante 15 años

- En cocina y baños, plaqueta cerámica • Parquet en el resto de la casa • Calefacción central •
- Pintura al gotelet • 2 ascensores • Carpintería exterior de aluminio lacado en blanco • Garaje opcional •

ii No llegue demasiado tarde !!

visite **PISO PILOTO**

URBANIZACION LOS OLMILLOS
Bloque 1, 1.º C. Tfno: 908-70 52 23

Informa: **EUROINMO**

Otra promoción de: **PROSANPA, S.A.**

BREVES

Oviedo, (EFE).- El picador César López Magadán, de 39 años, casado y con tres hijos, falleció esta madrugada a consecuencia de un accidente laboral que se produjo en el interior del Pozo San Antonio de Hunosa, en la cuenca del Caudal, según informaron fuentes de la compañía minera.

El accidente se produjo a las 5:00 horas de hoy al precipitarse el trabajador por la caña del pozo desde la quinta a la séptima planta de la explotación.

Con este accidente son ocho las víctimas mortales que se han producido este año en la minería asturiana.

ENCONTRADO EL CADAVER DE UN ANCIANO DESAPARECIDO HACE VARIOS DÍAS

Valladolid, (EFE).- El cadáver de un anciano de 82 años, Evaristo G.G. cuya desaparición había sido denunciada por su familia hace varios días, fue encontrado en una granja próxima a la capital vallisoletana, informaron hoy fuentes judiciales.

El cuerpo del anciano fue encontrado semienterrado en barro, en la noche de ayer, en una tierra de labor perteneciente a la granja Terra, en la carretera de Valladolid a Renedo, aunque, según el forense, podría llevar en ese lugar unos tres días.

La zona donde fue hallado el cadáver, a escasos metros de un camino, estaba totalmente enfangada por las recientes lluvias, por lo que su acceso es difícil.

Por valor de unos 43 millones

Detenida en Alicante por falsificar letras de cambio

Alicante, (EFE).- La Policía ha detenido en Alicante a una empresaria de 33 años como presunta autora de un delito de estafa y falsedad en documento mercantil al emitir letras de cambio falsificadas por valor de unos 43 millones de pesetas, informaron hoy fuentes de la Comisaría provincial.

El grupo de delincuencia económica de la Comisaría de Alicante busca ahora al marido de la detenida, quien formaba parte también de la empresa creada para realizar estas estafas.

La detenida, de la que sólo se han facilitado sus iniciales M.T.R., constituyó a principios de 1993 una empresa de construcción, en la modalidad de sociedad de responsa-

bilidad limitada, de la que formaba parte su esposo, T.R.R., de 35 años.

Tras unos meses de funcionamiento correcto, el matrimonio libró seis letras por importe global de 43 millones de pesetas con cargo a una empresa de la construcción de Madrid, con la que habían mantenido relaciones comerciales.

En estos documentos, los responsables de la empresa alicantina falsificaron la firma y antefirma del "acepto" y fueron presentadas a una entidad bancaria para el correspondiente descuento comercial, según fuentes de la investigación.

Ha sido suspendido por cuatro años

Un policía exhibió sus genitales a menores a la salida de un colegio durante tres meses

Madrid, (EFE).- La sección de régimen disciplinario de la Policía ha propuesto a la dirección del cuerpo una sanción de cuatro años de suspensión de funciones para un policía que durante tres meses exhibió sus genitales a menores de 16 años en las proximidades de un colegio de Sevilla.

Según informaron hoy a EFE fuentes policiales, esta propuesta fue estudiada la semana pasada por la comisión de personal del Consejo de la Policía, órgano paritario de representación de la Administración y los sindicatos del cuerpo, sin que ninguna organización sindical presentara alegaciones a la sanción.

El caso, según el expediente disciplinario conocido ahora, se remonta a 1991. Entre los meses

de febrero y abril de ese año, el agente Juan G.F. exhibió "en plena calle y en las proximidades de un colegio" de Sevilla, sus órganos genitales a menores de 16 años.

El policía, destinado en la capital hispalense, llegó incluso "a acosar y salir corriendo detrás de un joven", de acuerdo con el expediente.

Por estos hechos, el Juzgado de lo penal número 4 de Sevilla condenó al agente del Cuerpo Nacional de Policía (CNP) a dos meses de arresto mayor y multa de cien mil pesetas como autor de un delito de exhibicionismo.

Por su parte, la sección de régimen disciplinario de la División de personal de la Policía considera al condenado autor de una falta muy grave



LA SEÑORA

Doña AURELIA RODRIGUEZ CAMPO

Falleció en Arenillas de Nuño Pérez, el día 2 de Noviembre de 1993

a los 94 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Sus hijos Humbelina, Amando, Dionisio y Evangelina Tejedor Rodríguez; hijo político Angel Avia Pérez; hermana Felicísima Rodríguez Campo; sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral y conducción: Jueves, día 4, a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Cristóbal de Arenillas de Nuño Pérez. Acto seguido la conducción del cadáver al panteón familiar.

Servicios funerarios "SAN MILLAN". Teléfono (988) 74 48 99



EL SEÑOR

Don MANUEL GARCIA GARCIA

(Ingeniero Agrónomo)

Falleció víctima de accidente, el día 2 de Noviembre de 1993

a los 47 años de edad

D. E. P.

Su esposa María de las Mercedes Ramos Rodríguez; hijos Manuel-José y María de las Mercedes García Ramos; madre Fidentina García López; hermanos Julián y María del Rosario García García; hermanos políticos Raquel González, Claude Dubus, Alberto Ramos y Priscila Tejido; tíos, primos, sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral, el día 4, a las 4 de la tarde, en Páramo de Boedo (Palencia).

FUNERARIA SANTA ANA - Teléfono 13 02 13 - Herrera de Pisuegra

Un devastador incendio siembra la destrucción en California

Noche de pesadilla en el exclusivo paraíso de Malibú

Centenares de personas fueron evacuadas de sus residencias

Washington (EFE).- Un devastador incendio sembró la destrucción en las montañas de Santa Mónica (California) y llegó en la noche del martes al miércoles hasta el exclusivo "paraíso" de Malibú, donde obligó a la evacuación de centenares de personas.

El fuego, alimentado por unos vientos de más de 70 kilómetros por hora, destruyó más de un centenar de residencias, algunas de ellas valoradas en millones de dólares, y causó una docena de heridos.

Fuentes de los equipos de bomberos indicaron que una persona había muerto en la tarde del martes cuando el incendio avanzaba desde la zona de Calabasas, localidad situada en las montañas, hacia la costa del Pacífico.

No obstante, horas después, otras fuentes de los servicios de socorro dijeron que "era un error" y que, al parecer, no se ha registrado, al menos de momento, ninguna víctima mortal.

Dos de los heridos están en estado muy grave. Uno de ellos es el guionista británico Duncan Gibbins, de 41 años, que sufrió quemaduras en todo el cuerpo al intentar salvar a un gato.

RAPIDEZ

El incendio, que empezó al mediodía del martes cerca de Calabasas, por causas desconocidas hasta ahora, alcanzó rápidamente unas proporciones alarmantes, sin que los equipos de bomberos, enviados inmediatamente, pudieran hacer nada para contenerlo.

Las autoridades dieron inmediatas órdenes de evacuación pero, pese a la actuación de los servicios de socorro, las escenas de pánico y de lucha desesperada de los habitantes para salvar sus casas o sus animales se sucedieron a lo largo del día.



Dos vehículos de bomberos aparcados en una de las calles de Malibú, con el fuego avanzando al fondo.- (Foto EFE-REUTER)

Según testigos, el actor Charles Bronson intentó luchar contra el fuego para preservar su residencia en el lujoso barrio de Serra Retreat.

Las multimillonarias casas de otros famosos de Hollywood, como los actores Sean Penn, ex esposo de Madonna, y Bruce Willis quedaron destruidas por las llamas, indicaron emisoras de radio de Los Angeles.

A primera hora de la noche el incendio había llegado a las puertas de la célebre "colonia de Malibú", donde residen conocidos artistas, como Pia Zadora, Larry Hagman -el J.R. de "Dallas"-, Barbra Streisand y otras celebridades.

Las autoridades de la zona ordenaron la evacuación de todos los habitantes mientras el gobernador del estado de California, Pete Wilson, llegaba en helicóp-

tero a la sede de la universidad de Pepperdine, situada en las colinas que rodean Malibú.

Pese a los esfuerzos de los bomberos, el fuego atravesó la Pacific Coast Highway, carretera que sigue toda la costa del Pacífico desde Los Angeles hasta San Francisco, y empezó a amenazar directamente las residencias situadas en las playas.

Alrededor de las 23 horas (hora local, 08,00 GMT del miércoles), los bomberos seguían sin poder controlar el incendio.

"DESASTRE"

"Es un tremendo desastre", comentó un miembro de los equipos de socorro.

Los guardacostas desplegaron un dispositivo especial para rescatar a personas que pueden ver-

se atrapadas entre el fuego y el mar.

Por otra parte, fuentes del aeropuerto de Los Angeles, situado a unos 30 kilómetros al sur de Malibú, indicaron que algunos aviones tuvieron que desviarse de su ruta para evitar la enorme nube de humo provocada por el incendio y llegar a las pistas.

El martes, otro fuego destruyó varias casas en la zona de Banning, a unos 80 kilómetros al este de Los Angeles, pero este incendio parecía controlado en la madrugada del miércoles.

Según los equipos de bomberos, los fuertes vientos del desierto y el calor que afecta la región reavivaron el martes estos nuevos incendios en el sur de California, cuando se esperaba haber controlado los quince fuegos que sembraron la desolación la semana pasada en varias zonas del estado.

BARCELONA

Huelga de alumnos para expulsar a un profesor armado
Acude al aula con una pistola

Mollet del Vallés (Barcelona), (EFE).- Los 1.200 alumnos del Instituto de Bachillerato Vicenc Plançada de Mollet del Vallés han convocado una huelga indefinida para reclamar a la Generalitat que expulse a un profesor por su comportamiento incívico en clase y por acudir al aula armado con una pistola.

La Asociación de Padres de Alumnos (APA) del Instituto, que apoya la huelga de sus hijos, denunció hace unos días al profesor, A.L., ante la Guardia Civil por exhibir en clase la pistola que utiliza habitualmente y comunicó el suceso al departamento de Enseñanza de la Generalitat.

Los alumnos de nocturno del Instituto han dejado de asistir desde el pasado día 18 a la clase de Lengua y Literatura Española que imparte el profesor, al que acusan, entre otras cosas, de "incumplir su tarea docente" y "de una actitud y comportamiento impropios", según explicó a EFE un portavoz de la APA del centro.

EXPEDIENTADO

Según este portavoz, "el profesor ya fue expedientado por la Generalitat pero este curso ha vuelto a impartir clases a pesar de contar con el rechazo unánime de todos los alumnos".

Sin embargo, el hecho de ir armado "sólo es una de las graves irregularidades cometidas por el profesor", según explicaron fuentes estudiantiles.

La Asociación de Padres de Alumnos ha expresado su malestar porque la conselleria de Enseñanza de la Generalitat y sus servicios de inspección no han resuelto los escritos de queja que la APA envió en diciembre de 1992 y en abril y octubre de este año.

Los padres y los alumnos han convocado la huelga indefinida en el Instituto a partir del próximo día 9 si el profesor continúa dando clases.

Ambos se han declarado inocentes en sus declaraciones ante el juez

Trasladado a la cárcel de Gerona uno de los dos presuntos implicados en el secuestro de la farmacéutica de Olot

Barcelona (EFE).- La Guardia Civil ha trasladado esta mañana a la cárcel de Gerona a Joan Casals Sánchez, uno de los dos detenidos por su presunta implicación en el secuestro de la farmacéutica de Olot María Angels Feliu.

Fuentes penitenciarias indicaron que la orden de traslado desde la prisión Modelo de Barcelona a la de Gerona fue cursada por el titular del juzgado de instrucción número 19 de Barcelona, Josep Manuel Soler, que ayer le interrogó.

Joan Casals, que ayer reiteró su inocencia, ha quedado a disposición del titular del

juzgado de instrucción número 1 de Olot, Santiago Pinsach, que instruye las diligencias del caso y ha decretado el secreto del sumario.

EN LA MODELO

El otro detenido por su presunta implicación en el secuestro ocurrido el 20 de noviembre de 1992, Xavier Bassa, ingresó anoche en la prisión Modelo tras declarar durante más de seis horas ante la juez de Gavá María Jesús Arnau.

Fuentes judiciales indicaron que Xavier Bassa, que también negó su implicación en

los hechos, podría ser trasladado hoy mismo desde la cárcel Modelo a la de Figueras.

Ambos fueron encarcelados por los jueces de Barcelona y Gavá como presuntos autores de un delito de detención ilegal.

Los dos acusados fueron delatados por el delincuente y confidente policial Francisco Evangelista, que en una entrevista emitida ayer por TV3 dijo que le ofrecieron participar en el secuestro, que hay otra persona implicada en el caso y que a María Angels Feliu la mataron poco tiempo después de su desaparición.

"¿Con qué dignidad hacen su trabajo?", preguntó el actor Marcello Mastroianni se indigna con los periodistas tras despedir a Fellini

Roma (EFE).- Marcello Mastroianni, el actor que en películas como "La dolce vita" u "Ocho y medio" fue el "alter ego" elegido por Federico Fellini para contar sus propios sueños, criticó ayer martes el trabajo de los periodistas en la muerte del director italiano.

Tras pocos minutos de recogimiento ante el féretro, de pie y con la cabeza baja, el rostro visi-

blemente dolorido, Mastroianni se dirigió hacia la salida.

RESPECTO. Ya fuera, Mastroianni gritó a fotógrafos y cronistas, que permitieron un saludo tranquilo a quien fuera su amigo, director y maestro, pero que corrieron detrás del actor para arrancarle una declaración: "¿Cómo es posible que no piensen más que en la foto de primera página? ¿Cómo es posible que no tengan un poco de respeto?

¿Con qué dignidad están haciendo su trabajo?"

Los flashes de los fotógrafos no se detuvieron siquiera en ese momento, porque "la foto" era "la furia de Mastroianni".

Mastroianni, en la película "La dolce vita" del maestro Fellini, encarnaba a uno de esos periodistas que corrían sin pudor tras la noticia, junto a su compañero Paparaccio, nombre este último que quedó como adjetivo de los fotógrafos desaprensivos.



El actor Marcello Mastroianni, ante el féretro del director italiano Federico Fellini, con el que trabajó en numerosas ocasiones. (Foto EFE/AP)

Federico Fellini: In memoriam

Eduardo DE LA HERA BUEDO

A nadie ha cogido de sorpresa. Fellini estaba muy grave. Giuletta rezaba en silencio. Seguramente pedía a Dios que su querido Federico no prolongara más la agonía entre tubos y cables. Precisamente el 30 de octubre, sábado, hubieran celebrado sus bodas de oro. Ahora las campanas de Rimini, el lugar que le vio nacer, donde tenía su corazón y sus mejores recuerdos lloran la muerte del poeta, del tierno cineasta, del niño grande, que fue Federico Fellini.

Porque, efectivamente, Fellini, por encima de cualquier otra connotación, fue un poeta de la imagen, un nostálgico de su tierra, un adolescente inconformista. Como los adolescentes era voluble, cogía rabietas y presumía un poco de disidente en casi todos los campos. En el suyo propio, o sea en el del cine, esto era evidente. Muchos no se lo perdonarán jamás. Algunos críticos dicen que, después de su etapa neorrealista, sólo hizo una misma, idéntica y autocomplaciente película. Si se quiere, con variantes diversas. Dicen que Fellini no tenía nada que contar. Dicen más: que, después de "Otto e mezzo" (1963) —película arriba o abajo— Fellini se dedicó a explotar su imagen de creador de situaciones, de tipos, de ambientes cercanos a él, pero sin ningún interés para el espectador medio. Que cada uno opine lo que quiera.

Desde mi óptica de simple aficionado —y después de haber visto casi todo su cine— pienso modestamente que Fellini fue siempre fiel a su

mundo. Casi un celoso defensor del pequeño universo que él —me atrevería a decir que sin ningún esfuerzo— logró evocar, consiguió crear, como pocos lo han hecho.

¿Pero acaso no es esto lo más específico de un poeta: el ser un creador? El mundo de Fellini era absolutamente suyo. Aunque un poco también de los que lograban conectar con su sensibilidad. Los seguidores de su cine siempre esperaban una nueva película suya. Disfrutaban después de cada nuevo estreno. Este es el privilegio de los genios: el tener seguidores incondicionales. Fellini los tenía dentro y fuera de su país. Honesto consigo mismo y con su público, presumía de no plegarse a las exigencias de determinados productores, sólo preocupados de la taquilla, amantes del dinero fácil.

Ahora la barquilla de Fellini —"E la nave va" era su película número veinte— ha llegado a su puerto. Le lloran los pobres de sus películas: los vite-lloni; los personajes de "La Strada" (Gesolmina y Zampand); Cabiria, prostituta de las noches romanas, pero de las termas de Caracalla, ni siquiera de vía Veneto. Le lloran Marcello Rubini y Sylvia y Maddalena, de la dolce vita romana, tan cerca del corazón de Federico...

Este corazón ya dejó de latir. Pero... escuchad un momento. ¿No seguís oyéndolo allá lejos, en alguna constelación? ¿O es nuestro corazón, un poco más cansado y triste, después de su partida?

Augusto ROA BASTOS/Escritor

"El poder absoluto falsea los sentimientos más nobles"

Su última novela, "El fiscal", llega a las librerías españolas

Juan Manuel GONZALEZ

Madrid (EFE).- El escritor paraguayo Augusto Roa Bastos, cuya última obra "El fiscal" llega estos días hasta las librerías españolas, manifestó ayer que "el poder absoluto falsea los sentimientos más nobles, incluido el amor".

Augusto Roa Bastos precisó que "los efectos del poder absoluto derivan hacia una gran podedumbre social e individual, y todo duelo entre la violencia del poder y el poder del amor sirve de contraste para comprender las dimensiones de tales efectos negativos".

"Mi presente obra no es una novela sobre un dictador o su sistema político, sino un drama de amor cuyo desarrollo se sitúa en el paisaje de una dictadura, un drama en el cual el sentimiento amoroso termina por salir triunfante gracias a una heroína, mientras el protagonista masculino es destruido a causa de su visión equívoca del amor", puntualizó a EFE el escritor.

"HOMENAJE"

"El personaje femenino central de esta obra, observó Roa Bastos, es candoroso, pues no entiende la crueldad y la rapacidad de la vida social moderna, pero no es frágil y tiene cierta percepción profética: El fiscal es un libro-homenaje a la mujer".

"Mantengo una concepción idealista del amor en un tiempo en el cual se encuentra bastardeado, a la vez que se destruyen las relaciones armónicas entre el hombre y la mujer, y se advierte una visión de la vida en base a una estructura binaria de oposiciones: entre

la paz y la guerra o la bondad y el odio", subrayó.

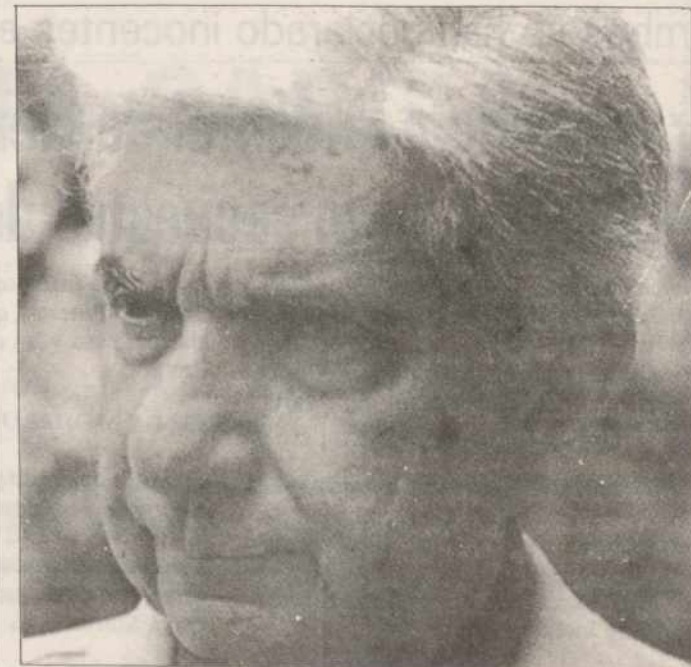
"El poder es la gran trampa, el medio de todo gobierno sin escrúpulos para beneficiarse; pero yo nunca he querido dibujar la dictadura —como forma de poder absoluto— por sí misma, y he intentado mostrar sus efectos en una sociedad carente del vigor cultural necesario para generar anticuerpos y defenderse", remarcó el autor de "El fiscal", obra impresa por la casa Alfaguara.

VALLE-INCLAN

En este sentido, Roa Bastos apuntó que "la cuestión del poder absoluto es uno de los problemas que ha sufrido siempre América Latina, en parte legado por el colonialismo, y ya Valle-Inclán lo vio así, al esperpentizar al personaje del dictador en su variante grotesca pura dentro de las páginas de Tirano Banderas".

Para el creador de "Yo el Supremo" e "Hijo de hombre", su actual novela es "muy diferente de las anteriores, pues El fiscal esta escrita con total libertad de espíritu, mientras que las otras lo fueron bajo el influjo de la necesidad ética de recoger la vida social, y además en este texto se recalca ahora la posibilidad de que el hombre pueda sentirse libre".

"El único nexo entre la trilogía que componen Yo el Supremo, Hijo de hombre y El fiscal es una común meditación en torno a la toxicidad del poder absoluto, un poder que se revela inútil en cuanto se comprende la inevitable relatividad de la naturaleza humana", indicó el escritor.



Augusto Roa Bastos

Hoy, día de luto oficial en Asturias

Ultimo adiós a Severo Ochoa

Los visitantes de la capilla ardiente destacan la humanidad del científico

Madrid (EFE).- Representantes del Gobierno, científicos, estudiantes y amigos personales del premio Nobel de Medicina Severo Ochoa, fallecido en Madrid a los 88 años a causa de una neumonía, desfilaron ayer por la capilla ardiente y resaltaron su humanidad, además de su contribución a la investigación.

Severo Ochoa es enterrado hoy en su localidad natal de Lueca (Asturias) en una ceremonia civil, por expreso deseo del científico fallecido, en tanto que el Gobierno del Principado ha decretado jornada de luto oficial.

La capilla ardiente, instalada en la Clínica de la Concepción de la Fundación Jiménez Díaz, donde falleció el lunes, ha recibido la visita de los ministros de Educación y Ciencia, Sanidad y Defensa, Gustavo Suárez Vértiz, Ángel Amador y Julián García Vargas, respectivamente, además del alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano, entre otros.

DEDICACION

Todos ellos destacaron la dedicación absoluta a la ciencia del bioquímico español y resaltaron que la figura de Severo Ochoa es un gran ejemplo para los jóvenes investigadores.

También los Reyes D. Juan Carlos y Doña Sofía han expresado, en un telegrama enviado

a Mina Fernández-Lavandera Ochoa, sobrina de Severo Ochoa, estar "profundamente apenados por tan triste noticia os enviamos nuestro más sentido pésame con el mayor afecto".

Unas veinte coronas funerarias enviadas por institutos y hospitales (una de ellas del presidente del Gobierno) rodeaban el féretro con los restos mortales de Severo Ochoa, de madera color nogal y cubierto con un cristal que dejaba ver el rostro del fallecido, sobre un tapiz rojo de terciopelo y rodeado de cuatro grandes candelabros dorados.

A última hora de ayer, unos cuarenta niños del Colegio Nacional Severo Ochoa de Leganés visitaron la capilla ardiente del bioquímico español fallecido.

LUARCA

Por su parte, los habitantes de localidad de Lueca recibieron la noticia del fallecimiento de Severo Ochoa con pesar y serenidad, ya que se conocía la gravedad de su estado desde hace meses.

El ex-jefe de la Casa Real, Sabino Fernández Campo, la directora del Centro de Biología Molecular (CBM), Margarita Salas, y el director del Centro Nacional de Biotecnología (CBN), Mariano Esteban, y el científico Santiago Grisolia fueron algunas de las persona-



El profesor Francisco Grande Covián, amigo y compañero de estudios de Severo Ochoa, en su capilla ardiente.- (Foto EFE/F. GARCIA CAMPOS)

lidades que visitaron la capilla ardiente.

Severo Ochoa, quien ingresó en el hospital el pasado mes de abril, falleció a causa de una neumonía por aspiración de las secreciones de la saliva con encharcamiento de pulmón, relativamente frecuente en personas mayores, según el parte médico.

MELANCOLIA

La muerte del prestigioso investigador se produce siete años después de la de su esposa Carmen, que sumió a Severo Ochoa en una profunda melancolía que lo llevó a declarar en

repetidas ocasiones que la vida había perdido aliciente para él.

Severo Ochoa había cedido en 1980 todas sus condecoraciones y diplomas, incluido el que acredita el premio Nobel, al Instituto Valenciano de Investigaciones Citológicas de Valencia, con lo que esta institución decidió crear el Museo Severo Ochoa.

Sus aportaciones sobre la síntesis del ácido desoxirribonucleico (ADN) supusieron toda una revolución y sentaron la base de la moderna investigación bioquímica y abrieron las puertas a los estudios sobre el cáncer.

ESA GENTE...

PACO DE LUCIA, guitarrista español, que se encuentra en Santiago de Chile para ofrecer varios recitales de flamenco, sorprendió a los periodistas chilenos cuando dijo ayer, martes, que no aguanta a Paco de Lucía "la verdad, ni siquiera acepto escuchar una cinta".

El artista, que se encontraba bastante mal de su estómago, tras haber consumido pescado, al parecer en mal estado, según explicó, agregó que "puede ser una vanidad exacerbada, pero creo que es lícito, ya que la única manera de crecer es esa, puedo tocar las horas que quieras, pero escucharme, jamás".

Paco de Lucía confesó que aún se siente dolido por la muerte de José Monje, "Camarón de la Isla", "el más grande intérprete de flamenco que ha tenido España, motivo por el cual dejé de actuar más de un año, cancelé muchas presentaciones, me sentía muy mal".

"UN GENIO"

"Camarón fue un genio, con Camarón teníamos una relación fortísima, todos los discos que realizó los hicimos juntos, fue una verdadera revolución del cantar y el flamenco", añadió el artista que ofreció su conferencia bajo la sombra de unos árboles.

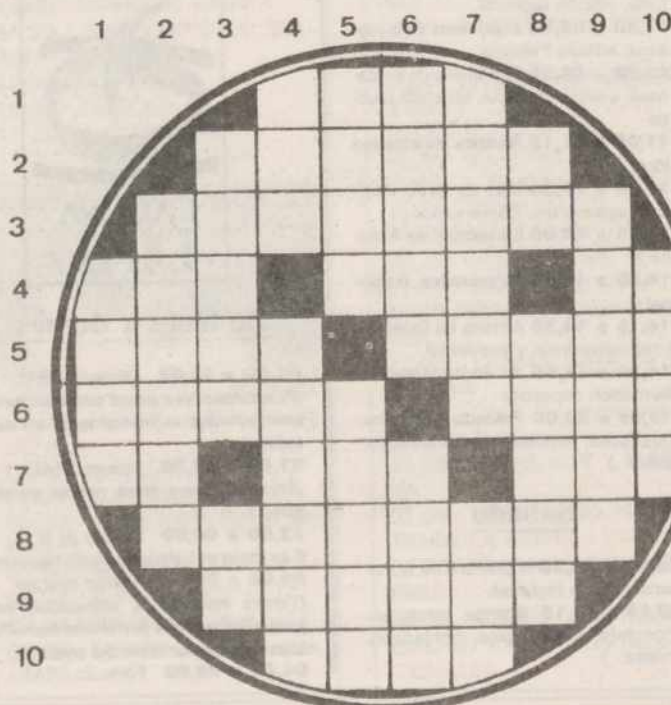
Añadió que entre ambos se creó una complicidad muy fuerte y que nunca ha habido alguien que cantara así. "Camarón fue un genio".

El artista, que desde Chile continuará su gira por Perú, Argentina y Brasil, se presenta hoy y mañana en el Teatro Municipal de Santiago y el viernes en la sala Oriente de esta capital.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: Espacio delimitado más o menos extenso. 2: Alimentos. 3: Instalación para lavar los minerales. 4: Río ruso. (al rev.) Abundancia extraordinaria de algo. Regala. 5: Dícese de ciertas frutas muy sabrosas. Brazuelo del cerdo, especialmente el salado y curado. 6: Abrillantar. Brota. 7: Símbolo químico. Jabón de baño gelatinoso. Plural de consonante. 8: Remendar. 9: Sequedad. 10: Ciudad gerundense.

VERTICALES: 1: Límite, máximo. 2: Privación del juicio. 3: Cabezo o cabezón con que se ata la bestia. Repetido; sumo pontífice. 4: (al rev.) Vocablo. Inconstante. 5: Amigo y sucesor de Mahoma. Aprisco. 6: Lugar en que suelen poner sus huevos las aves. Costado. 7: Acción que denota algún afecto del ánimo. Piel del rostro humano. 8: Símbolo químico. Espacioso. 9: (al rev.) Angulo o revuelta de un río o camino. 10: (al rev.) Río francés.



SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DIA ANTERIOR

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: oñaC. 2: Acodar. 3: Aparejar. 4: Clo. Ale. El. 5: Rayo. Araña. 6: Agora. otiM. 7: Co. Oda. Rae. 8: Napoleón. 9: Rebeca. 10: Lego.

VERTICALES: 1: Crac. 2: Alagón. 3: Apoyo. Ar. 4: Oca. Oropel. 5: Ñora. Adobe. 6: Adela. aleG. 7: Cajero. Eco. 8: Ra. atroA. 9: Reñían. 10: Lamé.

José PRIETO

Madrid (EFE).- La presentadora de televisión Raffaella Carrá, que ya estrenó el programa "A las 8 con Raffaella", que se emite de lunes a jueves por la primera de TVE, hará a partir de mañana doblete en esta misma cadena con una nueva edición de "Hola Raffaella", a partir de las 22 horas.

La artista italiana explicó que el nuevo "Hola Raffaella" tendrá "la misma atmósfera, un poco loca, del pasado año, pero con nuevos ingredientes" y contará con un nuevo equipo de colaboradores fijos.

Los humoristas Moncho Bozajo, Marianico "El loco" y Pedro Reyes, y el bailarín de flamenco Joaquín Cortés, participarán todas las semanas en el programa; Marianico y Pedro Reyes serán los encargados de dirigir un "concurso nacional de chistes" en el que participarán sólo aficionados.

El programa contará también con el juego "Quién lo ha dicho", que ya se incluía en la edición anterior de este programa, aunque esta vez habrá cinco invitados, uno de los cuales oirá de boca de Raffaella cinco frases escritas por el resto de los invitados sobre su persona y ésta tendrá que adivinar quién lo ha dicho.

FUTBOL Y GOLF EN LAS PRIVADAS

Antena 3 Televisión, que desde el martes viene emitiendo partidos correspondientes a la vuelta de dieciseisavos de final de la Copa de la UEFA, conectará mañana con el Estado Olímpico de Atenas para ofrecer, a partir de las 20 horas, el Olympiakos-Tenerife.

Antena 3TV ofrece el partido Olympiakos-Tenerife de la Copa de la UEFA

Rafaella Carrá presenta una nueva edición de su programa en TVE

La integración escolar y social de los gitanos en el espacio "La aventura del saber"



Rafaella Carrá

El equipo canario, que desde la llegada de Valdano está realizando un excelente fútbol, intentará repetir su brillante actuación en el partido de ida, aunque el resultado, 2 goles a 1, no le de

la tranquilidad que sería de desear.

Para los aficionados al golf, Canal Plus transmitirá, a partir de mañana y hasta el domingo 7 de noviembre, la V edición del Volvo Masters de Golf, desde la

localidad gaditana de Sotogrande.

El canal de pago transmitirá las tres primeras jornadas en diferido, mientras que la del domingo, que será la definitiva, se

ofrecerá en directo a partir de las 15 horas.

En el torneo Volvo Masters, que cierra la temporada de golf europea, participan los 50 primeros clasificados del circuito europeo y las incidencias del partido serán comentadas por Javier Pinedo y Sergio Gómez, representante este último del golfista español José María Olazábal.

LA INTEGRACION DE LOS GITANOS EN "LA AVENTURA DEL SABER"

"Soy gitano: ¿Integración escolar y social?" es el tema que se aborda este jueves en "La Aventura del Saber", dentro de la Televisión Educativa, que se emite por TVE.

En un programa anterior sobre los gitanos en este mismo espacio, ya se planteó su historia, sus costumbres, su cultura y sus leyes y en el de mañana se abordarán los esfuerzos realizados en España para conseguir su integración cultural y social.

Los invitados al programa, Martín Vázquez, miembro del Colectivo Gitano, y Sara Valera, de la Asociación "Enseñanza con Gitanos", debatirán si la palabra integración es la adecuada para hablar de las relaciones de la sociedad gitana con la paya y si corresponde a los poderes públicos ayudarles para sacarlos de su estado de marginación.

PROGRAMACION DE LAS EMISORAS DE RADIO LOCALES



De lunes a viernes

08,45 a 08,55 Palencia a las 8,45
08,55 a 09,00 Boletín Informativo Regional
10,57 a 11,00 Boletín Informativo Local
12,05 a 13,30 Apúntate cinco en Palencia
13,30 a 14,00 Castilla y León a las 13,30
14,05 a 14,30 La 5 en juego
14,50 a 15,00 Cimbaillo
19,05 a 19,45 Vivir Palencia
19,45 a 20,00 Palencia a las ocho menos cuarto de la tarde
19,55 a 20,00 Boletín Informativo Regional

Sábado

14,05 a 14,30 La 5 en juego
14,50 a 15,00 Cimbaillo

Domingo

14,05 a 14,30 La 5 en juego
14,30 a 15,00 Castilla y León a las 14,50



antena3
De lunes a viernes

07,20 a 07,30 El primero de la mañana, edición regional
07,50 a 08,00 El primero de la mañana, edición Palencia
08,20 a 08,35 El primero de la mañana, edición Palencia, segundo tiempo
11,05 a 11,10 Avance informativo local
12,05 a 13,30 Días de Radio (noticias, entrevistas, comentarios...)
13,30 a 14,00 La tertulia de Antena 3
14,05 a 14,15 Informativo Regional
14,15 a 14,30 Antena de Palencia, informativo local y provincial
14,30 a 15,00 Al contrataque, información deportiva
19,05 a 20,00 Palencia ahora (curiosidades, noticias, comentarios, tertulias...)

Sábado

08,20 a 08,30 El primero de la mañana, edición regional
13,05 a 14,15 Somos como somos (información, cine, horóscopo, música...)

14,15 a 15,00 Al contrataque, toda la actualidad deportiva para el fin de semana

Domingo

13,05 a 15,00 Somos como somos (información, cultura, con folios y a lo loco, música, deportes...)



De lunes a viernes

08,00 a 21,00 Fórmula DIAL (Programación musical con canciones interpretadas exclusivamente en castellano)
21,00 a 22,00 Sonora DIAL (Sonidos latinos, salsa, rumba, merengue...)
22,00 a 00,00 Dentro de ti (Las mejores baladas del pop nacional)
00,00 a 04,00 A solas contigo (Temas románticos, salpicados con paqueñas frases y pensamientos célebres con dedicatorias del oyente)
04,00 a 08,00 Fórmula DIAL

Programación local
Mañanas: de 9 a 15 horas.
Tardes: de 16 a 20 horas.

Sábado.

08,00 a 20,00 Fórmula DIAL
20,00 a 21,00 Tiene Sevilla (Programa dedicado a promocionar los nuevos valores de la música del sur).
21,00 a 22,00 Altozano (Tiempo para el Flamenco)
22,00 a 00,00 Fórmula DIAL

Programación local
Mañana: de 10 a 14 horas.
Domingo

09,00 a 20,00 Fórmula DIAL
20,00 a 21,00 Rumbecolas (Programa dedicado a la rumba)
21,00 a 22,00 Altozano (Tiempo para el flamenco)
22,00 a 23,00 Fórmula DIAL
23,00 a 00,00 Las estrellas (Monográfico dedicado a nuestras estrellas, con-entrevistas y sus canciones)

Programación local
Mañana: 10 a 13 horas.



De lunes a viernes

07,50 a 08,00 Matinal SER (Redacción Palencia)

08,50 a 09,00 Hoy por hoy (Palencia)
12,30 a 14,00 Hoy por hoy (Palencia)
14,10 a 14,30 Hora 14 (Redacción Palencia)
15,10 a 16,00 El club de la tarde (Palencia)
-Deportes
-La voz del campo
-Nuestra tierra
18,03 a 19,00 El club de la tarde (Palencia)
19,20 a 19,30 Hora 25 (Redacción Palencia)
19,50 a 20,00 Hora 25 (Redacción Palencia)

Sábado

07,50 a 08,00 Matinal SER (Redacción Palencia)
08,50 a 09,00 Matinal SER (Redacción Palencia)
12,25 a 14,00 A vivir que son dos días (Palencia)
14,10 a 14,30 Hora 14 (Redacción Palencia)
15,10 a 16,00 Carrusel deportivo (Palencia)

Domingos

12,05 a 14,00 A vivir que son dos días (Palencia)
14,10 a 14,30 Hora 14 (Redacción Palencia)
15,35 a 16,00 Carrusel Deportivo (Palencia)
21,00 a 21,25 Carrusel Deportivo (Palencia)



MIÉRCOLES, 3

18,05.- NOTICIAS
18,10.- REGRESO A CASA
19,00.- PASO A PASO
19,30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
20,00.- A LAS OCHO CON RAFAELLA
20,30.- TELEDIARIO 2
20,57.- EL TIEMPO
21,00.- FUTBOL: RECOPA DE EUROPA
Real Madrid-Innsbruck de Tirol. Desde el estadio "Santiago Bernabéu"
22,50.- CINE
"Jugar duro" (1985) Dir.: Burt Reynolds. Int.: Burt Reynolds, Candice Bergen, George Segal, Charles Durning, José Pérez.
Stick, un ex-presidiario, se reencontra con un viejo amigo de prisión puertorriqueño que le propone un trabajo por el que pueden sacar beneficios fáciles.
00,50.- TELEDIARIO 3
01,20.- LEY Y ORDEN
02,20.- DIGA 33
02,45.- DESPEDIDA Y CIERRE

JUEVES, 4

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA Y PRESENTACION
07,30.- PINNIC
09,15.- LA PRIMERA RESPUESTA
10,05.- NOTICIAS



10,10.- POBRE DIABLA
11,00.- PASA LA VIDA
13,30.- EL MENU DE KARLOS ARGUËANO
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- KASSANDRA
16,25.- SESION DE TARDE "Encrucijada para una monja" (1967) Dir.: Julio Buchs. Int.: Rosanna Schiaffino, John Richardson, Mara Cruz, Paloma Valdés, Angel Picazo.
En una misión del Congo exbelga, una banda de simbas viola a una religiosa. Repatriada con sus compañeras, espera encontrar en el convento la paz espiritual que ha perdido, pero el anuncio de su próxima maternidad le obliga a enfrentarse a un dilema.
18,05.- NOTICIAS
18,10.- REGRESO A CASA
19,00.- PASO A PASO
19,30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
20,00.- A LAS OCHO CON RAFAELLA
20,55.- COLORIN COLORADO
21,00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,35.- EL PRIMI JUEGO
22,00.- ¡HOLA RAFAELLA!
24,00.- EN PRIMERA
00,30.- TELEDIARIO 3
01,00.- LEY Y ORDEN
02,00.- GIMNASIA RITMICA
Campeonato del Mundo (Grupos C y D) (resumen)
03,00.- DESPEDIDA Y CIERRE



MIÉRCOLES, 3

17,00.- PARA NOSOTROS
20,00.- EL INFORME DEL DIA
20,30.- BALONCESTO: LIGA EUROPEA
Joventut Badalona-Buckler Boleña
22,00.- CINE
"Atormentada" (1949) Dir.: Alfred Hitchcock. Int.: Joseph Cotten, Ingrid Bergman, Michael Wilding, Margaret Leighton, Cecil Parker
En 1931, Sydney, capital de los dominios británicos de Nueva Gales del Sur, es refugio de los más variopintos personajes, que han encontrado en ella la posibilidad de amasar grandes fortunas.
00,10.- DOCTOR EN ALASKA
01,00.- EURONEWS
01,15.- CINE CLUB. PAUL COX
"Isia" (1989) Dir.: Paul Cox. Int.: Irene Papas, Eva Sitta.
Tras separarse de su marido, Eva, joven de origen checoslovaco, se instala en una isla griega. Tiene problemas con la droga y, además, le resulta difícil adaptarse a las costumbres de una comunidad tan cerrada. (V.O. con subtítulos en castellano)
02,50.- DESPEDIDA Y CIERRE

JUEVES, 4

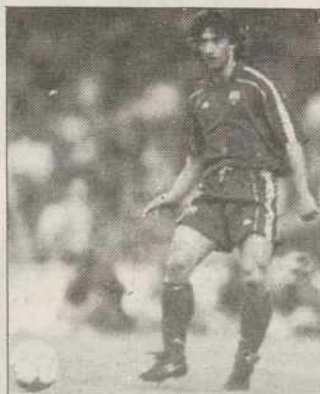
06,30.- CARTA DE AJUSTE
06,59.- APERTURA Y PRESENTACION
07,00.- 24 HORAS
09,30.- LA AVENTURA DEL SABER: EUREKA
11,00.- LA PELICULA DE LA MAÑANA
"El extraño caso del Doctor Longman" (1962) Dir.: Basil Dearden. Int.: Dirk Bogarde, Mary Ure.
12,45.- 24 HORAS
13,30.- ULTRAMAN
14,00.- LA LOCA ACADEMIA DE POLICIA
14,30.- LOS FRUITTIS
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
National Geographic
17,00.- GIMNASIA RITMICA
Campeonato del Mundo (grupos A y B)
19,00.- PARA NOSOTROS
20,00.- EL INFORME DEL DIA
20,30.- EL SUPERAGENTE 86
21,00.- LINGO
21,30.- LA CAMARA BLINDADA
22,30.- EL JUEVES SE MUEVE
"Monty Dedos Largos" (1989) Dir.: Robert Dornhelm. Int.: Keith Carradine, Sally Kirkland, Tom Waits, Bill Pullman.
Laura y Buck trabajan solos en su rancho. La llegada de Monty, hermano de Buck, va a solucionarles algunos problemas. Llega cabalgando sobre "Infel", un magnífico semental en el que lleva escondida una fortuna en piedras preciosas.
00,20.- METROPOLIS
00,50.- EURONEWS
01,15.- CINE CLUB. A TODO RITMO
"Stop Marking Sense" (1984) Dir.: Jonathan Demme. Concierto pop en el que interviene David Byrne con: Bernie Worrell, Alex Weir, Steve Scales, Lynn Mabry.
02,45.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

MIÉRCOLES, 3

17,30.- A OTRA COSA
19,30.- COSAS DE CASA



20,00.- FUTBOL: COPA DE LA UEFA
Aston Villa-Real Club Deportivo
22,00.- CINE



00,00.- HERMIDA Y COMPAÑIA
01,30.- NOTICIAS
02,00.- FUTBOL
Norwich City-Bayern Munich
03,30.- CINE
05,00.- CINE

JUEVES, 4

06,30.- RODILLO DE PROGRAMACION
07,00.- NOTICIAS
07,20.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
09,30.- PASIONARIA
10,30.- SANTA BARBARA
11,45.- TODO VA BIEN



13,00.- EL EQUIPO "A"
14,00.- COSAS DE CASA
14,30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,30.- A OTRA COSA
19,30.- COSAS DE CASA



20,00.- FUTBOL: COPA DE LA UEFA
Olimpiakos-Tenerife
22,00.- EL PELICULON
00,00.- LOS CASOS DE ROSIE O'NEILL
01,00.- NOTICIAS
01,30.- SUPERBOXEO
02,30.- CINE DE MADRUGADA
04,30.- CINE DE MADRUGADA II



MIÉRCOLES, 3

17,30.- LAS NOTICIAS
17,35.- APARTAMENTO PARA TRES
"El padre de la novia"
18,00.- LA TELE ES TUYA COLEGA
-Hugolandia
-Grandullón
-La casa de la guasa
-Batman
20,10.- TELEUPON
Concurso y actuaciones musicales. Con Carmen Sevilla y Agustín Bravo
20,30.- NOTICIAS
21,00.- TELEUPON
Sorteo de la ONCE
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
21,30.- LA MAQUINA DE LA VERDAD
23,15.- CINE
01,00.- LAS NOTICIAS
01,30.- NOCHE DE MIEDO
03,05.- CAMINO DEL INFIERNO
03,45.- FIN DE EMISION

JUEVES, 4

06,30.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,00.- DESAYUNA CON ALEGRIA



09,30.- ANTONELLA
10,25.- MICAELA
11,20.- LAS MAÑANAS DE TELE 5
13,00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
13,30.- SONIC
13,55.- LAS NOTICIAS. AVANCE 1.
14,00.- PAPA COMANDANTE
14,30.- SU MEDIA NARANJA
15,30.- GRAN PANTALLA TV: "Imagen fatal"
17,30.- LAS NOTICIAS. AVANCE 2
17,35.- APARTAMENTO PARA TRES
18,00.- LA TELE ES TUYA COLEGA
18,05.- HUGOLANDIA
18,35.- GRANDULLON
19,05.- CINCO SAMURAI
19,35.- BATMAN
20,00.- TELEUPON
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- SORTEO DE LA ONCE
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
22,00.- LA MAQUINA DE LA VERDAD
23,45.- CINE: "La profesora de Ciencias Naturales"
01,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,05.- HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE
02,50.- NUEVA MISION IMPOSIBLE
03,40.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES



MIÉRCOLES, 3

17,13.- DEPORTE AL DESNUDO
18,03.- CINE: "Makinavaja, el último choriso"
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: "Ricos y mocosos"
20,00.- AVANCE. REDACCION



20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELECOMEDIA: "El show de Jackie Thomas"
21,00.- TELECOMEDIA: "Padres forzosos"
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTRENO CANAL+: "Hasta el fin del mundo"
00,32.- CINE: "Rocketter"
02,16.- 24 HORAS
03,09.- CINE: "La solitaria pasión de Judith Hearne"
05,00.- CIERRE

JUEVES, 4

08,00.- ABC WORLD NEWS
08,30.- DIBUJOS ANIMADOS: "Tres fantasmillas"
09,00.- VIDEOMINUTO
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- CINE: "El rey pasmado"
11,47.- CINE: "Verso sera"
13,22.- PIEZAS
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- DIBUJOS ANIMADOS: "Don Coyote y Sancho Panda"
14,30.- TELECOMEDIA: "Alf"
15,00.- CINE: "El príncipe de las mareas"
17,08.- CINE: "El cortador de césped"
18,49.- DOCUMENTAL: "Moraig: expedición a lo desconocido"



19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: "Doug"
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELECOMEDIA: "El show de Jackie Thomas"
21,00.- TELECOMEDIA: "Padres forzosos"
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTRENOS CANAL+: "Treinta minutos para morir"
23,36.- GOLF: Volvo Masters
01,36.- SESION ESPECIAL V.O.: "Una rubia muy dudosa"
03,15.- CINE: "La resurrección de Frankenstein"
04,36.- CIERRE

Bonoloto del martes Bote de 111 millones al no haber ningún máximo acertante

Madrid, (EFE).- Una vez finalizado el escrutinio del sorteo de la Bonoloto celebrado anoche en Madrid no ha aparecido ningún acertante de primera categoría (los seis números correctos), por lo que el bote acumulado se eleva a 111.442.371 pesetas.

De segunda categoría (cinco números más el complementario), un solo ganador percibirá 16.134.757 pesetas.

Los acertantes de tercera categoría (cinco números) cobrarán 184.397 pesetas; los de cuarta (cuatro números), 4.740 pesetas, y los de quinta (tres números), 400 pesetas.

En Miranda de Ebro "Elf Atochem" sufre un escape de 800 kilos de polvo de PVC

Miranda de Ebro (Burgos), (EFE).- La empresa "Elf Atochem" confirmó hoy el escape de ochocientos kilogramos de polvo de PVC de su factoría de la localidad burgalesa de Miranda de Ebro, tercera fuga que se registra en la fábrica en los últimos meses.

"Elf Atochem", empresa química dedicada a la fabricación de plástico de PVC, envió hoy un comunicado al Ayuntamiento de Miranda, en el que explicó que "hacia las seis menos tres minutos de la mañana, tras efectuarse una operación de fabricación de PVC, ha tenido lugar un fallo en uno de los sistemas de seguridad de la empresa y durante unos segundos se ha producido el escape".

Madrid, (EFE).- El presidente del PP, José María Aznar, advirtió hoy que si "nuestra economía real" no está en las condiciones adecuadas, España se alejará del "núcleo central de la Unión Europea".

En su intervención ante el Pleno del Congreso sobre los acuerdos comunitarios de la última cumbre europea celebrada en Bruselas, Aznar señaló que "España no será un país económicamente estable y competitivo por integrarse en la Unión Europea, sino que sólo se integrará si previamente se convierte en un país sin graves y desestabilizadores desequilibrios económicos".

Aznar invitó al Gobierno y a los Grupos Parlamentarios a ela-



PROTESTA VANDALICA. - Un grupo de trabajadores despedidos de las compañías Felguer Melt y Felguera Construcciones Mecánicas incendiaron con gasolina un tren de RENFE que cubría la línea entre Oviedo y El Entrego, después de obligar a los viajeros y al maquinista a apearse de la unidad. (Foto EFE/José Luis CEREJIDO).

González se mostró satisfecho del resultado del Consejo Europeo de Bruselas

El presidente del Gobierno lo calificó en el Congreso como "un ejercicio de racionalidad"

Madrid, (EFE).- El presidente del Gobierno, Felipe González, expresó hoy su satisfacción por los resultados del Consejo Europeo de Bruselas y resaltó que supuso "un ejercicio de racionalidad para dar una bienvenida, serena y reflexiva, a la Unión Europea, y empezar a aplicarla con decisiones prácticas".

El presidente del Gobierno lanzó este mensaje de esperanza sobre la Unión Europea en el Pleno del Congreso de los Diputados, donde hoy explicó, durante poco más de veinte minutos, la cumbre extraordinaria de los "Doce" celebrada el pasado viernes en la capital belga.

"Estoy seguro -dijo el jefe del Ejecutivo- de que en el futuro, con más perspectiva, la fecha del 1 de noviembre de 1993 va a quedar en la memoria colectiva

como uno de los momentos decisivos de la Historia europea en este final de siglo".

"A LA ALTURA"

En opinión de González, "el Consejo Europeo de Bruselas ha estado a la altura de lo que era políticamente adecuado en un momento decisivo para el diseño futuro de nuestro continente".

"El nacimiento de la Unión Europea -prosiguió- significa seguir avanzando unidos y tratar de afrontar los problemas en común, con estrategias coordinadas, y perfeccionar el control democrático de las instituciones acercándolas más a los ciudadanos".

La puesta en marcha de la Unión Europea, continuó el presidente del Gobierno en su dis-

curso, "es una buena noticia para esta Cámara que, desde su etapa constituyente, ha albergado como un signo valioso de nuestra identidad democrática un espíritu de consenso sobre la vocación europea de España".

En su exposición, González señaló que la coordinación de las políticas económicas para recuperar el crecimiento y generar empleo será cuestión central del Consejo Europeo ordinario previsto para finales de año.

Al ofrecer sus explicaciones, el presidente del Gobierno destacó la importancia de las sedes comunitarias que le han correspondido a España, la Agencia para la Armonización del Mercado Interior y la Oficina para la Salud y la Seguridad en el Trabajo.

"Fortuito"

Un casco azul español herido grave por disparo de un compañero

Madrid, (EFE).- El casco azul David Mardomingo Zambrano resultó herido de gravedad ayer, en el destacamento español de Jablanica (Bosnia), a causa del disparo efectuado por un compañero, informaron hoy fuentes del Ministerio de Defensa.

El disparo, "fortuito", según Defensa, se produjo durante las tareas de limpieza de armamento y ha afectado al ojo izquierdo, cuya pérdida no pudo evitarse, a pesar de que el legionario fue inmediatamente trasladado al hospital de Jablanica, donde fue intervenido.

El legionario será evacuado hoy a España si las condiciones meteorológicas lo permiten, ya que debe ser trasladado en helicóptero desde el destacamento de Jablanica hasta el aeropuerto croata de Split, a donde ya se ha desplazado un avión desde España para recogerle.

David Mardomingo pertenece a la 12 Compañía de la Tercera Bandera de la Brigada Paracaidista, cuya base principal en Bosnia es el destacamento de Dracevo, desde donde periódicamente se desplazan a Jablanica 120 hombres en turnos rotatorios.

Por otro lado, fuentes del Ministerio de Defensa han confirmado el procesamiento "por insubordinación" de dos cascos azules enviados a Bosnia, según informa hoy el diario "El País", aunque han resaltado que los delitos no se consideran cometidos en zona de guerra, porque las tropas fueron desplegadas allí en misión de paz.

Aznar advierte que "nuestra economía real" puede alejarse de Europa

El líder del PP pidió al Gobierno que ponga en marcha "una política de competitividad"

borar un Programa Trabajo de cara a la próxima Conferencia intergubernamental de 1996, "que englobe todas las cuestiones que afectan a nuestra política comunitaria".

"COMPETITIVIDAD"

El presidente del PP reiteró su solicitud de que se ponga en marcha "una política de compe-

titividad" y manifestó que "la situación de nuestra economía no admite espera".

El líder del principal partido de la oposición dijo al comienzo de su intervención que "en Europa los tiempos no están para fiestas ni celebraciones" y que las sociedades europeas ya no se entusiasman con los proyectos, sino que prefieren aguardar a resultados concretos.

Después de afirmar que los asuntos complicados se han aplazado hasta la próxima cumbre, consideró que la reunión de Bruselas se ha celebrado "sin pena ni gloria".

El presidente del PP no criticó al Gobierno por no haber conseguido para España una sede europea de mayor rango. Al respecto dijo que "España tiene en

el seno de la Comunidad Europea la influencia que corresponde a su peso y el peso que corresponde a su potencia demográfica y económica".

"FERVORES"

"Los fervores supuestamente europeístas, el afán de ir más allá que nadie no se traduce en poder dentro de la Comunidad", explicó Aznar, quien añadió que "si a alguien le faltaba un buen ejemplo para convencerse no tiene mas que mirar a dónde han ido a parar dos instituciones a las que aspiraba el Gobierno español: una a Dinamarca y otra a Gran Bretaña".